ポケットモンスター

SPECIAL 5

Story Kusaka Hidenori

Art MATO

©1995,1996,1998 NINTENDO/CREATURES/GAME FREAK

おもな登場人物といままでのお話し
CHARACTERS & STORY

Blue

The strongest girl pokemon trainer around.

Green

Red's arch nval. He is a very wise and powerful pokemon trainer.

Red

A champion trainer whose dream is to be the strongest trainer ever!

?

Bruno

Agatha

Lorelei

The Elite Four

They are stronger than the gym leaders... They have captured Red and are chasing Yellow!

Team Rocket is starting to rebuild itself. As they do, along with the Elite Four planning their attack, can Yellow and Green emerge victorious against these two powers?!

The missing Red has been taken by the Elite Four. A mere child named Yellow is trying to find Red with the help of Green, Red's arch rival.

The Yellow Storyline...

A boy named Yellow follows Green with Pika, so they can find the Missing Red, who the Elite Four have taken hostage.

Yellow de Viridian Grove

Dodosuke (Doduo)

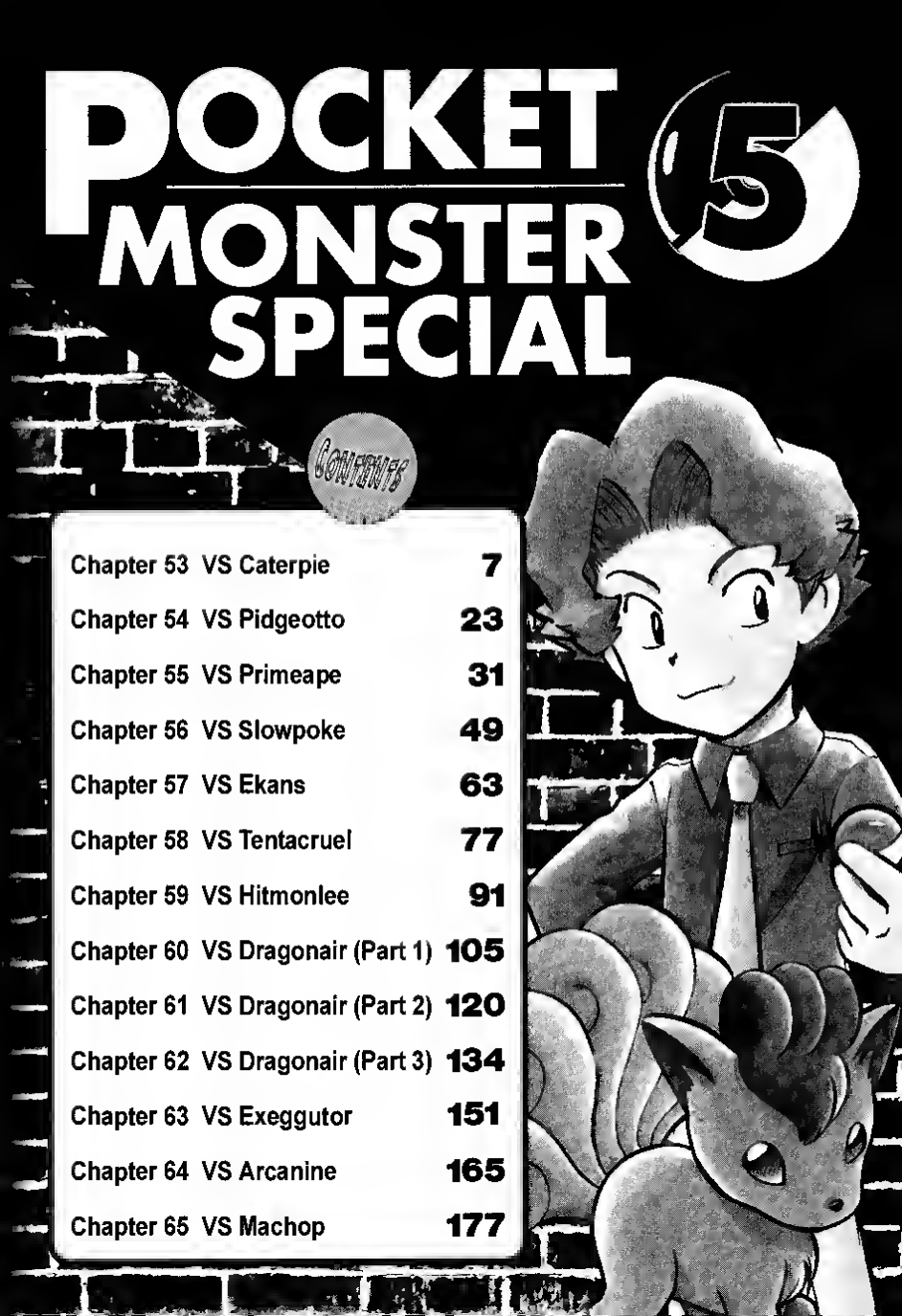
Ra-chan (Rattata)

Pika (Pikachu)

Kanto Gym Leaders

Cinnabar Island Gym Leader	Celadon City Gym Leader	Cerulean City Gym Leader	Pewter City Gym Leader
BLAINE	ERIKA	MISTY	BROCK

POCKET MONSTER SPECIAL 5



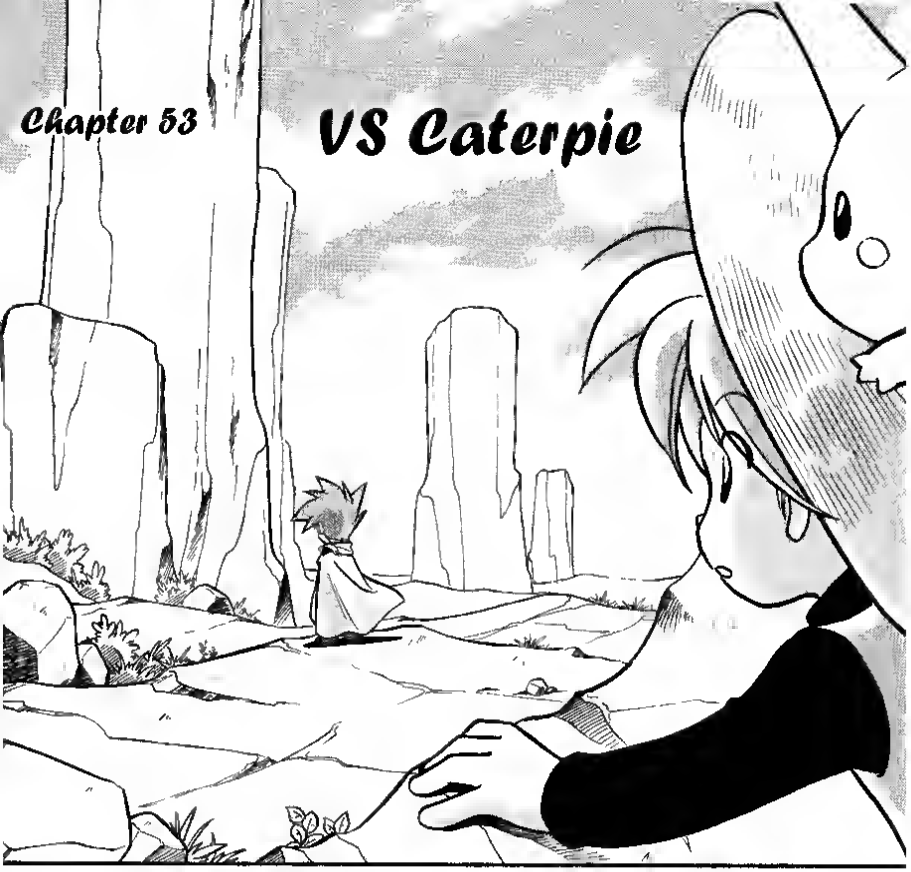
CONTENTS

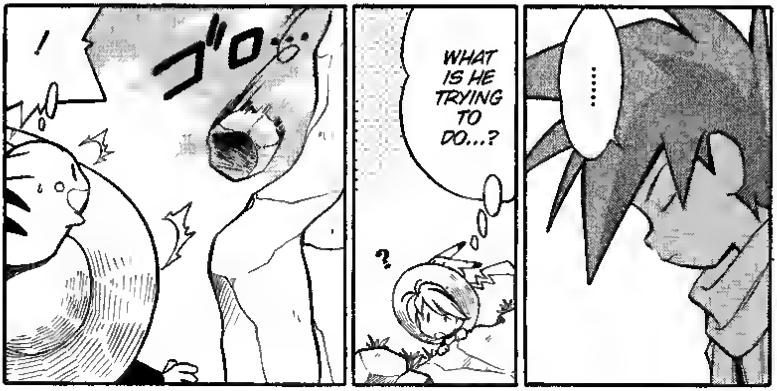
Chapter 53	VS Caterpie	7
Chapter 54	VS Pidgeotto	23
Chapter 55	VS Primeape	31
Chapter 56	VS Slowpoke	49
Chapter 57	VS Ekans	63
Chapter 58	VS Tentacruel	77
Chapter 59	VS Hitmonlee	91
Chapter 60	VS Dragonair (Part 1)	105
Chapter 61	VS Dragonair (Part 2)	120
Chapter 62	VS Dragonair (Part 3)	134
Chapter 63	VS Exeggutor	151
Chapter 64	VS Arcanine	165
Chapter 65	VS Machop	177

YAA ... AAH ...
GOOD MORNING, PIKA!
SO WHERE'S GREEN-SAN NOW?
ALL SO HE COULD TRAIN ME.
I FOLLOWED GREEN-SAN ALL THE WAY HERE.
HE WAS SLEEPING OVER THERE SOMEWHERE LAST NIGHT...

Chapter 53

VS Caterpie





ボッ!!
THAT'S... A BOULDER!!
WHAT HAPPENED JUST NOW?!
WATCH OUT! GREEN-SAN!
ゴォォォ
ミシ!

Author's Word

Kusaka Hidenori

In '99, the Game Boy version of the Pokemon games were released! That time was also the 3 year anniversary of this manga! The 3 year anniversary is the orange one, and also the Game Boy Color is also orange. For this reason, the Volume 5 cover is orange!

MATO

Everywhere there are pokemon, even in a Pinball! They are on the Game Boy and the Nintendo 64 now! Fear not, because I am working very hard to make sure the Manga stays ahead of these video games!

Cover Illustrated by MATO
Cover Designed by TYPE FACE

9784091493354
ISBN4-09-149335-1
C9979 ¥438E
1929979004385
定価：本体438円＋税
雑誌 45303－35 小学館

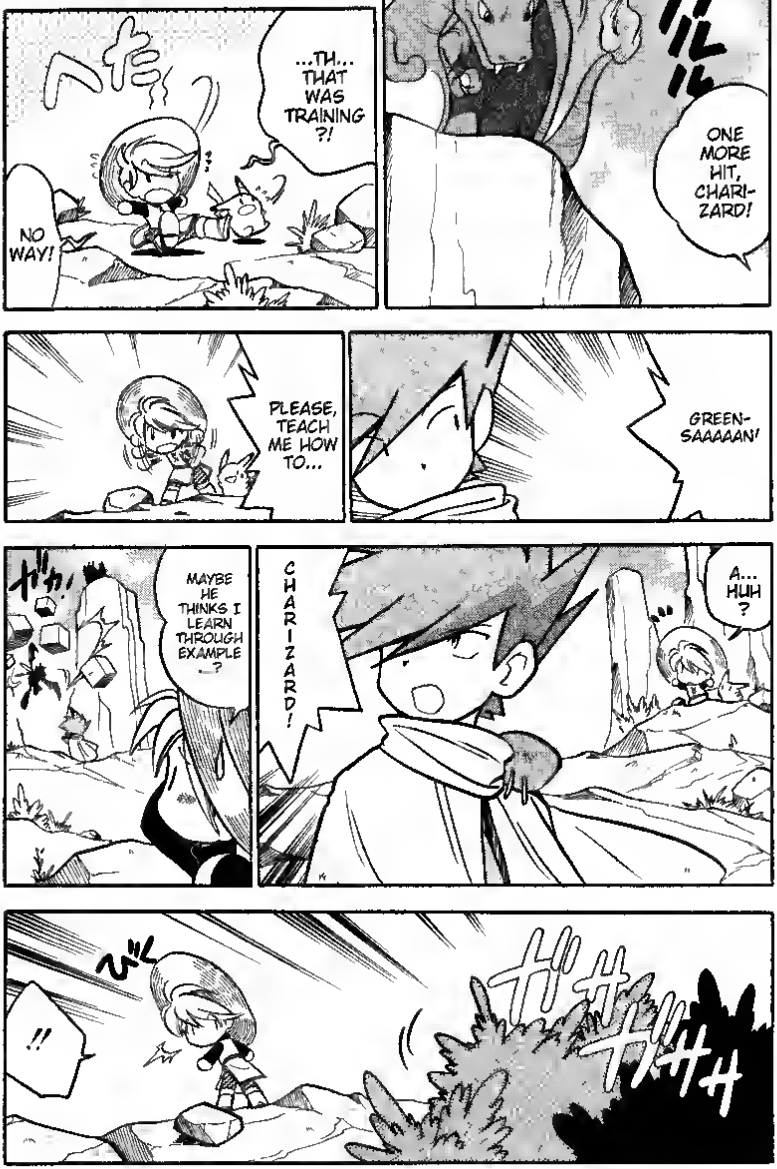
**Intensive training with Green!
Yellow's tests begin coming!
Yellow's first test is to investigate the thing happening in Vermillion Harbor!
A newly risen Team Rocket has come to power!
Can Yellow face them?!**

ポケットモンスター SPECIAL 5

VS Caterpie
VS Pidgeotto
VS Primeape
VS Slowpoke
VS Ekans
VS Tentacruel
VS Hitmonlee
VS Dragonair
VS Exeggutor
VS Arcanine
VS Machop

http://netkun.com

ガラ
ガラ
ガラ


...TH... THAT WAS TRAINING ?!
NO WAY!
ONE MORE HIT, CHARI-ZARD!
PLEASE, TEACH ME HOW TO...
GREEN-SAAAAAN!
MAYBE HE THINKS I LEARN THROUGH EXAMPLE ...?
CHARIZARD!
A... HUH ?
!!

もぞ"
HEY!
YOU'RE THAT POKEMON FROM CELADON CITY!
WHY DID YOU COME ALL THIS WAY?!
THIS CATERPIE ...
...IS STILL FOLLOWING YELLOW FOR SAVING IT'S LIFE BACK THEN!
.....
TRY AND CAPTURE THAT POKEMON WITH ONE OF YOUR OWN IN A BATTLE.
THEN YOU CAN START TRAINING IT TO A HIGHER LEVEL.
RIGHT!

LET'S GO, RA-CHAN!
I CAN DO THIS!
BUT ONLY IF YELLOW HAS WHAT IT TAKES TO BE A STRONG TRAINER.
THIS CATERPIE SEEMS TO LIKE YELLOW... IF WE CAN EVOLVE IT TO IT'S FINAL FORM, IT COULD PROVE VERY USEFUL.
...WE COULD HAVE HAD A METAPOD AT THE LEAST BY NOW
...AND WITH THE SPEEDY RATE AT WHICH CATERPIE EVOLVES
IF YELLOW HAD CAPTURED IT THIS MORNING
...AND THEN SPENT THE DAY INCREASING IT'S LEVEL...

はぁはぁ
HAA HAA
!?
はぁはぁ
HAA HAA
GREEN-SAN..
I CAN'T SEEM TO CAPTURE THIS POKEMON...
.....
I THINK I NEED SOME HELP NOW..
...I WOULD HAVE TO HURT IT IN ORDER TO CAPTURE IT...
I CAN'T SEEM TO BATTLE WITH IT...

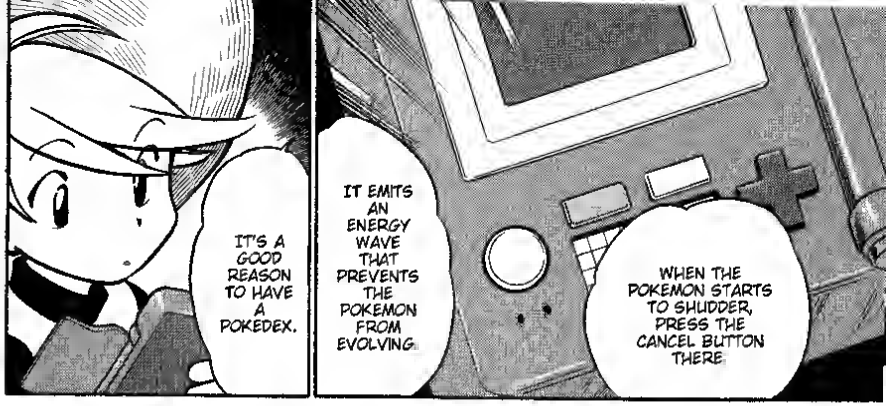
AFTER ONE ENTIRE DAY, HE STILL CAN'T CATCH A SIMPLE CATERPIE?!
WHEN I FOUGHT THE POKEMON PREVIOUSLY, IT WAS ONLY BECAUSE I WAS DESPERATE...
I WAS EVEN TRYING TO THINK OF WAYS TO CAPTURE WITHOUT BATTLING..
JUST USE AN ATTACK! WHAT ATTACKS DOES RATTATA KNOW?
GREEN-SAN.. I..
HOW DOES HE NOT KNOW HIS OWN POKEMON'S ATTACK?!!
EEHH.. EEHH..

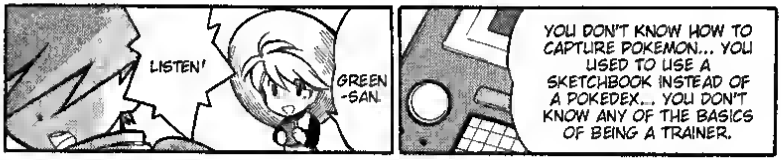
WE... WE DID IT! A HA HA!
HAA
HAA
HAA
HAA
I KNOW THAT YOU ARE JUST WATCHING OVER RED'S PIKA... BUT HOW DID YOU MANAGE TO CATCH RATTATA AND DODUO?
WELL, I GOT RA-CHAN THE SAME WAY AS CATERPIE...
SOMEBODY ELSE TOLD ME WHAT TO DO AND I CAUGHT IT.
AND THEN, SOME-BODY ELSE GAVE DODUO TO ME.
AND THOSE ARE THE ONLY THREE YOU'VE GOT...
EON
G..GREEN-SAN! SOMETHING IS WRONG! RA-CHAN IS...
!?
YOU HAVE RED'S POKEDEX. USE THAT.

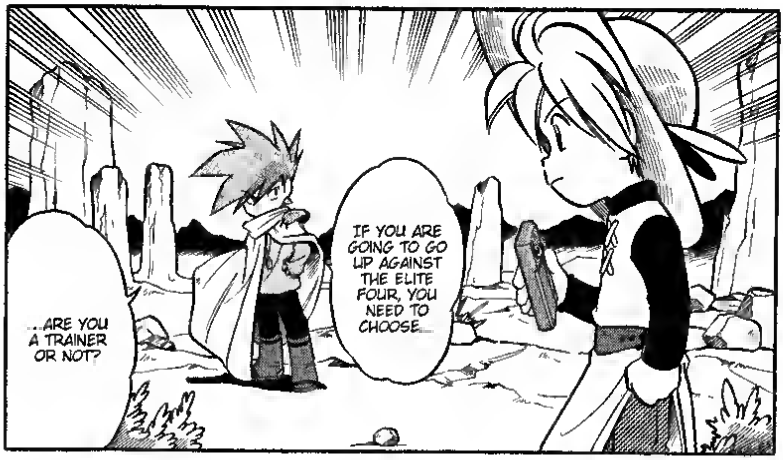
What?!
Ra-chan Is Evolving.....!
IT'S LEVEL MUST HAVE GONE UP BECAUSE YOU HAVE FOUGHT WITH IT SO MUCH.
?????
IT'S CHANGING INTO A NEW LEVEL.
!!
UHH.. WHAT IS THAT... "EVOLUTION" ..?
EVOLUTION ALLOWS A POKEMON TO IMPROVE IT'S ABILITIES AND LEARN NEW ATTACKS. THIS MAKES IT MORE USEFUL IN BATTLES.
!!

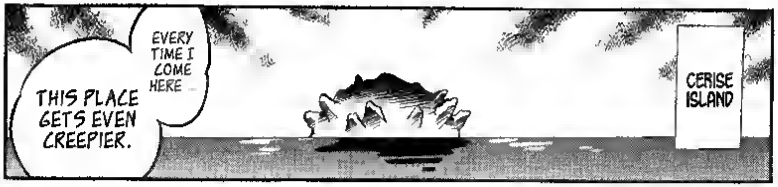
Uuu..
Uu..
おそるおそる
RA-CHAN!!
MY RA-CHAN IS..!!
うわん
びくっ
THIS IS ABSOL-UTELY PATHETIC !!
A TRAINER THAT STARTS TO CRY WHEN HIS POKEMON EVOLVES !!
YOU'VE GOT TO BE KIDDING ME!!
AND NOW... NOW, HE FALLS ASLEEP...
すぅ
かし
.....?

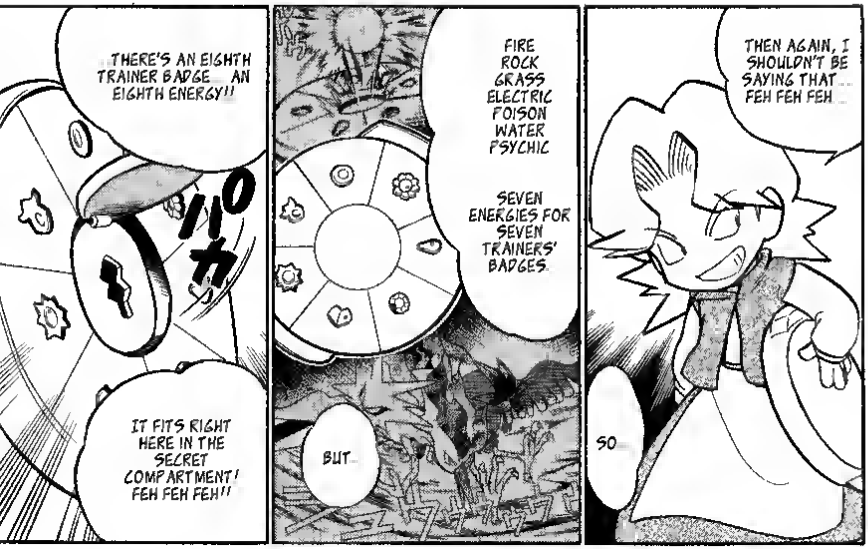
Luh
SORRY... ABOUT LAST NIGHT.
I WON'T LET IT BOTHER ME AGAIN!
BUT THE LOOKS DON'T MATTER! RA-CHAN IS RA-CHAN!
.....
"EVOLUTION"... I NEVER KNEW THAT POKEMON WERE SUPPOSED TO EVOLVE .. SO WHEN RA-CHAN STARTED TO CHANGE.. I... WELL, ANYWAY...
IF YOU REALLY DIDN'T WANT IT TO EVOLVE, YOU COULD HAVE PRESSED CANCEL.
.....
!!
CANCEL STOPS EVOLUTION.


IT'S A GOOD REASON TO HAVE A POKEDEX.
IT EMITS AN ENERGY WAVE THAT PREVENTS THE POKEMON FROM EVOLVING.
WHEN THE POKEMON STARTS TO SHUDDER, PRESS THE CANCEL BUTTON THERE.


LISTEN!
GREEN-SAN.
YOU DON'T KNOW HOW TO CAPTURE POKEMON... YOU USED TO USE A SKETCHBOOK INSTEAD OF A POKEDEX... YOU DON'T KNOW ANY OF THE BASICS OF BEING A TRAINER.


...ARE YOU A TRAINER OR NOT?
IF YOU ARE GOING TO GO UP AGAINST THE ELITE FOUR, YOU NEED TO CHOOSE.


THIS PLACE GETS EVEN CREEPIER.
EVERY TIME I COME HERE...
CERISE ISLAND

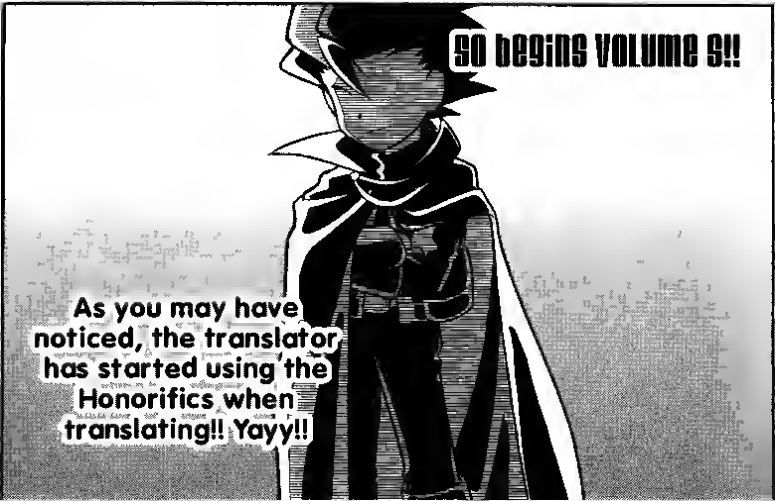

...THERE'S AN EIGHTH TRAINER BADGE... AN EIGHTH ENERGY!!
ソロ
IT FITS RIGHT HERE IN THE SECRET COMPARTMENT! FEH FEH FEH!!
FIRE
ROCK
GRASS
ELECTRIC
POISON
WATER
PSYCHIC
SEVEN ENERGIES FOR SEVEN TRAINERS' BADGES.
BUT...
THEN AGAIN, I SHOULDN'T BE SAYING THAT... FEH FEH FEH...
SO...

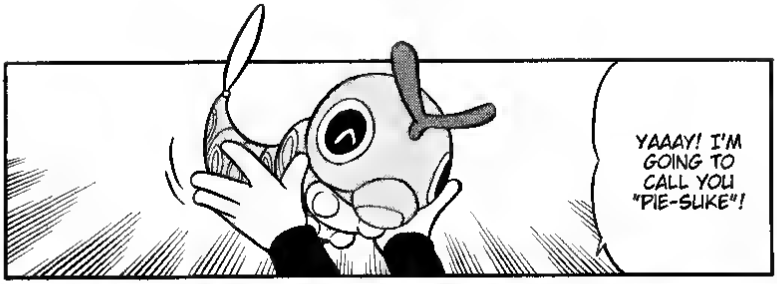
DON'T WORRY MY RESEARCH IS COMING ALONG NICELY... FEH FEH FEH...
AAH... NOT REALLY...
AND DID YOU ACTUALLY FIND THAT EIGHTH BADGE, AGATHA?

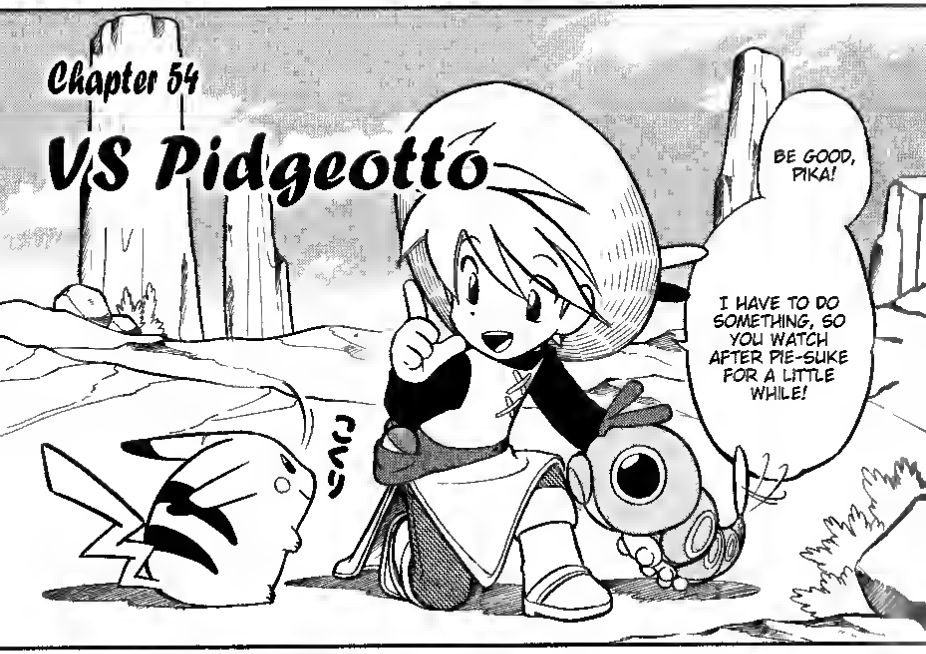
YOU, LANCE?

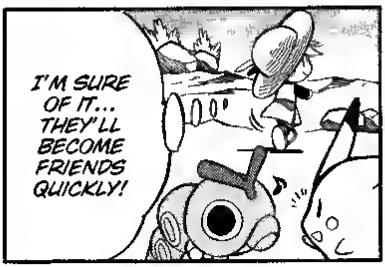
LEAVING SO SOON?
くるり
YES. I NEED TO GO TO VERMILLION NOW.
ドーン!

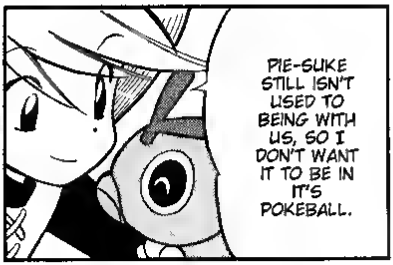
DRAGON GUARD SCANLATIONS
ドラゴン ガード
2007
Raws - Zephray （ ゼフレイ）
Edits - Zephray （ ゼフレイ）
Translator - Lana （ ルナ）
HanaKi （ ハナキ）
QCer - Baraque （ バロク）
Yellow Arc
#Dragon-guard@irc.irchighway.net

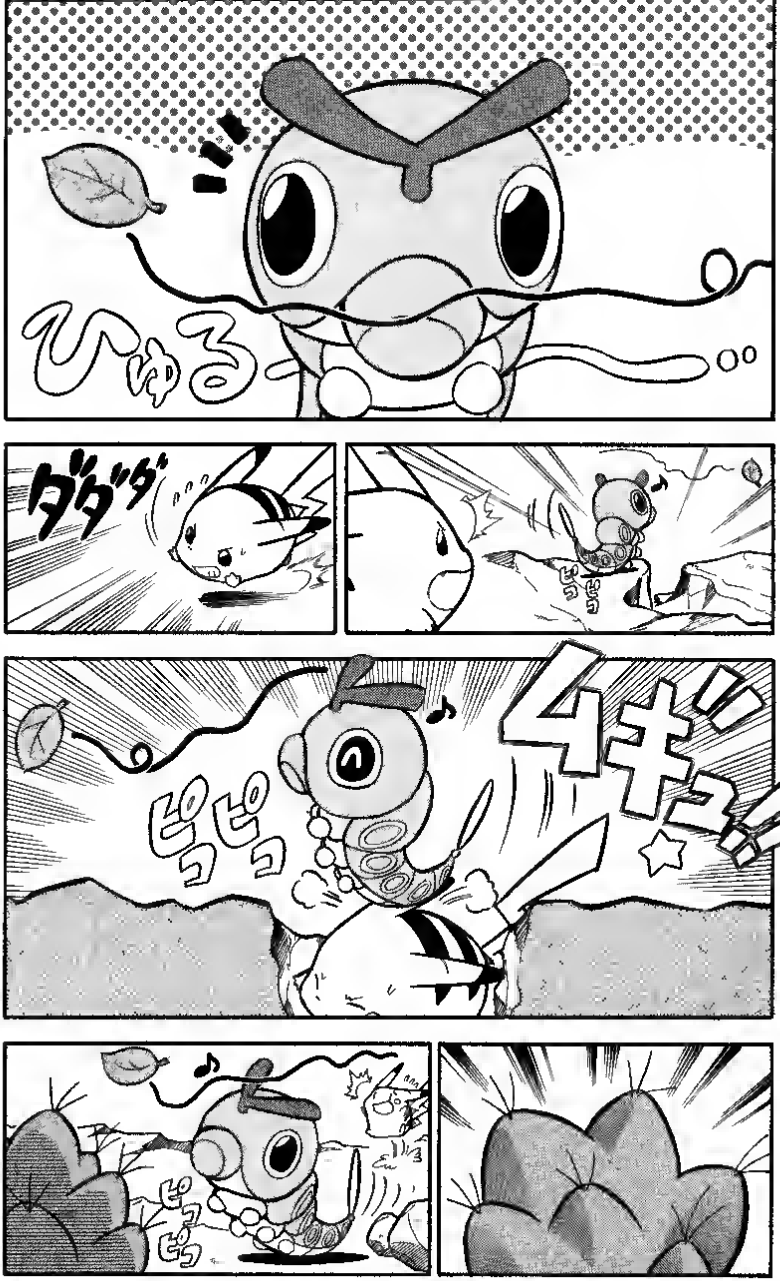

So begins Volume 8!!
As you may have noticed, the translator has started using the Honorifics when translating!! Yayy!!


YAAAY! I'M GOING TO CALL YOU "PIE-SUKE"!

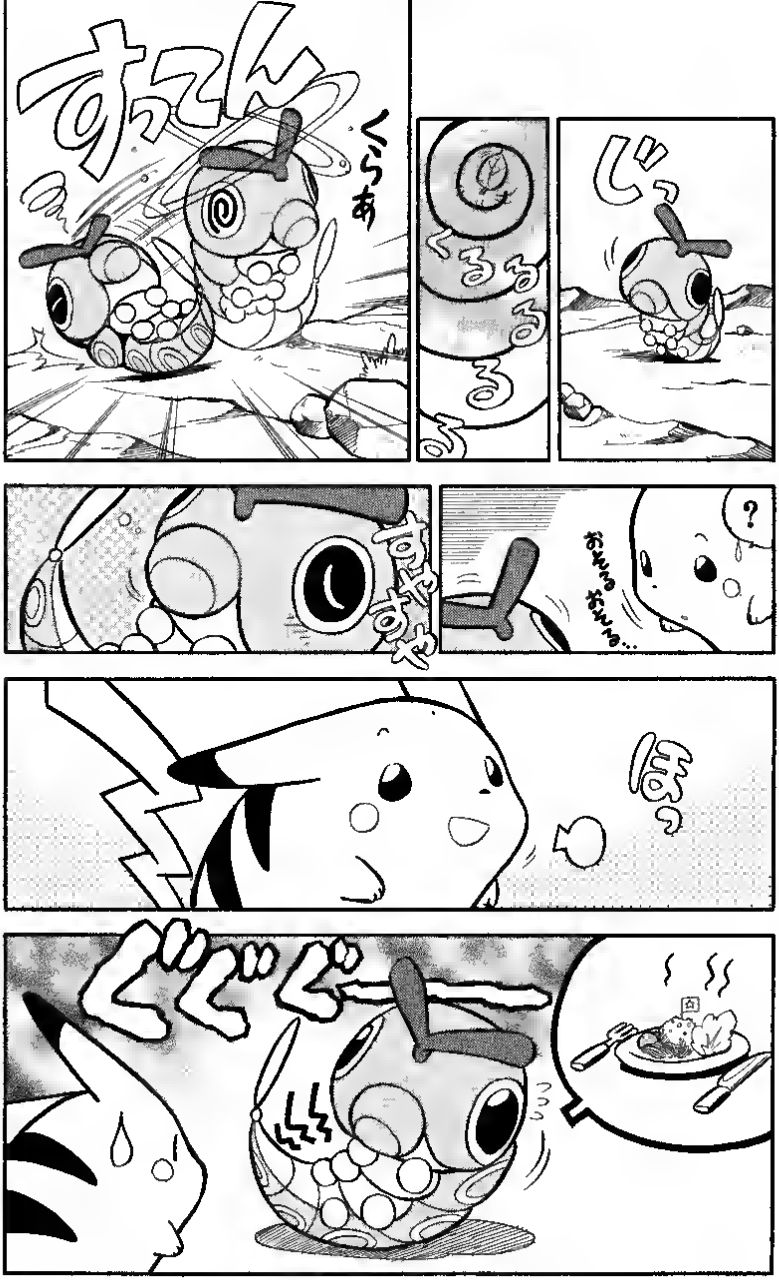

Chapter 54
VS Pidgeotto
BE GOOD, PIKA!
I HAVE TO DO SOMETHING, SO YOU WATCH AFTER PIE-SUKE FOR A LITTLE WHILE!
ピカ


I'M SURE OF IT... THEY'LL BECOME FRIENDS QUICKLY!


PIE-SUKE STILL ISN'T USED TO BEING WITH US, SO I DON'T WANT IT TO BE IN IT'S POKEBALL.


ひゅる
ダダダ
ピコピコ
ピコピコ
4ギュ!!
ピコピコ

PIII
ぐいぐい
ひら ひら
ピラ
ピラ
ピラ
ピラ
ピラ
ピラ
ピラ
ピラ
はっ!
くるるるる
ヒュウ


すってん
くらあ
くるるるるる
じっ
すやすや
おそろおそろ…
?
ぷるっ
ぐぐぐぐ

ぐるりooo
ガン!
ぴっ
ぐぎぎぎ
もぐもぐ
ぐるる…
はっ
えーと
えーと

バサササ
ダダダ
バサッ
PIII
た
ミ

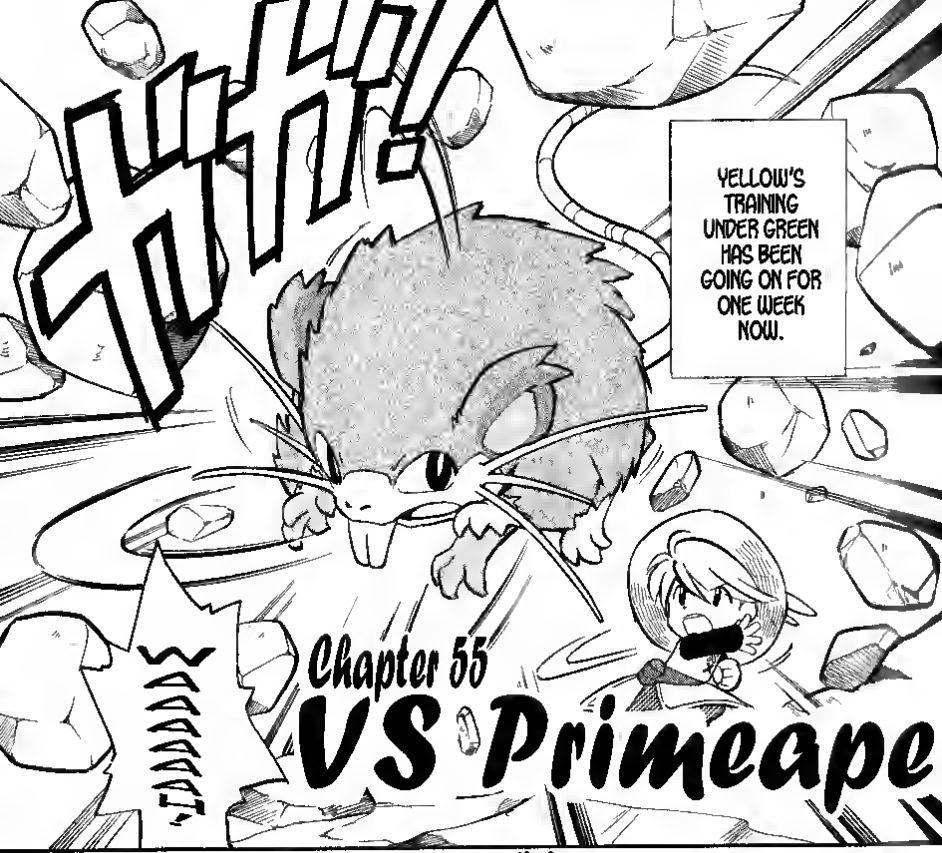
ポロ
ふっかつ
もしゃ
もしゃ

I'M BACK!
I HEARD THAT THE VERMILLION FLOWER WAS A CATERPIE'S FAVORITE FOOD, SO I WENT TO FIND SOME. BUT THERE WEREN'T MANY TREES OR PLANTS AROUND HERE...
IT TOOK ME AN ENTIRE DAY JUST TO GET.. EH?
NI
ぬぬぬ

DRAGON GUARD SCANLATIONS
ドラゴン ガード
2007
Raws - Zephray （ ゼフレイ）
Edits - Zephray （ ゼフレイ）
Translator - Lana （ ルナ）
HanaKi （ ハナキ）
QCer - Baraque （ バロク）
Yellow Arc
#Dragon-guard@irc.irchighway.net

I CAN PROMISE AT LEAST ONE CHAPTER, IF NOT MORE PER WEEK FROM NOW TO THE END OF THE YEAR!! THIS BEGINS THE COUNTDOWN TO THE FINALE OF THE YELLOW ARC ... EVEN IF IT IS 2 AND A HALF MORE BOOKS!!...

I'M BACK!
The long awaited new releases of Pokemon Special return with this new chapter! Look out next week for a huge battle led by Yellow!!!
RELEASES RESUME!!!


YELLOW'S TRAINING UNDER GREEN HAS BEEN GOING ON FOR ONE WEEK NOW.
Chapter 55
VS Primeape

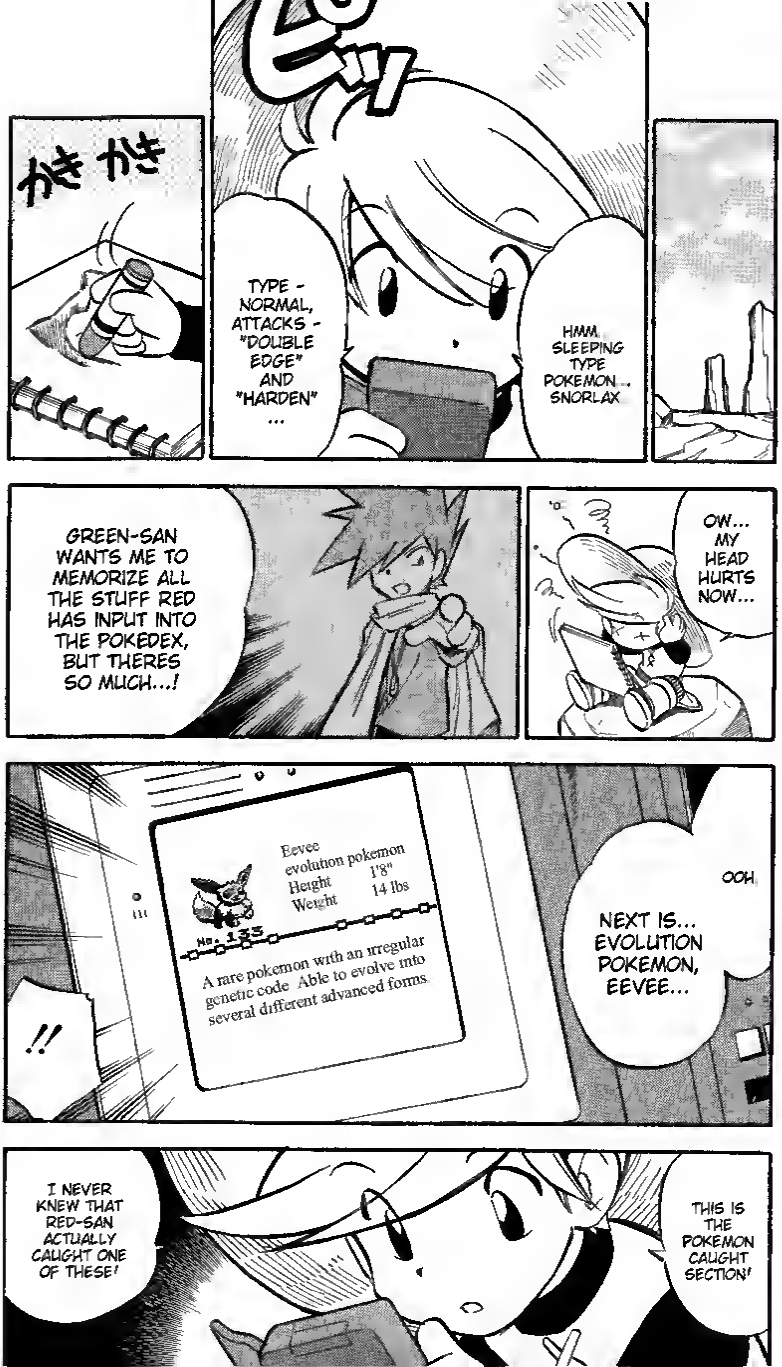
ALRIGHT! DODO-SUKE!

THAT'S GREAT, DODOSUKE AND RA-CHAN.
AHH...
WITH BATTLING SKILLS, YELLOW NEEDS SOME MORE IMPROVEMENT... BUT I AM GLAD THAT HIS POKEMON'S LEVELS HAVE INCREASED SO MUCH.
GO... OMASUKE! GOLSUKE!
TRAINING SO THEY'LL BE ABLE TO WIN IN THEIR PRESENT STATES... OH WELL...
IN THIS CASE, IT'S TOO BAD YELLOW WON'T EVOLVE THEM.
.....
OH... WHAT? HEY! YOU TWO, HEY!!
HMM

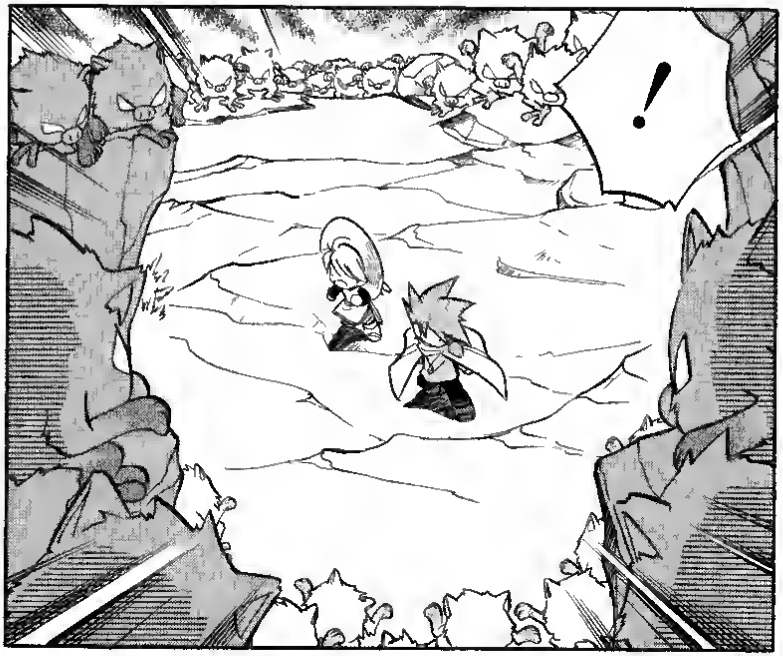
SO THE ATTACKS THAT OMASUKE AND GOLSUKE KNOW ARE...
ミタ ハタ
OH YEAH... I HAVE TO SAY THE COMMAND NOW!
!! H... HEEEEEYY !!
ゴロロロ
ポチ
ポチ
WHAT?! THAT'S WRONG! WHAT?! WHICH ONE THEN...?!
HMM... THIS MIGHT TAKE A WHILE. BUT THAT DOESN'T CHANGE THE FACT THAT THOSE POKEMON ONCE BELONGED TO GYM LEADERS. ONCE THIS IS OVER, THOSE WILL BE GREAT ASSETS IN A FIGHT.
MAYBE I'M THINKING TOO MUCH OF YELLOW RIGHT NOW.
.....
GLOB
コニ
コニ

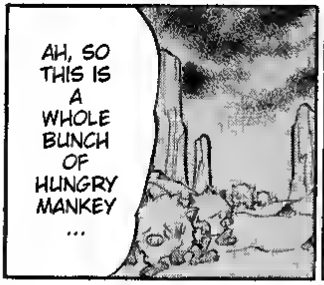
HMM ...
CINNABAR ISLAND, CINNABAR GYM
ウィーン
NOT EVEN PIKA'S ATTACKS WORKED ..
THE SUIT THAT THIS KID WAS WEARING!
I REMEMBER SEEING SOMETHING LIKE THIS WHEN I WORKED WITH TEAM ROCKET.
THIS REPELLING THING... IT IS THE SAME TYPE USED BY TEAM ROCKET AND THEIR SYSTEM!
BECAUSE RED WAS WEARING THE INSULATED GLOVES THAT HE STOLE FROM TEAM ROCKET...
SO THAT MEANS THAT THIS SUPERNERD ACTUALLY FOUND A PIECE OF RED'S CLOTHES FROM WHERE RED FOUGHT HIS LAST BATTLE!

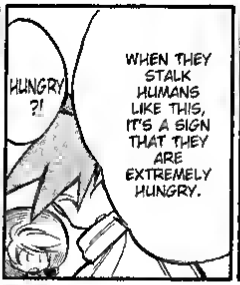
...THE ENEMY GAINED TWO WEAPONS- THE ELECTRICAL INSULATION AND THE SCENT THAT DECIEVED PIKA.
BY FINDING THAT PIECE OF RED'S CLOTHING...
...WILL WE BE ABLE TO FIND ANY OTHER CLUES AT MOUNT MOON?
SO NOW ...
Mount Moon
SEARCH IN PROGRESS
IT'S UP TO YOU, BROCK !!


かき かき
TYPE - NORMAL, ATTACKS - "DOUBLE EDGE" AND "HARDEN" ...
HMM SLEEPING TYPE POKEMON... SNORLAX
GREEN-SAN WANTS ME TO MEMORIZE ALL THE STUFF RED HAS INPUT INTO THE POKEDEX, BUT THERES SO MUCH...!
OW... MY HEAD HURTS NOW...
Eevee
evolution pokemon
Height 1'8"
Weight 14 lbs
No. 133
A rare pokemon with an irregular genetic code. Able to evolve into several different advanced forms.
!!
OOH
NEXT IS... EVOLUTION POKEMON, EEVEE...
I NEVER KNEW THAT RED-SAN ACTUALLY CAUGHT ONE OF THESE!
THIS IS THE POKEMON CAUGHT SECTION!

AS I THOUGHT, THE EROSION OF THE LAND IS VERY BAD HERE.. THIS PLACE USED TO HAVE A LITTLE GRASS THOUGH..
DID ALL THE SMOG AND POLLUTION FROM THE FACTORY SPREAD TO THIS REGION TOO...?!
ズ..
UWAAH!!
!
SOMEBODY
GREEN-SAN!! THERE!! IT'S COMING !!

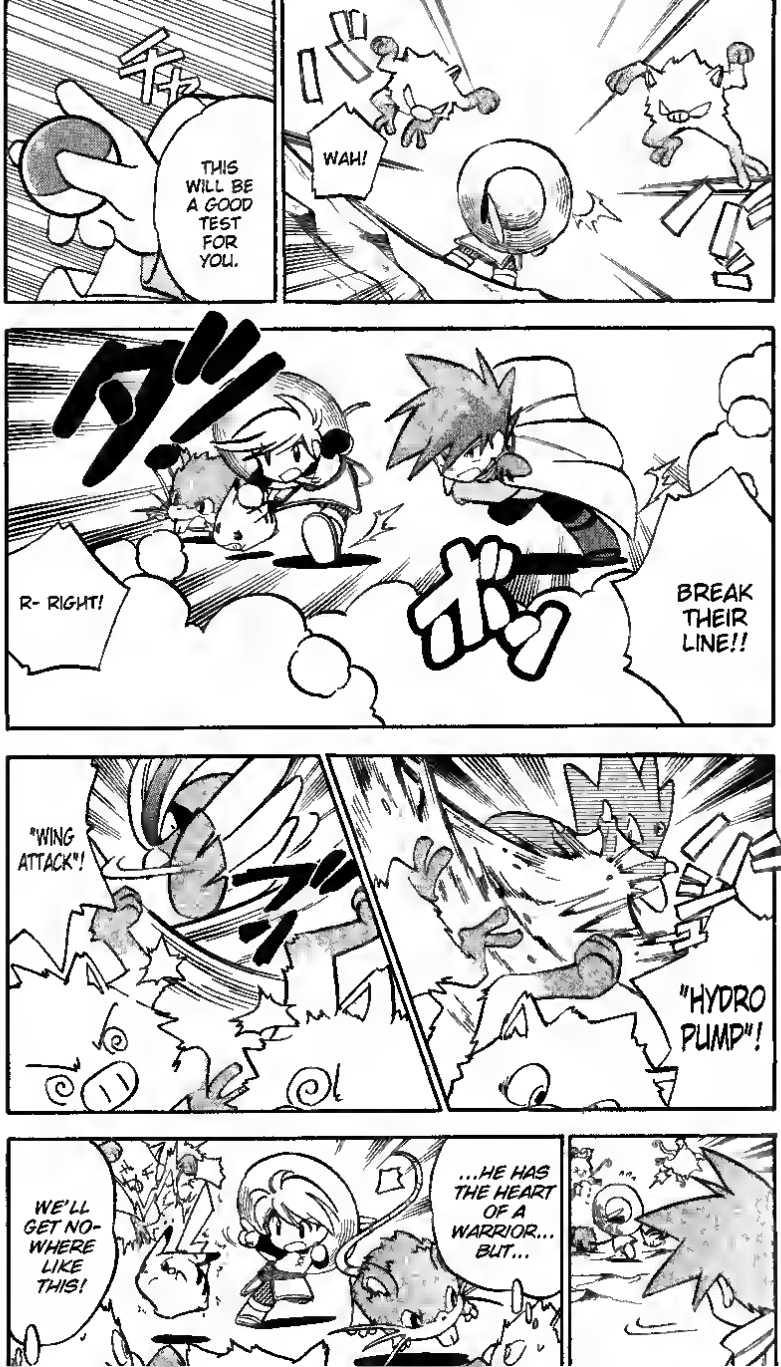

!


AH, SO THIS IS A WHOLE BUNCH OF HUNGRY MANKEY ...


HUNGRY?!
WHEN THEY STALK HUMANS LIKE THIS, IT'S A SIGN THAT THEY ARE EXTREMELY HUNGRY.

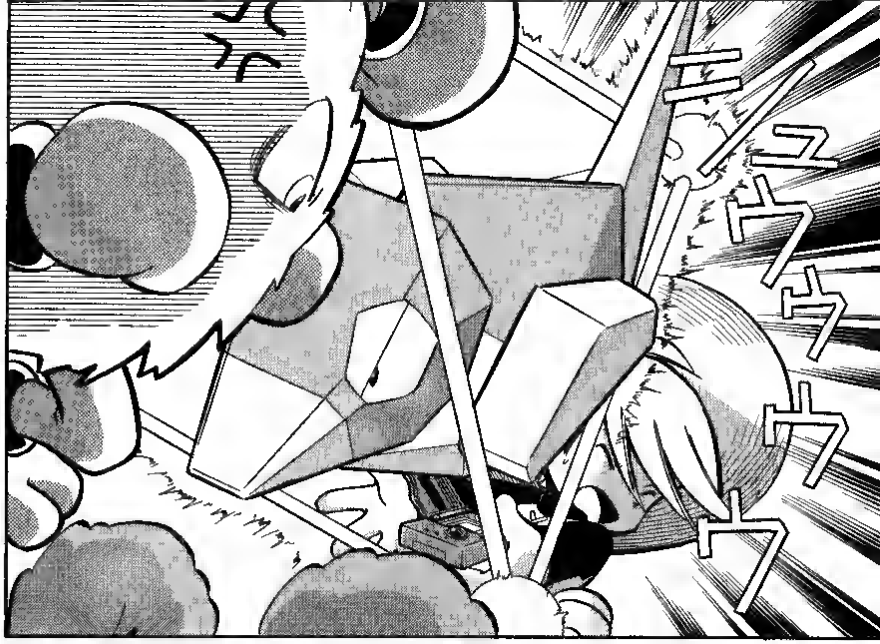
MANKEY...

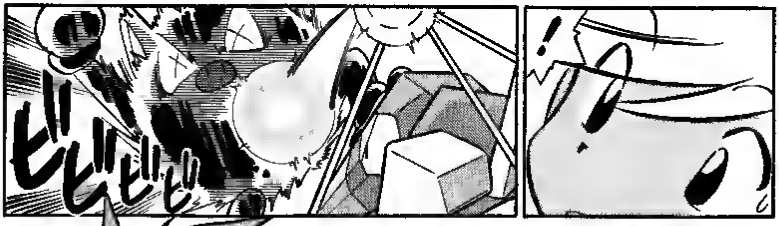
THEY'D EAT ANYTHING RIGHT NOW... MAINLY, US.
THEIR FOOD SUPPLY HAS BEEN VERY LOW FROM WHAT I SEE HERE.


THIS WILL BE A GOOD TEST FOR YOU.
WAH!
R- RIGHT!
BREAK THEIR LINE!!
"WING ATTACK"!
"HYDRO PUMP"!
WE'LL GET NO-WHERE LIKE THIS!
...HE HAS THE HEART OF A WARRIOR... BUT...

I'LL TAKE CARE OF THE REST OF THEM WHILE YOU TAKE THAT PACK LEADER!!
EHH?!
HEY! YELLOW! LOOK AT THAT SINGLE PRIMEAPE SITTING ALONE OVER THERE! CAN YOU LUIRE IT AWAY FROM THE GROUP?
...HERE, NOW!! DODO-SUKE!!
WHEN YOU GET AWAY A LITTLE, OPEN YOUR POKE-DEX! OKAY?!
UWAAAAA!

I WAS RIGHT... WITHOUT THE LEADER'S COMMANDS, THE REST OF THE POKEMON ARE CONFUSED!
おろ
おろ
NOW!
ビュッ!
ドキ!


ヒューウウウウ

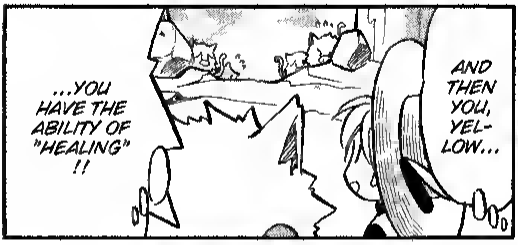

ビビビビ
!

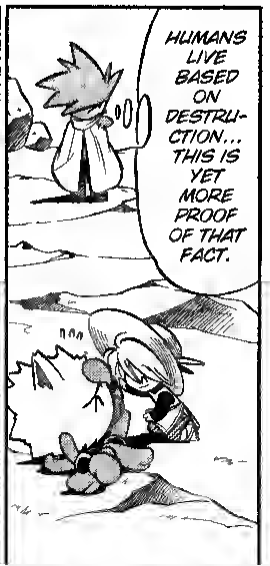
ばたり
THIS IS THE FIRST TIME I USED IT. IT'S GOOD THAT PORYGON'S ELECTRONIC BEAM TRANSFER WORKED.
"TRI-ATTACK".

Porygon
Virtual pokemon
Height 2'7"
Weight 80 lbs
No. 137
A pokemon that consists entirely of programming code. It can move quickly through Cyber-space
BASICALLY, PORYGON IS A LIVING COMPUTER PROGRAM.
KNOWING THIS, I TRANSFERRED IT FROM ONE POKEDEX TO ANOTHER.
THE LEADER IS DEFEATED, SO THE PACK JUST RUNS...
BUT THEY'LL COME BACK SINCE I DIDN'T USE A CRITICAL ATTACK.
.....
!?
ゴツゴツ
...YOU ACTED WELL. THE BEST TRAINING IS USUALLY REAL BAT.....

ポン…
THIS IS WHAT GRANDPA TOLD ME ABOUT...
!!

...PHEW... YOU HAD TO FIND FOOD FOR YOUR WHOLE PACK OF FRIENDS, YOU POOR POKEMON.


...YOU HAVE THE ABILITY OF "HEALING" !!
AND THEN YOU, YEL-LOW...


HUMANS LIVE BASED ON DESTRU-CTION... THIS IS YET MORE PROOF OF THAT FACT.

THE SKILLS OF CONTROLLING POKEMON AND KNOWING ALL OF THEIR ATTACKS...
THERE ARE MANY TALENTS AMONG TRAINERS IN THIS WORLD.

BUT YOUR ABILITY... IT SURPASSES ALL OF THEM...
I WOULD LIKE TO LEARN FROM YOU MORE, BUT I THINK I WOULD BECOME TOO DEPENDENT ON YOU.
THANKS TO YOU, GREEN-SAN, I KNOW MORE ABOUT THE REALITY OF BATTLES.
...THAT'S WHY I DECIDED TO GO ON MY OWN!
THE BEST WAY TO GET ANYWHERE IN THIS COUNTRY IS BY WATER.
.....

HOW STRONG YOU BECOME... THAT ALL DEPENDS ON YOU, YELLOW!!
OKAY!
YOU DON'T HAVE THE "SURF" ABILITY YET, RIGHT...?! USE THAT BOAT OVER THERE.
S.S. ANNE
.....
GREEN-SAAAN!! BYEEE!

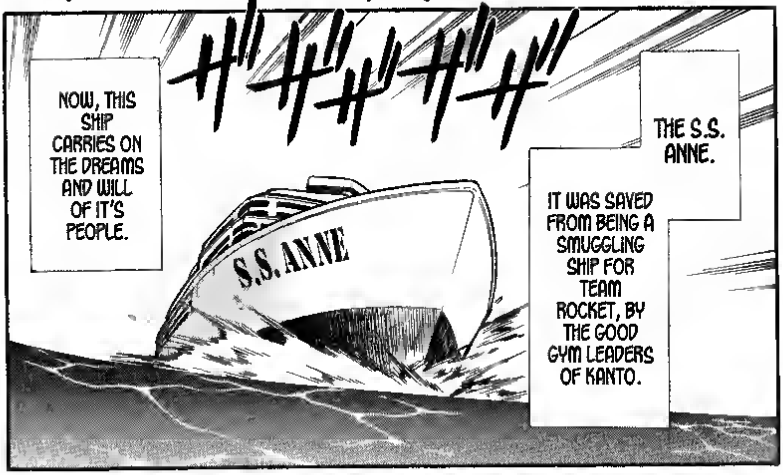
スッ
ポッ
PIDGEOT!
BRING THIS TO GRAND-FATHER.
ばっ!

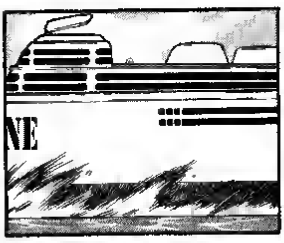
ガラ…
ぼ
ボム
ヒュウウウ
ザッ
THE ARMS HAVE BECOME AS LOOSE AS THE LEGS
FOR A HITMONLEE, THE ONCE THOUGHT IMPOSSIBLE HAS BECOME REALITY... ALL THANKS TO BRUNO'S TRAINING

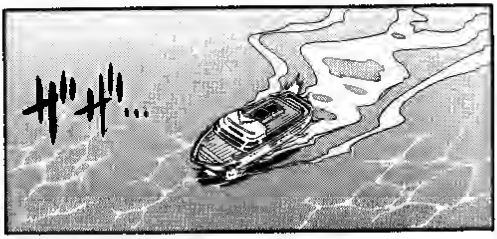
DRAGON GUARD SCANLATIONS
ドラゴン ガード
2007
Raws - Zephray （ ゼフレイ）
Edits - Zephray （ ゼフレイ）
Translator - Lana （ ルナ）
HanaKi （ ハナキ）
QCer - Baraque （ バロク）
Yellow Arc
#Dragon-guard@irc.irchighway.net

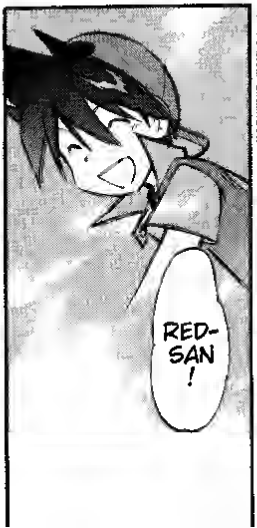
ヒュウウウ
ガッ
OOOOOOO!! I HOPE WE GET TO SEE THE ELITE FOUR FIGHT NEXT CHAPTER! CHECK IN NEXT WEEK FOR ANOTHER NEW CHAPTER!!

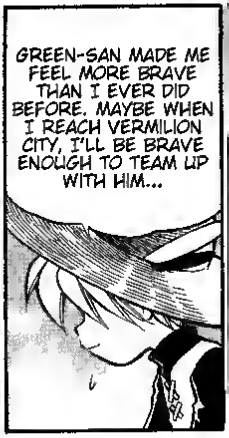
Chapter 56 VS Slowpoke


NOW, THIS SHIP CARRIES ON THE DREAMS AND WILL OF IT'S PEOPLE.
S.S.ANNE
THE S.S. ANNE.
IT WAS SAVED FROM BEING A SMUGGLING SHIP FOR TEAM ROCKET, BY THE GOOD GYM LEADERS OF KANTO.

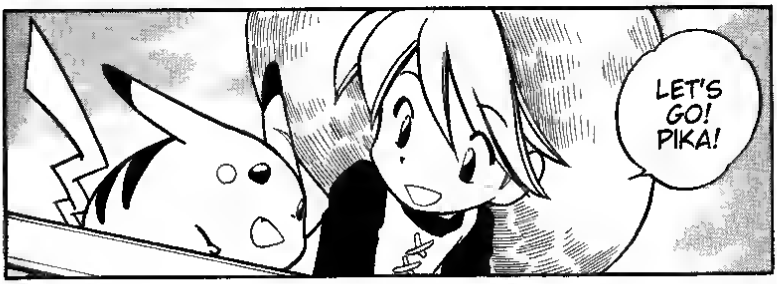




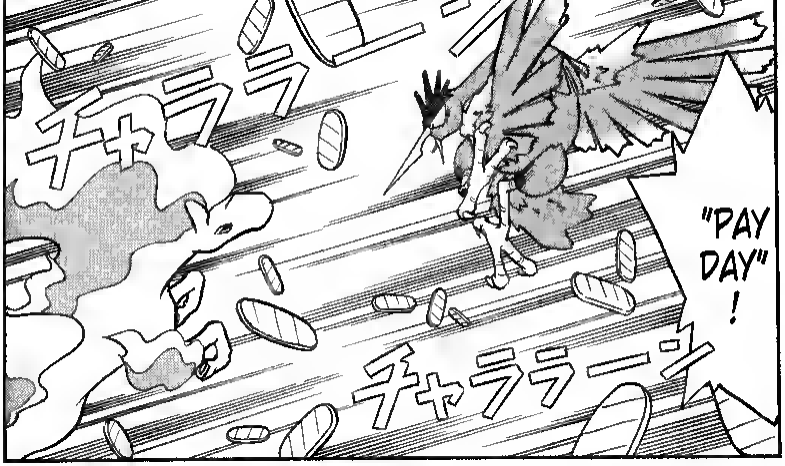


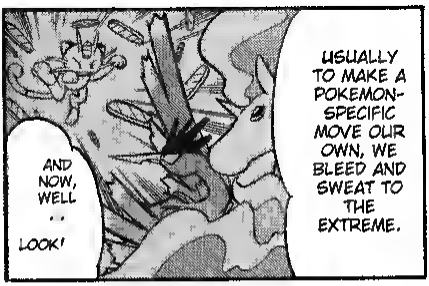

GREEN-SAN MADE ME FEEL MORE BRAVE THAN I EVER DID BEFORE. MAYBE WHEN I REACH VERMILION CITY, I'LL BE BRAVE ENOUGH TO TEAM UP WITH HIM...

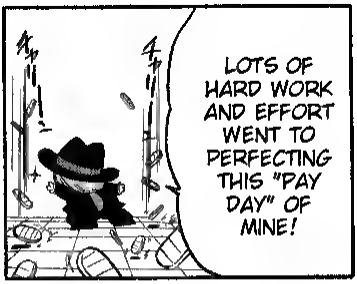
Chapter 56 VS Slowpoke

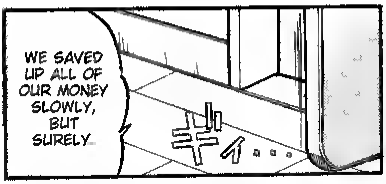


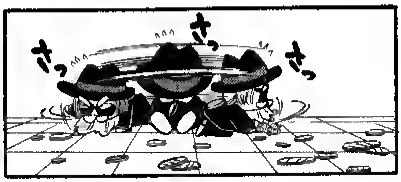
HO HO HO~ THESE ARE WONDER-FUL SHOTS!!
カシャ カシャ カシャ
THIRD CLASS CABINS
THIS MAKES ME ALMOST FAINT!
"MIRROR MOVE"!!
パアアアア
カカカカカ
EVER SINCE MEETING RED, I'VE BEEN WANTING TO BATTLE.
WOW! SO IT HAS BEEN 2 YEARS SINCE I SAW THEM!
RAPI-DASH!
ガン ガン
FEAROW!
...MY ATTACK IS PERFE-CTED.
KHU HU... AND NOW...

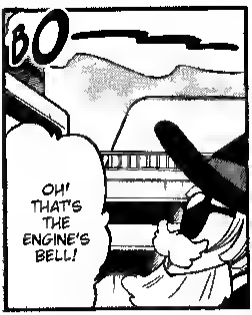

チャラララーン
"PAY DAY"!
チャラララーン


AND NOW, WELL... LOOK!
USUALLY TO MAKE A POKEMON-SPECIFIC MOVE OUR OWN, WE BLEED AND SWEAT TO THE EXTREME.

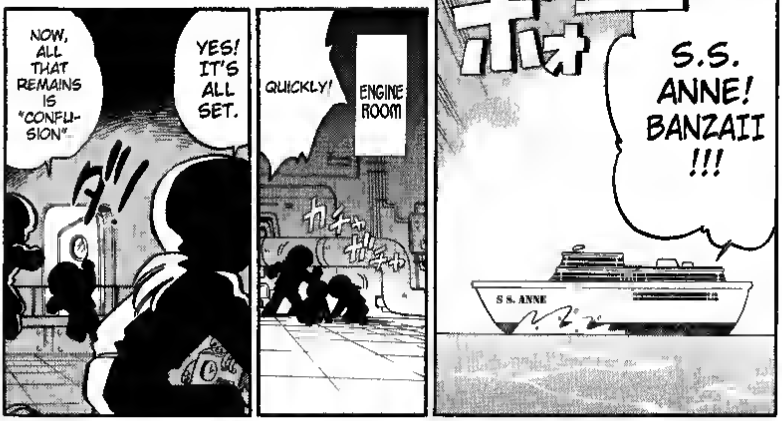

LOTS OF HARD WORK AND EFFORT WENT TO PERFECTING THIS "PAY DAY" OF MINE!

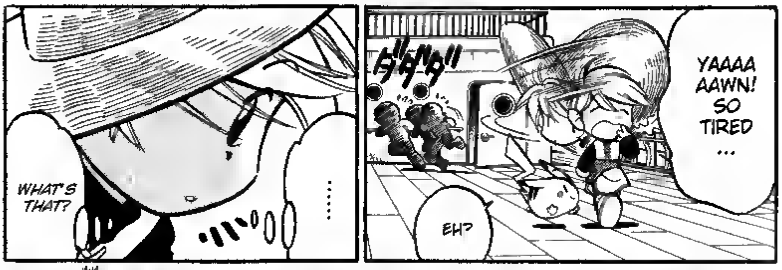

WE SAVED UP ALL OF OUR MONEY SLOWLY, BUT SURELY...

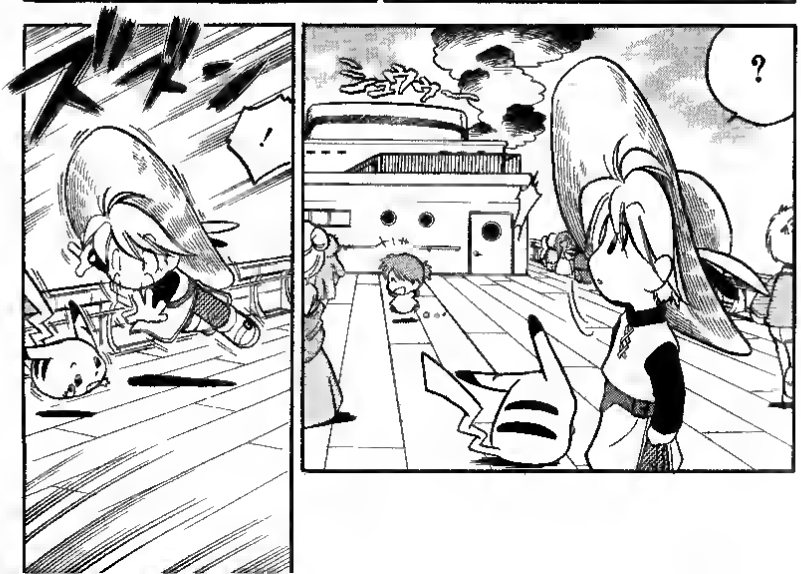

さっ
さっ


BO
OH! THAT'S THE ENGINE'S BELL!

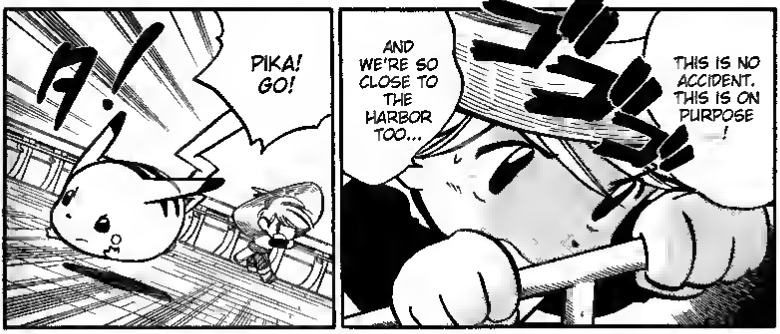
HERE! WE'RE NOT POOR ANYMORE!
ALL THE SAVING, JUST TO AFFORD A RIDE ON THE S.S. ANNE! TODAY, WE WIN!


NOW, ALL THAT REMAINS IS "CONFUSION".
YES! IT'S ALL SET.
QUICKLY!
ENGINE ROOM
ボォー
S.S. ANNE! BANZAII !!!
S.S. ANNE

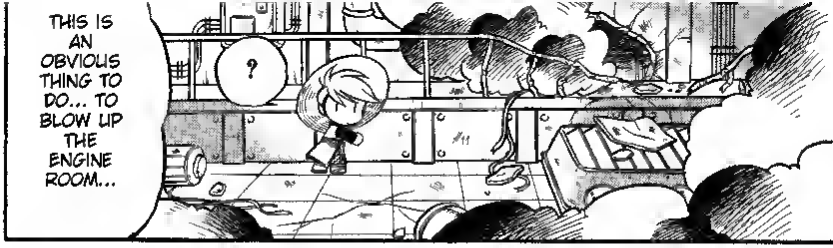

WHAT'S THAT?
……
ﾎﾞﾝﾎﾞﾝ
EH?
YAAAA AAWN! SO TIRED …

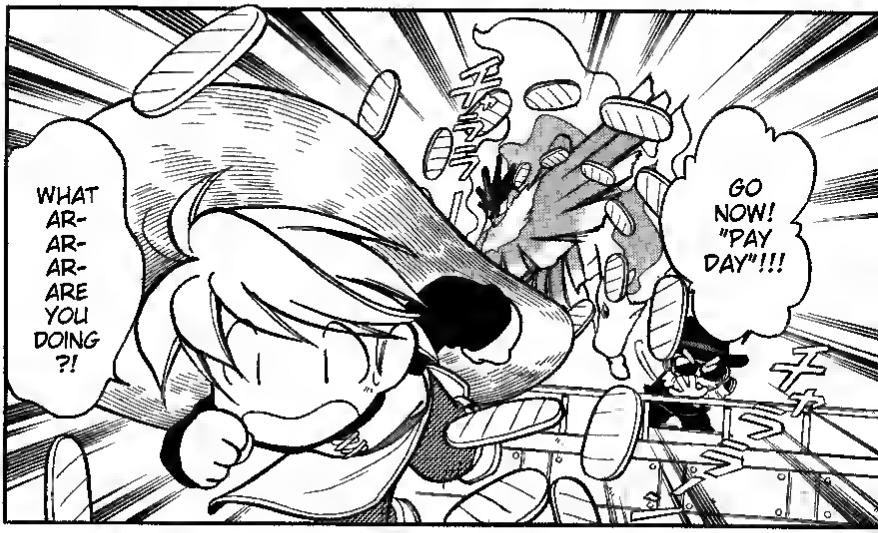

ズドーン
!
ｼｭﾀｯ
?

GYA AAA AAH !!!
WHAA AAAT THE...?!!
S.S.ANNE
PLEASE PEOPLE! DON'T PANIC! DON'T PANIC!


PIKA! GO!
AND WE'RE SO CLOSE TO THE HARBOR TOO...
THIS IS NO ACCIDENT. THIS IS ON PURPOSE!

NO!! MY BEAUT-IFUL S.S. ANNE!!
DON'T SIIII IIIII IIINK !!!
I'LL FIND THE PERSON BEHIND THIS!
だっ
I WON'T LET THIS HAPPEN!
んしょ
んしょ
THERE'S REMAINS OF A TIME BOMB ALONG WITH A PSYCHIC TYPE MOVE.
ゴゴゴギィ…
SOMONE SABOTAGED THE ROOM...
キリリ!
ENGINE ROOM
MMPH!
ゴゴゴ
HM..

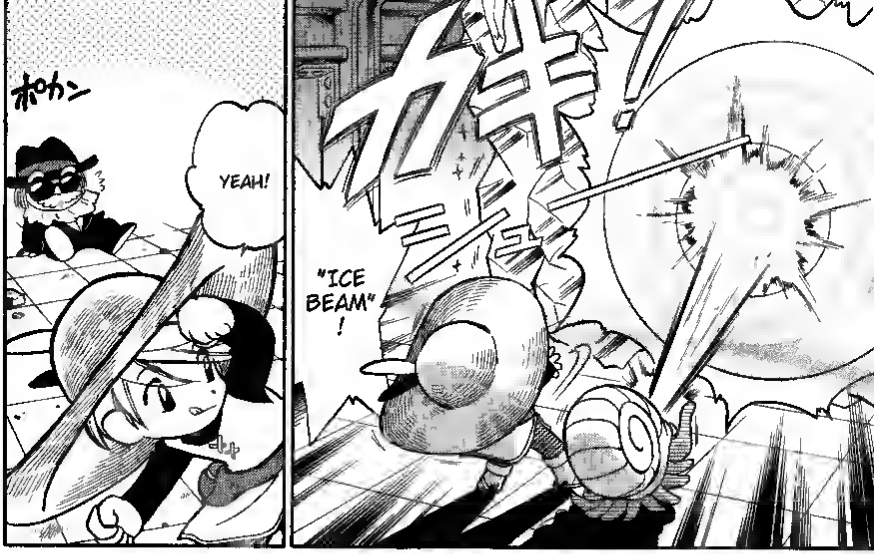

THIS IS AN OBVIOUS THING TO DO... TO BLOW UP THE ENGINE ROOM...
?

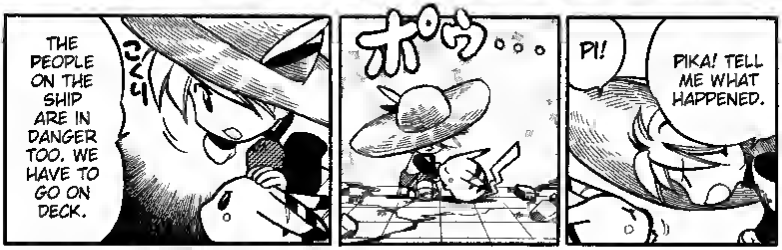

WHAT AR-AR-ARE YOU DOING ?!
GO NOW! "PAY DAY"!!!

AH! HE ISN'T LISTENING ...
OW! YOU'VE GOT IT WRONG!
I CAN'T FORGIVE ANYBODY THAT HURTS MY SHIP!!
IT'S A DISGRACE! TO THINK THAT A CHILD COULD BE THE CULPRIT.

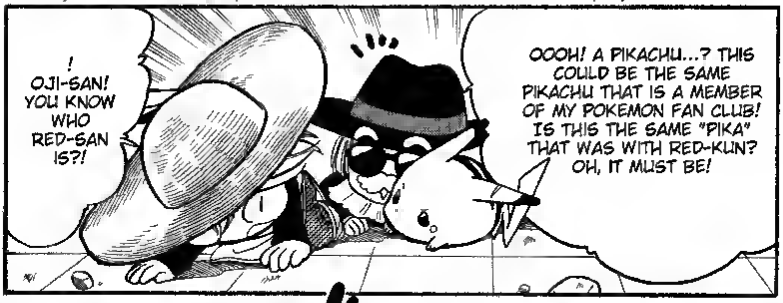
ゲラ!!
!
!

LOOK OUT!!
ズ!
OH.
PIKA!
はっ!
ヒュ!
NICE, PIKA!
ボン
! THERE'S A HOLE IN THE SHIP! GO, OMASUKE!
HM?! FLOODING ?!
ゴボボ





NOTE Oji-san means "Uncle" in Japan but it doesn't seem to make much sense here --Zephray


! OJI-SAN! YOU KNOW WHO RED-SAN IS?!
OOOH! A PIKACHU...? THIS COULD BE THE SAME PIKACHU THAT IS A MEMBER OF MY POKEMON FAN CLUB! IS THIS THE SAME "PIKA" THAT WAS WITH RED-KUN? OH, IT MUST BE!

>> THE DECK?
...WE'LL HAVE TO TALK LATER. BUT NOW, WE GO TO THE DECK!

ギ...
ゴゴゴ...
S.S. ANNE
R
WA HA HA HA! YOU DIDN'T FORGET ABOUT US, TEAM ROCKET, DID YOU?!!

HEEE!
NOT REALLY!

TEAM ROCKET! NO WAY! 2 YEARS AGO, THEY WERE DEFEATED!

BUT THE MEMBERS OF TEAM ROCKET REMAINED... WAITING FOR THE CHANCE TO ONCE MORE RISE TO POWER IN KANTOH!
FU FU... BACK THEN, 2 YEARS AGO, 3 TRAINERS FROM PALLET TOWN DEFEATED US. ALONG WITH THE LEADER AND THE TRIAD.

LEADER Giovanni
Rocket Triad
Squads
Lt. Surge Squad
Sabrina Squad
Koga Squad
THERE! THAT MAKES US THE HEADS OF THOSE 3 SQUADS!
ORIGINALLY, THERE WAS A SQUAD ASSIGNED TO EACH MEMBER OF THE TRIAD.
THE MEMBERS ARE STILL...
IN HIJACKING THIS S.S. ANNE, OUR REVIVAL BEGINS, AND SHALL BE KNOWN THROUGHOUT ALL OF KANTO!
WE ARE TEAM ROCKET'S ELITE!
HE... HEY, YOU...
.....
EEEEHH, OUR OPPONENT IS TEAM ROCKET.
!
!
!
YOU WON'T GET AWAY WITH THIS!

チラ
AND JUST WHO ARE YOU?!
IN THIS FIGHT, WILL I SEE HOW STRONG GREEN-SAN MADE ME?
ドドッ!
ドドッ
カチ
ボン
ボン
ボン

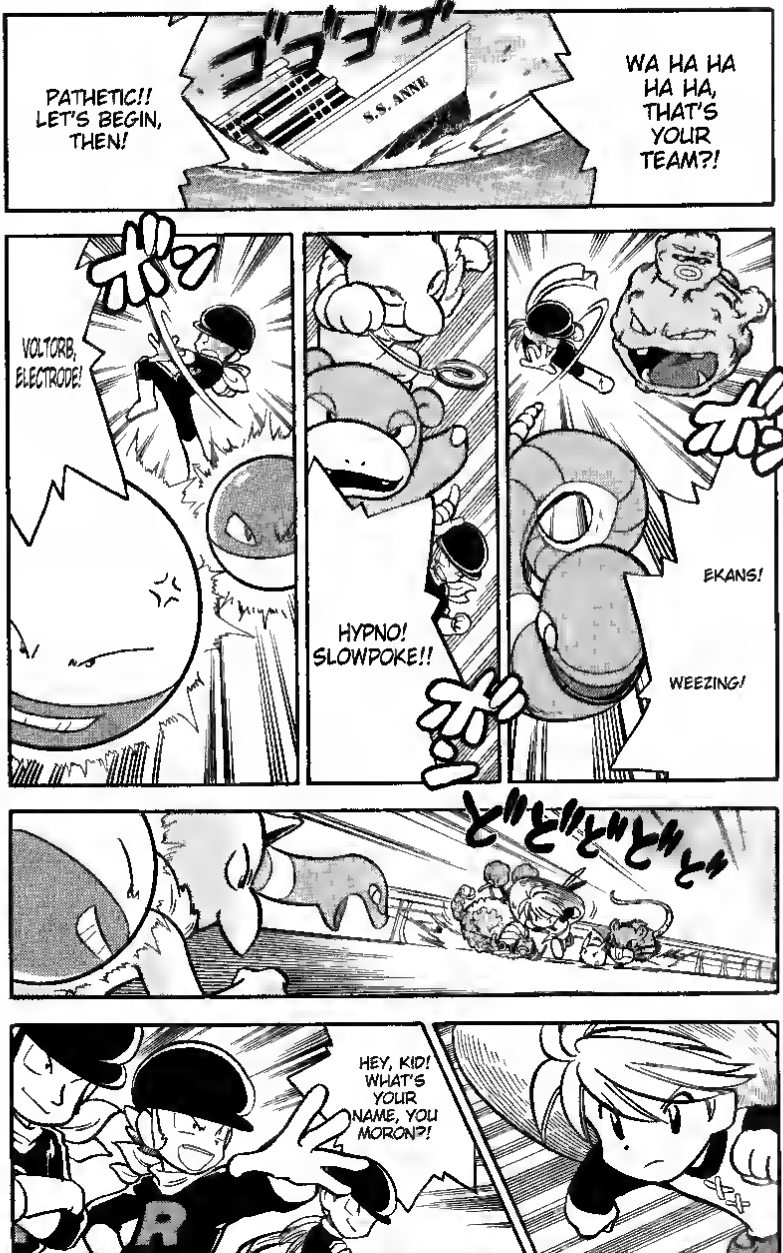
?
HUH?!
ざわわ
THAT TEAM DOESN'T LOOK LIKE IT COULD BEAT MUCH OF ANYTHING...
ATTACK!

DRAGON GUARD SCANLATIONS
ドラゴン ガード
2007
Raws - Zephray （ ゼフレイ）
Edits - Zephray （ ゼフレイ）
Translator - Lana （ ルナ）
HanaKi （ ハナキ）
QCer - Baraque （ バロク）
Yellow Arc
#Dragon-guard@irc.irchighway.net

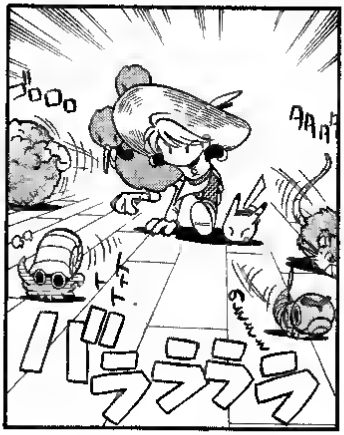
NEXT WEEK:

THE S.S. ANNE WILL EITHER SINK OR FLOAT! CHECK IN TO SEE THE RESULT!!!

Chapter 57 VS Ekans



Chapter 57 VS Ekans



ALSO, NOT OVER THERE.
NOT THERE!
FU FU FU... AND SO NOW OUR BATTLE BEGINS.
DODGE, DODOSUKE!
AA HAA HA! IT'S SAD THAT YOU THOUGHT THAT A DODUO WAS FASTER THAN VOLTORB.
"SWIFT"!!

KYAAAAAH!
グラリ
HELP meeee
UWAAAH! THE BOAT IS TIPPING OVER!
WAIT! I MUST DO SOMETHING ABOUT THE PASSENGERS!
ATTACK! DODO-SUKE!!
ごぉ
"SONIC BOOM" !!

"WHIRL-WIND"!
SHIT!
WHAT?!
UWAH !!
THAT MEANS WE ONLY HAVE TO FIGHT AGAINST THESE TWO NOW.
DOES IT REALLY MATTER? THOSE WERE WEAK POKEMON ANYWAY.
THEY... ESCAPED ?!
OH !!
GET THEM!

ギギギ
ポロ
ポロ
S.S. ANNE
WAA!
LET'S SINK THE SHIP AND DROWN ALL THE PEOPLE! SLOWPOKE!!
USE THAT "CONFUSION" ONCE MORE!!
!!
I CAN'T... HOLD ON ANY MORE.
NOW I'M SAFE.
HYPNO! USE "MEDITATE" TO GET US OUT OF HERE!!

ずる
!
AAAAAAH!
ヒュ
ヒュルル!
AAH!!
ヒュルヒュル
ヒュル
AAH!
WHAT?!
るるるぐ

もれ
THE BOY'S... CATERPIE !!
ざぶん
THERE IS SO MUCH THREAD THERE ...
...IT COULD ACT AS A FLOAT !!
プカ プカ
ALL OF THE PASSENGERS DUMPED IN THE WATER ARE STILL ALIVE!
EVERYBODY!
SWIM TO THE HAR-BOR!!
そく
...?! MY FEET ARE SO COLD...
... RIDICU-LOUS!
...I HAVE HEARD OF CATERPIE USING THEIR STRING TO MAKE EXPENSIVE CLOTHING, BUT THIS IS JUST...

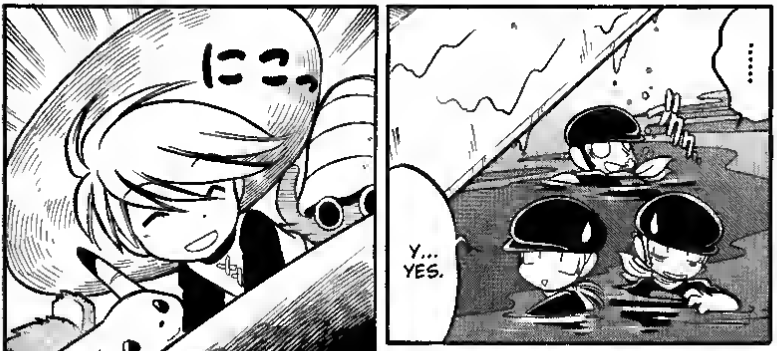
O... OMANYTE'S "ICE BEAM"?!
プ
OUR LEGS... THEY'RE FROZEN?!
!?
IDIOT! IF HYPNO ATTACKS THEM, IT'S CONCENTRATION OVER US WILL STOP! WE'LL FALL!!
H... HEY! HYPNO! FINISH THEM!
ざっぱーん
YOU SHOULD JUST GIVE UP
I SUCCESSFULLY GOT THE PASSENDERS TO THE DOCKS, SO I'M THE ONLY PERSON LEFT!
ズル…
H... HEY! IT'S TOO LATE...
HYPNO!! CATCH US!!

スオ
EKANS! WEEZING!
SCREW YOU!
"SLUDGE" !!
"ACID"!!
UWAAH!
ニュター!
WA HA HA! YOU'RE ALL GONNA DIE!!

トン!
YEAH, PIKA!
NICE, GOL-SUKE!
"THUNDER-SHOCK"!
UWAH! N... NOO...
THAT NOISE IS...
UWAH! EKANS! WEEZING!
RATICATE?! N... NO WAY!

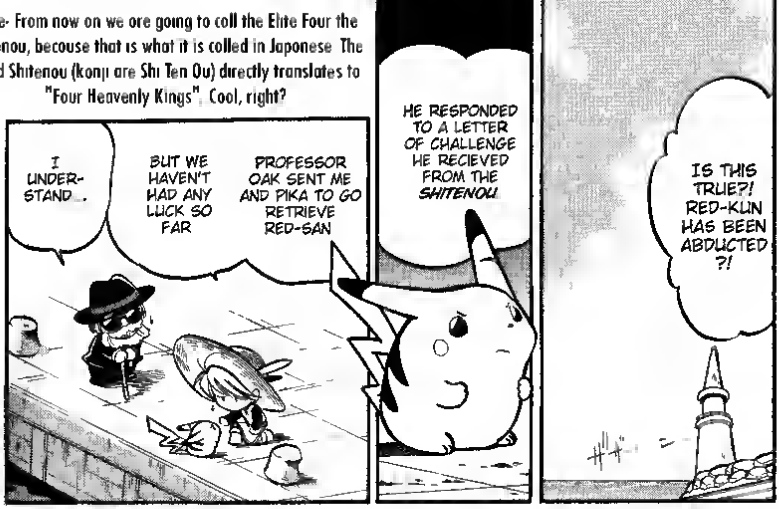
AAAAAAAAAH!
S.S. ANNE
ピクリ
ヒロ
!!

ゴゴゴゴ
I COULD ALWAYS TELL GOLSUKE TO LET GO.
DO YOU GIVE UP NOW?

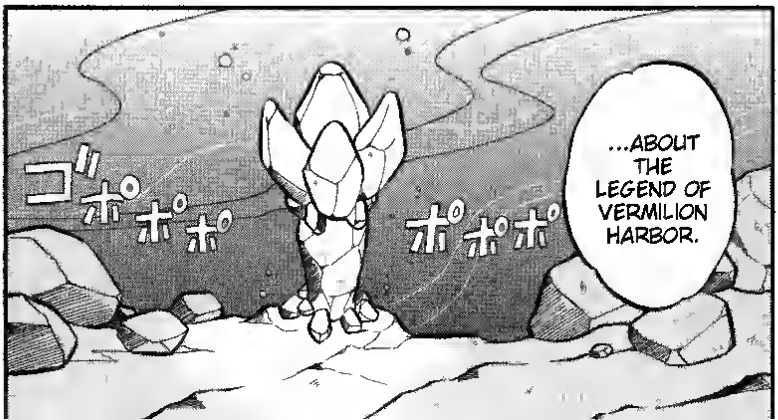

にこ
……
Y... YES.

ざわざわ
S.S. ANNE
VERMI-LION HARBOR
YELLOW-KUN, PLEASE ALLOW ME TO FINISH THESE RATS OFF!
EH?
ピカ
ピカ
ピカ
AND NOW! YOU THREE WILL PAY!
UWAAAH!
"PAY DAY" !!
チャラーン
チャラーン
"PAY DAY" !!
?
WELL ...
OH, HOW IS RED-KUN DOING BY THE WAY?
I FINALLY DEFEATED SOME BAD GUYS! I'M SO HAPPY!
ポポ

Note- From now on we are going to call the Elite Four the Shitenou, because that is what it is called in Japanese. The word Shitenou (kanji are Shi Ten Ou) directly translates to "Four Heavenly Kings". Cool, right?


I UNDER-STAND...
BUT WE HAVEN'T HAD ANY LUCK SO FAR
PROFESSOR OAK SENT ME AND PIKA TO GO RETRIEVE RED-SAN
HE RESPONDED TO A LETTER OF CHALLENGE HE RECIEVED FROM THE SHITENOU.
IS THIS TRUE?! RED-KUN HAS BEEN ABDUCTED ?!

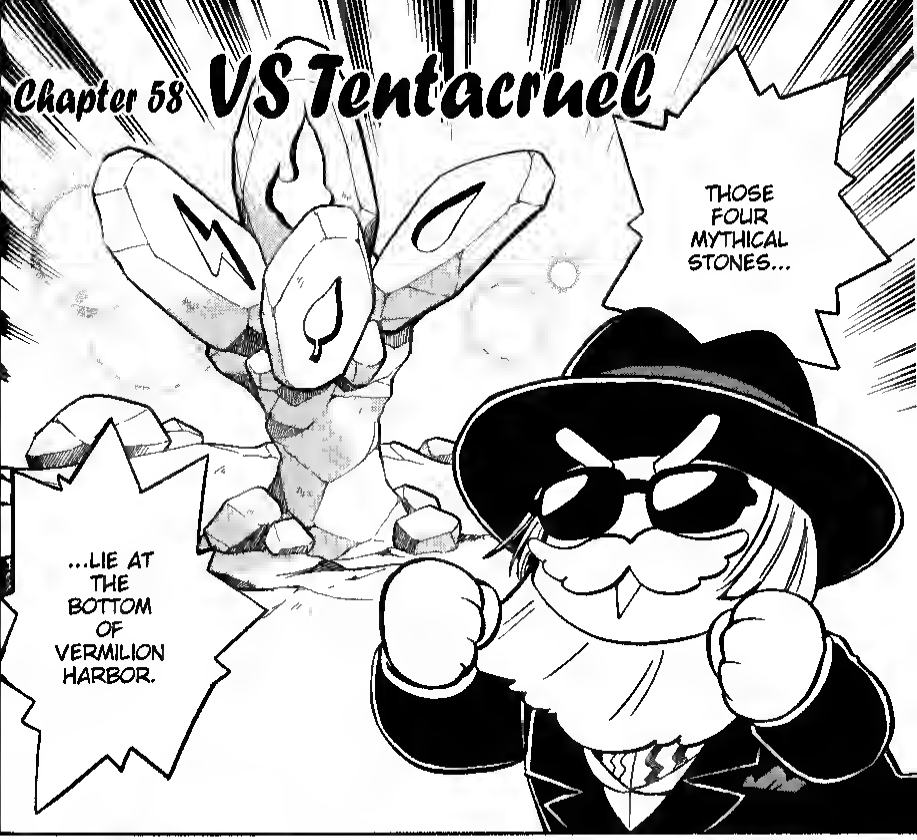
NO... BEFORE I TELL YOU OF HIM, I SHOULD TELL YOU...
BACK THEN, RED-KUN WAS...
IT WAS A LITTLE MORE THAN TWO YEARS AGO WHEN I FIRST MET RED-KUN.

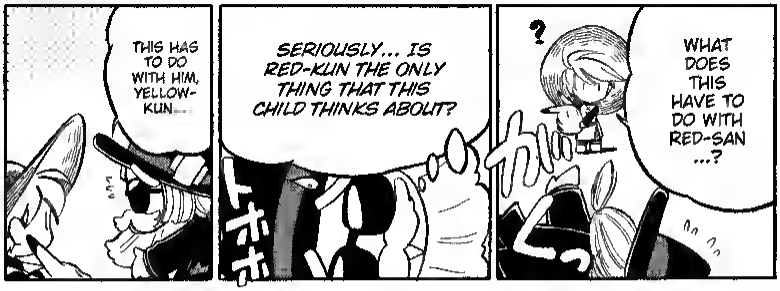


DRAGON GUARD SCANLATIONS
ドラゴン ガード
2007
Raws - Zephray （ ゼフレイ）
Edits - Zephray （ ゼフレイ）
Translator - Lana （ ルナ）
HanaKi （ ハナキ）
QCer - Baraque （ バロク）
Yellow Arc
#Dragon-guard@irc.irchighway.net

...HAVE YOU EVER HEARD OF THE "MOON STONE"?
I THINK SO. IT ALLOWS CERTAIN POKEMON TO EVOLVE ...RIGHT?!
THAT IS CORRECT. BUT THERE ARE ALSO FOUR OTHER KINDS OF "EVOLUTION STONES".
THERE'S THE "LEAF STONE", WHICH IS EFFECTIVE ON CERTAIN GRASS TYPE POKEMON. THEN THE "FIRE STONE" FOR FIRE TYPES
THEN THERE ARE ALSO..
"WATER STONE",
"THUNDER STONE"
AND YOU KNOW THAT A STONE DISAPPEARS AFTER ONE USE, RIGHT?
..YES
THEY SAY THAT SOMEWHERE THERE ARE FOUR SPECIAL STONES THAT DON'T DISAPPEAR AFTER ONE USE.
PEOPLE HAVE SEARCHED FOR THEM FOR A LONG TIME.
AND ACCORDING TO VERMILION LEGEND, YELLOW-KUN..

Chapter 58 VS Tentacruel




THIS HAS TO DO WITH HIM, YELLOW-KUN...
SERIOUSLY... IS RED-KUN THE ONLY THING THAT THIS CHILD THINKS ABOUT?
ホホ
?
WHAT DOES THIS HAVE TO DO WITH RED-SAN...?

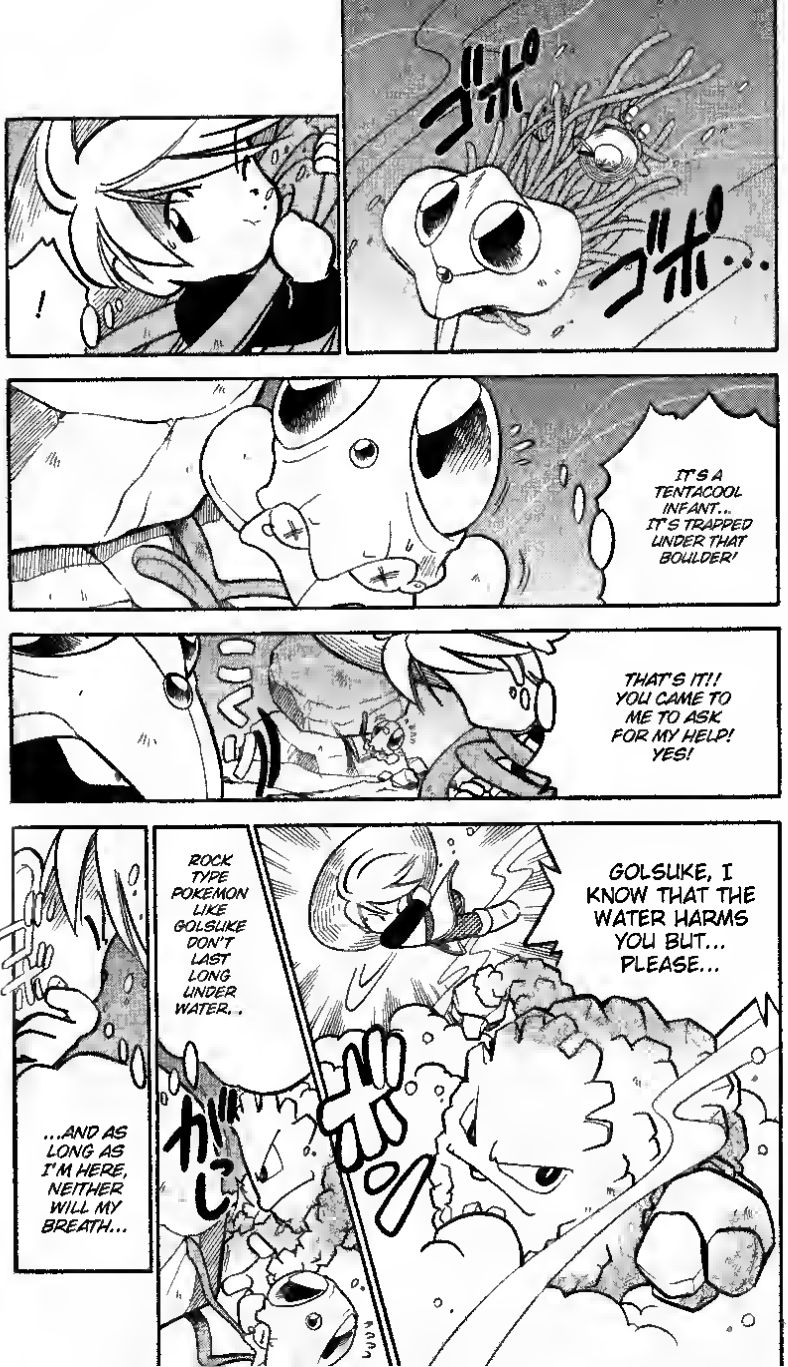
PEOPLE LIKE TO LAUGH WHEN THE TOPIC OF THESE STONES COME UP...
THEN TWO YEARS AGO, RED DID SOMETHING THAT CHANGED THAT ALL
ALL THANKS TO RED-KUN!
AT THAT TIME, RED-KUN HAD FALLEN INTO THE WATER WITH HIS POKEMON, POLIWHIRL!
IT BECAME A POLI-WRATH!!
THEN, THAT POLIWHIRL THAT SAVED RED-KUN...
SO WHAT I THOUGHT WAS THAT MAYBE, WHEN POLIWHIRL WAS IN THE WATER, IT ENCOUNTERED ONE OF THE FOUR "EVOLUTION STONES".
I BELIEVE THAT THE ENERGY OF THE "EVOLUTION STONES" LIES AT THE BOTTOM OF THE SEA.
Actually, Profe-ssor Oak said that
RED-KUN THEN WENT ON TO FACE OFF AGAINST GIOVANNI, THE LEADER OF TEAM ROCKET, AND THEN...
BLAH BLAH
SO THEN, RED-KUN AND HIS POKEMON DISCOV-ERED IT...!!
THE SECRET POWER OF EVOL-UTION!
PI!
PIKA!

すたすた
LET'S GO THEN!
ムキー
ARE YOU LISTENING TO ME?!
YELLOW-KUN! THESE STONES ARE SUPPOSED TO BE IN AN EXTREMELY SECURE SANCTUARY!!
HEY! YOU DON'T EVEN WHAT'S AHEAD, DO YOU?!
こっそん
WHAT ?
HERE'S SOMETHING, BUT I'LL WANT SOME OF THE PRIZE WHEN YOU GET IT!
ゴゴゴ
BUT IF YOU GO...
ポカン
MAYBE THEY'LL GIVE US A HINT AS TO WHERE RED-SAN IS!!
WE'LL FIND THEM FOR SURE!
THANKS FOR THE INFOR-MATION, MISTER!
た!

WITHIN VERMI-LION HARBOR
ザザ…ン
MM… THIS IS A GOOD SPOT TO FISH.
IT'S TOO BAD ALL I CAN FIND ARE TENTA-COOL!!
わーん
うよよー
UEEE…
ギリ
THIS MANY IS DEFINITLY UNUSUAL
MAYBE THEY'RE ACTING AS GUARDS OF THIS SEA
OMASUKE, ARE YOU OKAY DOWN THERE?!
コポ
コポポ…

びし
...WELL I GUESS IT'S NOT SUPPOSED TO BE EASY.
◎△×!!
グオ
! PISUKE! EXTEND THE LINE!
SOME-THING IS HAPPE-NING!
NO WAY! OMASUKE! THAT'S A TENTACRUEL! IT MUST BE THE BOSS OF THE REST!!
I HAVE TO GET IT OUT OF THAT POKEBALL
ゴゴゴ

"WRAP" ?!
YAAAH!
WAH!
NO! PIKA!
PII!

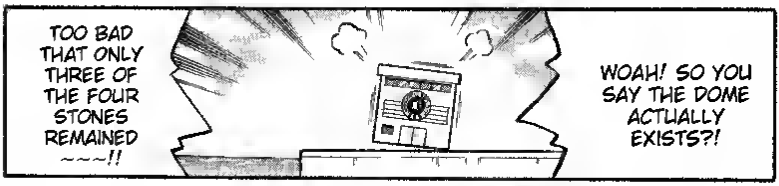

!
ゴポ
ゴポ…
IT'S A TENTACOOL INFANT... IT'S TRAPPED UNDER THAT BOULDER!
THAT'S IT!! YOU CAME TO ME TO ASK FOR MY HELP! YES!
GOLSUKE, I KNOW THAT THE WATER HARMS YOU BUT... PLEASE...
ROCK TYPE POKEMON LIKE GOLSUKE DON'T LAST LONG UNDER WATER..
...AND AS LONG AS I'M HERE, NEITHER WILL MY BREATH...
ボン
がし

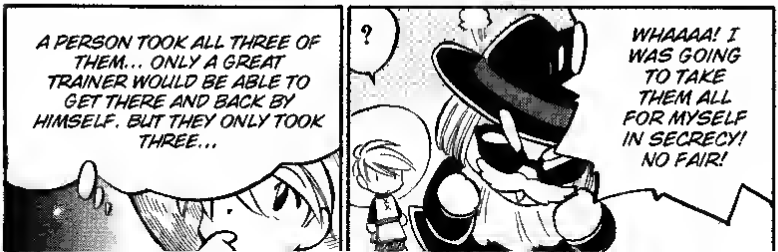
YES!!
I HAVE TO GET GOLSLIKE BACK INTO IT'S BALL...
P.. PAIN.. THIS PAIN IS TOO MUCH FOR ME TO TAKE ..
……!

...uh
ピヨョ
uuuun..
ピヨ
.....?
HOW IS THIS POSSIBLE?!
ガバッ!
...?
I CAN.. BREATHE.
AM I. DEAD?
?
Tr ooo
THANK YOU, EVEN THOUGH I WAS SUPPOSED TO RESCUE YOU
YOU ARE.. THE BABY.

キラ
キラ
THAT'S.
...AN "EVOLUTION STONE"?!
THIS ONE... LOOKS LIKE THE "LEAF STONE"
!
THE "FIRE STONE", "THUNDER STONE", AND "WATER STONE"... ARE GONE!!
BUT IT'S JUST THIS ONE...
IT'S OKAY THOUGH.
INCLUDING THAT STONE THAT MADE POLIWHIRL EVOLVE... I THINK I UNDERSTAND
...!

THE LEGENDARY VERMILION UNDER-WATER DOME...
AT LEAST WE GOT TO COME AND SEE THIS PLACE.


TOO BAD THAT ONLY THREE OF THE FOUR STONES REMAINED ~~~!!
WOAH! SO YOU SAY THE DOME ACTUALLY EXISTS?!

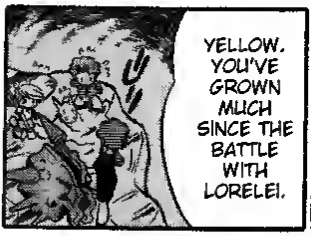

A PERSON TOOK ALL THREE OF THEM... ONLY A GREAT TRAINER WOULD BE ABLE TO GET THERE AND BACK BY HIMSELF. BUT THEY ONLY TOOK THREE...
?
WHAAAA! I WAS GOING TO TAKE THEM ALL FOR MYSELF IN SECRECY! NO FAIR!

BUT THE "LEAF STONE" WASN'T NEEDED...?
MAYBE THE "FIRE STONE", "THUNDER STONE", AND "WATER STONE" WERE NEEDED TO COMPLETE SOMETHING.
BUT WAIT...
?
ONE POKEMON ALONE WOULDN'T NEED THREE STONES...
THEY MUST HAVE HAD A FIRE-TYPE, ELECTRIC-TYPE, AND WATER-TYPE POKEMON THAT THEY WANTED TO EVOLVE
THAT'S IT! EEVEE!
!
THE ONE WHO TOOK THE THREE STONES FROM THE OCEAN FLOOR... RED...SAN ?!
AND A TRAINER THAT HAS A RARE EEVEE IS...

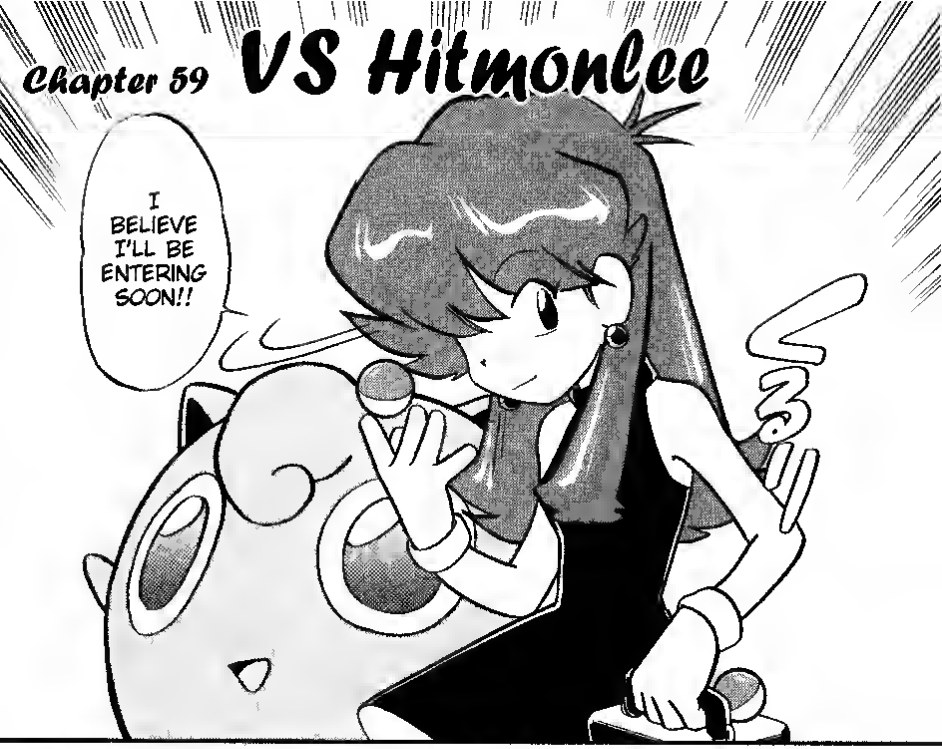
HAH HAH HAH!
ゴゴゴゴ
KEH HEH, I'M SURE A LUCKY GUY!
UNKNOWN MYSTERIOUS TREASURES AND MORE AWAIT ME UNDER WATER!!
AND THEY'LL ALL BELONG TO ME!
AH, YOU ARE THE TENTA-CRUEL!
HUH?
YELLOW-KUN TOLD ME ALL ABOUT YOU! YOU'RE THE ONE WHO GUIDES PEOPLE TO THE DOME, CORRECT? WELL, TAKE ME ALREADY.
ポイ!
GYAH!!
WHAT WAS WRONG WITH MEEEEE?!

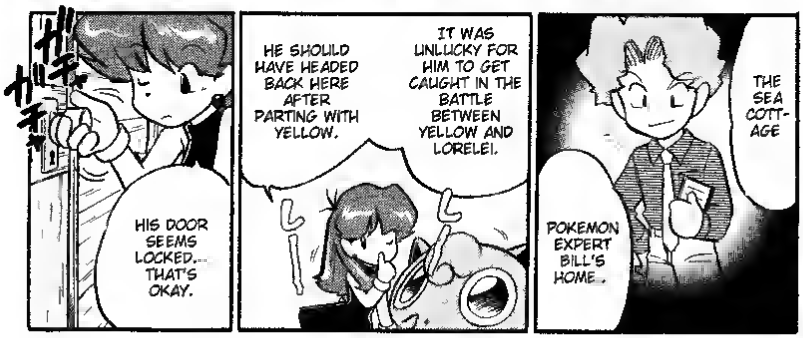
DRAGON GUARD SCANLATIONS
ドラゴン ガード
2007
Raws - Zephray （ ゼフレイ）
Edits - Zephray （ ゼフレイ）
Translator - Lana （ ルナ）
HanaKi （ ハナキ）
QCer - Baraque （ バロク）
Yellow Arc
#Dragon-guard@irc.irchighway.net

Chapter 59 VS Hitmonlee



Chapter 59 VS Hitmonlee

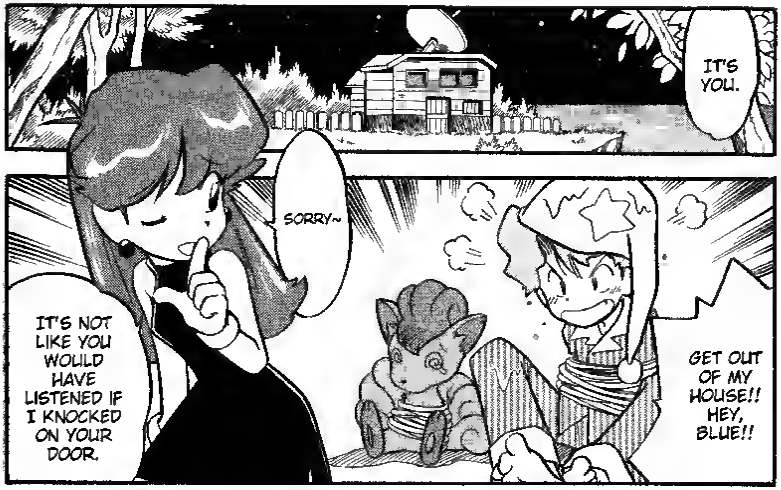



HIS DOOR SEEMS LOCKED... THAT'S OKAY.
HE SHOULD HAVE HEADED BACK HERE AFTER PARTING WITH YELLOW.
IT WAS UNLUCKY FOR HIM TO GET CAUGHT IN THE BATTLE BETWEEN YELLOW AND LORELEI.
POKEMON EXPERT BILL'S HOME.
THE SEA COTT-AGE

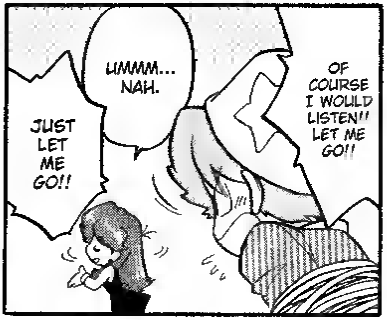
むぃ～ん
ポン!
DI-CHAN!! PLEASE ♡
OKAY! ♡
THIS TIME IT'S FOR A GOOD REASON THOUGH... I SWEAR!
ギィィ
SORRY FOR BREAKING INTO A PLACE AGAIN, PROFESSOR OAK! I HAD TO DO IT!
1
2
I'M HERE FOR THAT!
THAT'S OKAY. I'M NOT HERE FOR HIM ANYWAY...
そぉ～
ASLEEP...
Zz
Zz
Zz

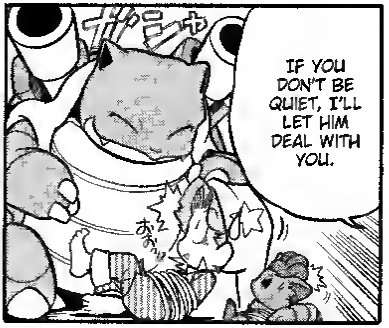
INCLUDING THAT...
カチ
POKE CENTER
BOX 1
THANKS TO THIS STORAGE SYSTEM THAT BILL INVENTED...
TRAINERS HAVE BEEN STORING AND RETRIEVING POKEMON THAT THEY ARE UNABLE TO CARRY...
IF I CLICK ON THE SYSTEM RECORDS, ALL HISTORY OF POKEMON TRANSACTIONS...
カチャ...
...WILL BE SHOWN!!
BURGLAR!! IN... THE HOUSE!!
カチャ
YE... YEAH !!
A... WHAT?! THAT'S?!
U... ULULIN

あうう
IF I TELL HIM WHAT I'M TRYING TO DO... MAYBE HE'LL BE ABLE TO HELP ME...
I SHOULD RETHINK THIS...
UUUN. THIS PROGRAM IS TOO COMPLICATED FOR ME TO UNDERSTAND.
GO AND ATTACK THE INTRUDER... BUT BE CAREFUL NOT TO LIGHT THE COMPUTER ON FIRE.
NOW'S THE TIME! I CAN FINALLY SEE IF MY VULPIX CAN WATCH OUT!
ボウ
WAAA!
ゴオオオ
NOW!
OH, AND I WAS JUST ABOUT TO WAKE YOU UP TOO...

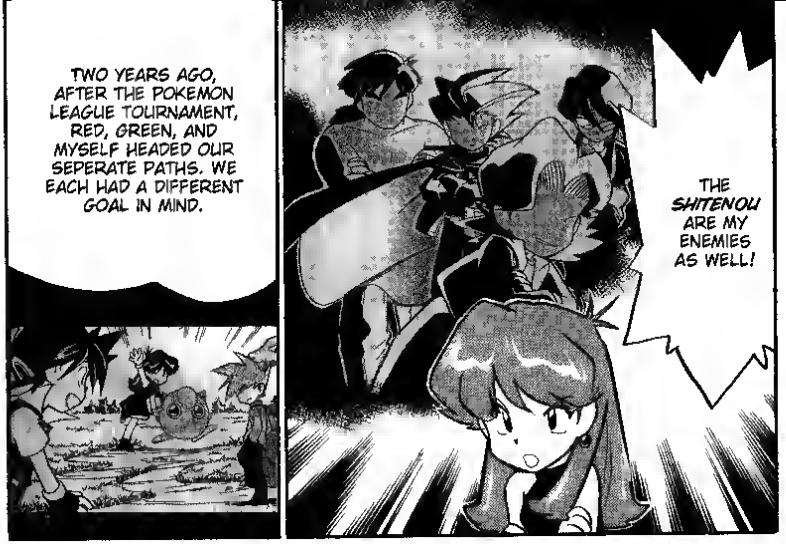

IT'S YOU.
SORRY~
IT'S NOT LIKE YOU WOULD HAVE LISTENED IF I KNOCKED ON YOUR DOOR.
GET OUT OF MY HOUSE!! HEY, BLUE!!

I HAVE A FEELING... THAT THE SHITENOU WILL BE COMING FOR YOU.
I CAME HERE RISKING MY LIFE TO TELL YOU THAT~
YOU SHOULD AT LEAST LET ME LOOK INTO YOUR COMPUTER.. ♡

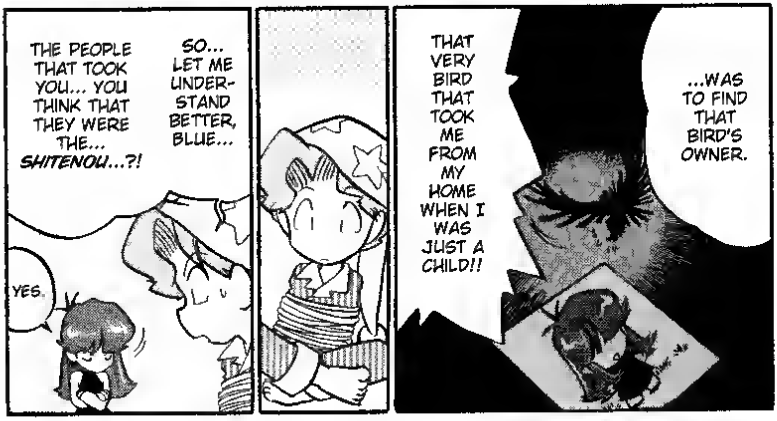

OF COURSE I WOULD LISTEN!! LET ME GO!!
UMMM... NAH.
JUST LET ME GO!!


IF YOU DON'T BE QUIET, I'LL LET HIM DEAL WITH YOU.

WAIT... WAIT, THAT FIGHT!! HOW DO YOU KNOW ABOUT IT...?!
YELLOW AND LORELEI'S FIGHT... IT WAS BAD LUCK THAT YOU WERE BETWEEN THEM IN THAT FIGHT... PEOPLE LIKE HER DON'T LIKE LEAVING LOOSE ENDS OUT THOUGH!
IS... IS THIS FOR REAL ?!!
IT WAS YELLOW'S HAT OF COURSE... I BUGGED IT WITH LISTENING DEVICES AND SUCH.
NOT THAT HE KNEW ABOUT IT.
YOU PROBABLY DIDN'T EVEN KNOW THAT I...
...WAS THE ONE TO SEND YELLOW ON HIS JOURNEY.
I EVEN TOLD HIM NOT TO GIVE HIS REAL NAME TO PEOPLE.
I WAS ALSO THE ONE WHO THREW THAT ROPE TO YOU GUYS WHEN LORELEI WAS ABOUT TO DESTROY YOU GUYS...


TWO YEARS AGO, AFTER THE POKEMON LEAGUE TOURNAMENT, RED, GREEN, AND MYSELF HEADED OUR SEPERATE PATHS. WE EACH HAD A DIFFERENT GOAL IN MIND.
THE SHITENOU ARE MY ENEMIES AS WELL!

AND... MINE WAS SIMPLY ...
GREEN WANTED TO PREPARE FOR HIS NEXT FIGHT WITH RED, AND TURNED TO WANDERING TO COUNTRY TO BECOME STRONGER
RED WANTED TO MAKE HIS POKEMON EVEN STRONGER BY ACCEPTING CHALLENGES FROM OTHER TRAINERS.

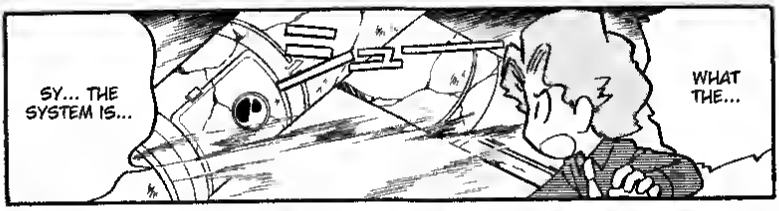

THE PEOPLE THAT TOOK YOU... YOU THINK THAT THEY WERE THE... SHITENOU...?!
SO... LET ME UNDER-STAND BETTER, BLUE...
YES.
THAT VERY BIRD THAT TOOK ME FROM MY HOME WHEN I WAS JUST A CHILD!!
...WAS TO FIND THAT BIRD'S OWNER.

... SO YOU... ARE AFRAID OF FIGHTING THEM YOURSELF...
THAT'S WHY I'VE BEEN USING YELLOW TO HELP ME!
BUT I STILL DON'T HAVE ENOUGH DATA ON THE SHITENOU, SO I CAN'T MAKE MY MOVE YET.
THIS!
A SMALL PRICE ...
AND FOR ONLY A SMALL PRICE.
BUT WHEN THE SHITENOU DECIDE TO COME FOR YOU, I CAN ACT AS YOUR GUARD. ♡
HACKING IS AGAINST THE LAW! NO, NO WAY!! I WON'T LET YOU!! THE SYSTEM SHOULDN'T BE USED FOR SHOWING OTHER PEOPLE'S PERSONAL DATA...
THE POKEMON TRANSPORTATION SYSTEM?!
DON'T SCARE ME LIKE THAT!!
SO YOU'LL FIGHT AGAINST THE SHITENOU, THEN?!
YEAH! I ONLY WANT A SMALL LOOK AT THE USER DATA IN THE SYSTEM! ♡

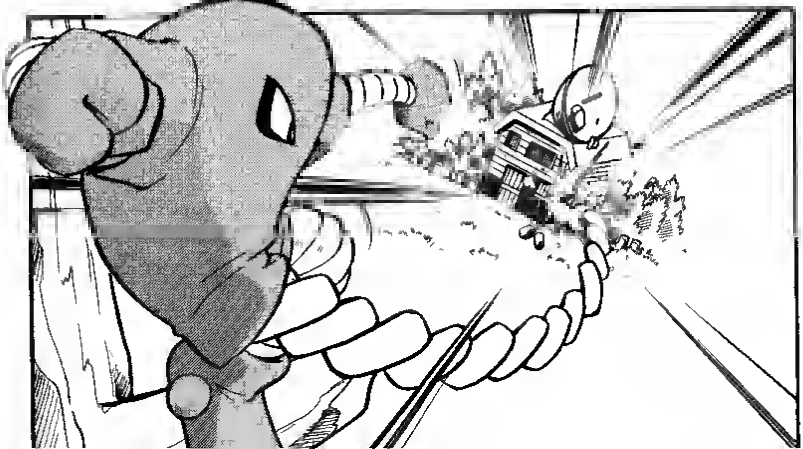
NOT EVEN IF IT'S THE DATA OF RED THAT I WANT TO SEE?!
HUH?!
WE DON'T EVEN KNOW IF RED IS DEAD OR ALIVE. PIKA JUST RETURNED ONE DAY WITHOUT RED. AND PIKA WAS SERIOUSLY INJURED.
BUT IF HE'S STILL ALIVE ...
1
2
3
4
5
6
...HE WOULD WANT TO REPLACE HIS MISSING PIKA WITH ANOTHER OF HIS POKEMON... DON'T YOU THINK?!
PLEASE!! JUST FORGET ABOUT OUR PERSONAL LIVES FOR NOW!!
...THIS COULD MAKE ME BANNED BY THE POKEMON COUNCIL FOR BREAKING THE LAW...
THAT WOULD GIVE US SOME CLUES, BUT...
YE... YEAH!!
TO SAVE ALL OF KANTO FROM THE EVIL... WE NEED RED AS SOON AS POSSIBLE!!

カカカカ
YES! HO HO HOO!! I'LL GET MORE THAN PEACE FROM FINDING RED!!
WE... SHOULD GET TO WORK THEN.
カカカ?
THIS BOX HOLDS ...
!
CAN... CAN YOU TELL WHICH ONE IT WAS?!
THIS... THIS IS IT. YOU WERE RIGHT, BLUE. ACCORDING TO THIS, ONE OF HIS POKEMON WAS WITHDRAWN FROM A BOX RECENTLY!
SO THIS PROVES OUR FIRST QUESTION TRUE... RED IS ALIVE!!
WHEN AND WHERE WAS EEVEE WITHDRAWN ?!
HERE IT IS!! IT'S...
Eevee
evolution po
weight
height
No. 133
A rare pokemon with irre
genetic code It is able to
evolve into three different
advanced forms
EEVEE !!

EE....
EYAAAAAH!!
WAH!!


SY... THE
SYSTEM IS...
WHAT
THE...

TH...
THERE!!



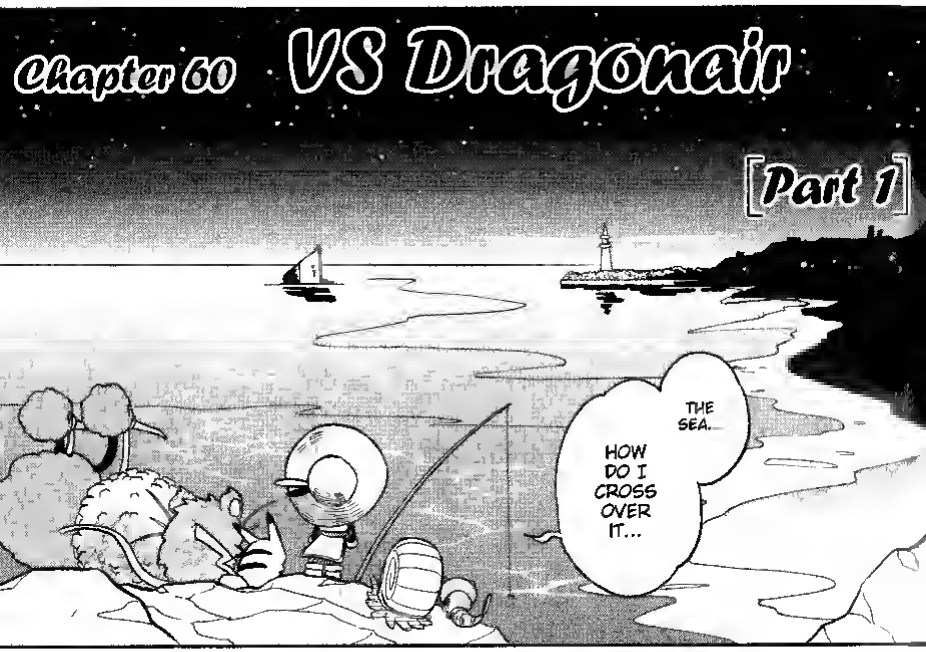
THIS IS IT! I KNEW YOU WERE BEING TARGETED BY THEM!!
YOU KNOW TOO MUCH! YOU HAVE TO COME NOW!!
WH... WHAT ?! ME... ME TOO?
LET'S GET IT!!
AAAH!! I WAS SO CLOSE TOO!!
I... I THINK I'M BEING TRICKED AGAIN...
TELL ME, BLUE...
HUH ?!

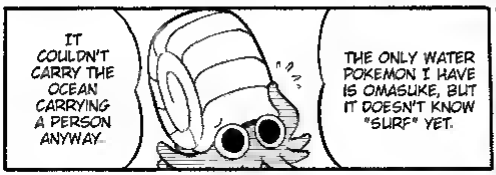
WHERE IS YELLOW RIGHT NOW?!
PERSON LOCATION
Vermilion City
A B-80K Point
HE HASN'T MOVED FORM VERMILION CITY IN AWHILE HE MUST BE DOING SOMETHING.
VERMI-LION HARBOR
.....

DRAGON GUARD SCANLATIONS
ドラゴン ガード
2007
Raws - Zephray （ ゼフレイ）
Edits - Zephray （ ゼフレイ）
Translator - Lana （ ルナ）
HanaKi （ ハナキ）
QCer - Baraque （ バロク）
Yellow Arc
#Dragon-guard@irc.irchighway.net

NEXT WEEK!!!
ENTER LANCE !!
Yellow watches, as this appears from out of the stormy seas!!
NEXT WEEK WILL BE A GREAT CHAPTER!!

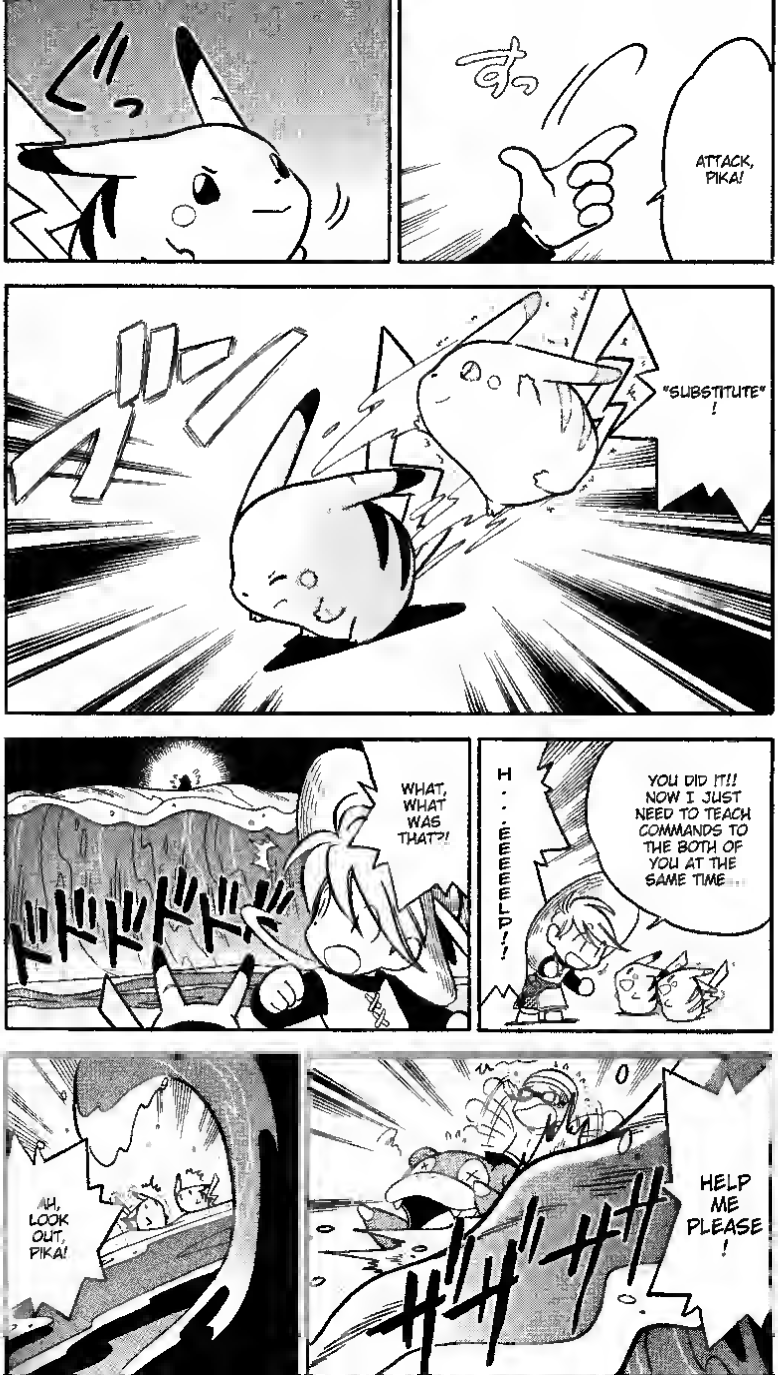
Chapter 60 VS Dragonair [Part 1]



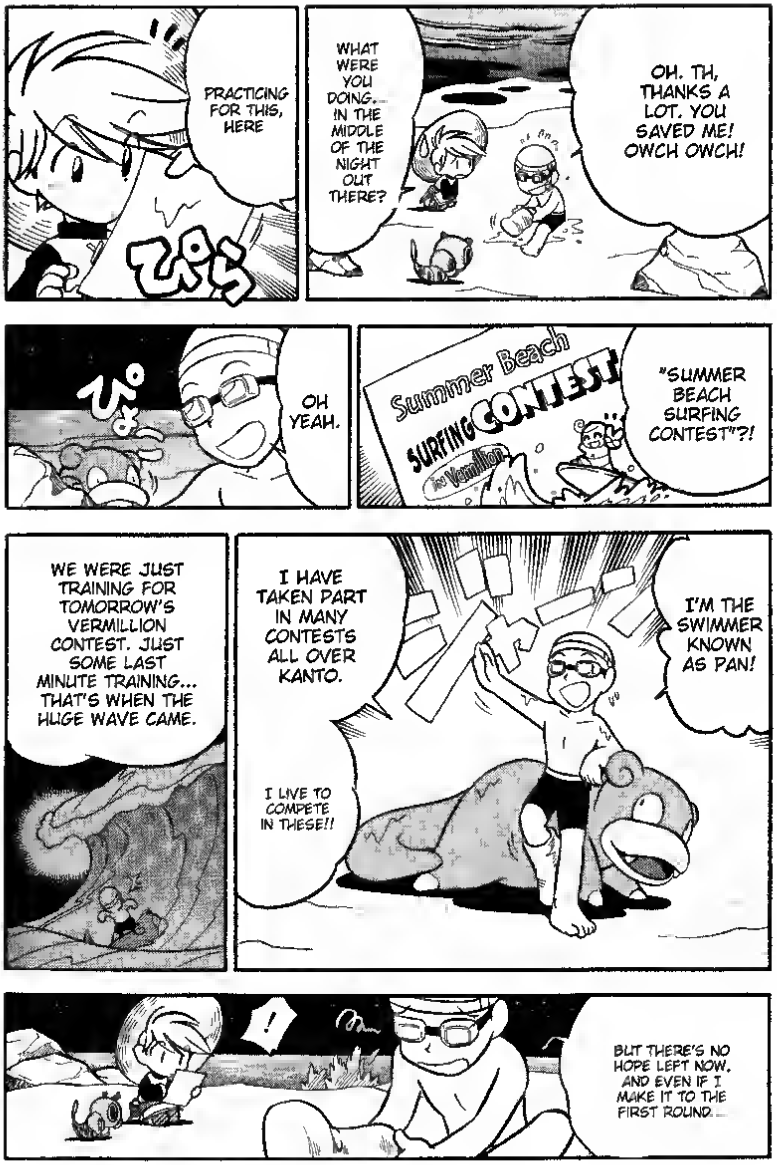


THERE'S ONLY TENTACOOL AROUND THIS AREA
THERE'S NO POINT IN JUST SITTING AROUND DOING NOTHING.
THE FIRST TRY, THE SECOND TRY...
THE ONLY WAY TO CROSS THIS OCEAN IS TO FIND A WATER POKEMON.
TOMORROW WE'RE GOING TO A DIFFERENT AREA TO FIND A WATER POKEMON!!
PIKA, WANT TO PRACTICE SOME ATTACKS ?!
HM. FOR ONCE IN MY LIFE... I CAN'T SEEM TO GET TO SLEEP

Pikachu L56
EXP / 167422
No.025
Attacks
Attacks are as follows
RIGHT NOW, THE ATTACKS PIKA KNOWS ARE...
HMM.
AH, HERE WE GO, "THUNDERBOLT"!
"FLASH"!
"THUNDER WAVE"!
THIS ONE TAKES 1/4 OF THE HP...
THE TIMING OF THIS "SUBSTITUTE" IS TRICKY.


ATTACK, PIKA!
"SUBSTITUTE"!
WHAT, WHAT WAS THAT?!
H...EEEEELP!
YOU DID IT!! NOW I JUST NEED TO TEACH COMMANDS TO THE BOTH OF YOU AT THE SAME TIME...
AH, LOOK OUT, PIKA!
HELP ME PLEASE!

しゅわわ
ガリプン!
OWCH
OH NO, THE SUBSTITUTE PIKA!!
PISUKE !
BROKEN LEG...
しゅるる
HEY, ARE YOU ALRIGHT ?!
CHIIIIIIII
しるるるる


PRACTICING FOR THIS, HERE
WHAT WERE YOU DOING... IN THE MIDDLE OF THE NIGHT OUT THERE?
OH. TH, THANKS A LOT. YOU SAVED ME! OWCH OWCH!
OH YEAH.
Summer Beach
SURFING CONTEST
in Vermilion
"SUMMER BEACH SURFING CONTEST"?!
WE WERE JUST TRAINING FOR TOMORROW'S VERMILLION CONTEST. JUST SOME LAST MINUTE TRAINING... THAT'S WHEN THE HUGE WAVE CAME.
I HAVE TAKEN PART IN MANY CONTESTS ALL OVER KANTO.
I LIVE TO COMPETE IN THESE!!
I'M THE SWIMMER KNOWN AS PAN!
!
BUT THERE'S NO HOPE LEFT NOW. AND EVEN IF I MAKE IT TO THE FIRST ROUND...

サファファーラ
DRAGON-AIR.
GRAND PRIZE!
The winner of this contest will receive a previously trained Dragonair, perfect for swimming fast!
REALLY?! ARE YOU SURE?
AH, YES! YOU SHOULD ENTER THE CONTEST. I'LL EVEN LEND YOU MY SLOWPOKE!
IT'S THE LEAST I CAN DO SINCE YOU SAVED ME!!
YEAH!

...THE DAWN IS COMING.
HOW MUCH LONGER WILL THIS BLAST OF WATER LAST?!
BLASTOISE ISN'T SUPPOSED TO BE A FLYING TYPE.
IT'S BRIGHT ENOUGH OUTSIDE NOW, THAT WE CAN SEND AN ATTACK!
ANOTHER MINUTE?!
...ABOUT ONE MINUTE.
WELL, SEEING AS WE'VE GONE THIS FAR...
U WA WA WA HH!
THAT'S WHY THE TIME TO FIGHT IS NOW!
FINAL ATTACK !!

くる!!
!?
IT CAN'T GET AWAY NOW!!
WE'RE NOT JUST CHASING A SHADOW IN DARKNESS NOW!!
ぴょん
ぴょん
ブラン!
GAH...!

ヒュ～
ぼぉーん
どす
TOO BAD OUR "EARLY MORNING DAWN STRATEGY" DIDN'T WORK OUT!!
OH B, BLAS-CHAN...
! BLUE! UP THERE!
.....
THERE! IT'S GOING FACE-TO-FACE WITH HITMONLEE!
HURRY, GIVE YOUR BLASTOISE A COMMAND!
STOP JUST STANDING THERE!

!
?
SHH!! JUST KEEP WATCHING THAT HITMONLEE.
ギロ!
BLAS-CHAN IS WATCHING OVER IT... WHILE IT IS STUCK IN THAT STANCE, IT ALSO TRIES TO FIND US!
WHOEVER THE TRAINER OF HITMONLEE IS!!
IT'S TIMING WOULDN'T BE LIKE THAT UNLESS IT'S TRAINER WAS NEAR!!
WHO?!
THEY'RE HERE
IF I START GIVING BLAS-CHAN COMMANDS NOW, THEY'LL FIGURE OUT WHERE I AM.
OUR BEST BET IS TO STAY HERE, AND STAY QUIET AT THAT!
BUT YOUR BLASTOISE THERE IS WAITING FOR A COMMAND!

?
...I HONESTLY DON'T KNOW IF THIS WILL WORK
ARE YOU... ABLE TO DO THAT?
BUT I'M GOING TO USE THIS TO SEND COMMANDS TO DISTANT POKEMON BY TRAPPING SOUNDWAVES!
.....
.....
COME ON! REACH IT!!

TO THE VERMILION HARBOR, TO YET ANOTHER SUMMER BEACH SURFING CONTEST!!
WELCOME, EVERY-BODY!
ポン
ポン
VERMI-LION HARBOR
START
AND THE GRAND PRIZE THIS YEAR...
YEAR AFTER YEAR, SURFERS FROM ALL ACROSS KANTO GATHER HERE FOR THIS EVENT.
おお
A POKEMON THAT A SURFER WOULD GIVE ANYTHING TO HAVE!!
PERFECT FOR LONG DISTANCE SURFING !!
ガラ
ガラガラ
NOW, FOR THE OPENING CEREMONY !!

I HAVE TO WIN THIS!
YOU ARE SURFING FOR ME!!
FOR THE OPENING CEREMONY, WE WILL DEMONSTRATE DRAGONAIR'S ABILITY!
?
ピクン
UWAAAH!!
ゴオオ
U...
WHAT? SOMETHING IS WRONG...
?

はっ
WAAAAAH! WHAT'S GOING ON?!
キラリ

DRAGON GUARD SCANLATIONS
ドラゴン ガード
2007
Raws - Zephray （ ゼフレイ）
Edits - Zephray （ ゼフレイ）
Translator - Lana （ ルナ）
HanaKi （ ハナキ）
QCer - Baraque （ バロク）
Yellow Arc
#Dragon-guard@irc.irchighway.net

NEXT WEEK!
THE STUFF OF LEGENDS! SHITENOU'S LANCE FINALLY APPEARS!!!!!

Chapter 61 VS Dragonair [Part 2]

ゴォオオオ
AND, A WHIRLPOOL HAS APPEARED AROUND DRAGONAIR.. THE CONTESTANTS ARE BEING PULLED IN...?!
THIS IS UNBELIEVABLE !
THIS THIS ...!
WHAT'S THAT THERE?! AROUND DRAGONAIR ...
ゴゴゴゴ
IT'S A PERSON !!

YOU'RE TOO NOISY.

Chapter 61 VS Dragonair

A [Part 2.]

COUGH COUGH... U...
!!
ドドド

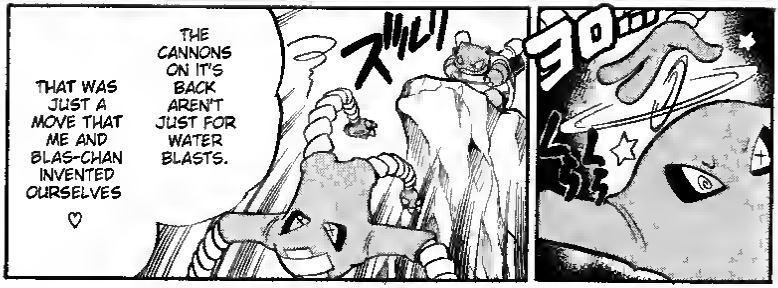
!
ひらり
ボン
ひょたん
ひょたん
YELLOW-KUN!! WHAT ARE YOU DOING?!
I HOPE THIS WORKS.
I COULDN'T POSSIBLY LET ONE OF YOUR FRIENDS GET HURT BECAUSE OF ME...
I HAVE TO.. GIVE THIS BACK TO YOU.
BUT YOU DON'T HAVE ANY POKEMON THAT CAN USE "SURF", DO YOU?! YOU CAN RUN, BUT THAT'S ALL ..
...I'M GOING AFTER HIM! DODOSLIKE'S SPEED WILL HOPEFULLY BE ENOUGH TO CATCH UP WITH HIM IF WE STAY ALONG THE COAST!
SWIMMER PAN-SAN!
HUH?!

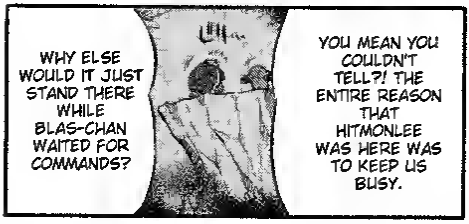
THERE... THERE'S NO WAY YOU COULD STAND UP TO A PERSON THAT POWERFUL, BUT YOU'RE STILL GOING TO GO?!
YELLOW-KUN...
I'M... BEING FOLLOWED BY AN ENEMY. IF THAT MAN IS ONE OF MY ENEMIES, THEN... THE CITY WAS DESTROYED... IT'S MY RESPONSIBILITY THEN...

ポタ ポタ...
NOTHING LEFT NOW. BLASTOISE USED ALL OF IT'S WATER GETTING US HERE! IT HAS NO WAY OF ATTACKING!!
THAT'S WHY I'M SENDING OUT COMMAND BUBBLES LIKE THIS!!
COME ON!! REACH IT!!
NO !!
メン!

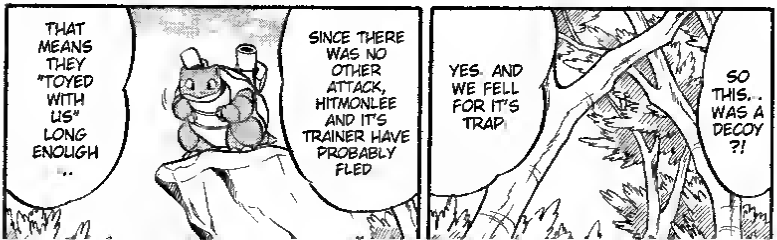
ウオ!
THEY KNEW ABOUT THE BUBBLE TOO!!
IT'S GOING TO GET CAUGHT!
ぎゅ!!
ぎゅうう
キュ!!
YEAH!! THAT'S IT!!

ブク ブク ブク
AN ARMY OF BUBBLES... TO HIDE THE REAL COMMAND ONE!!
USE THE "BUBBLE"!!
パーン
...CAN REACH BLAS-CHAN!!
THE REAL BUBBLE ..
MEAN-WHILE..
HITMONLEE CAN'T DO ANYTHING!
○×□♡◎ NOW!!


THE CANNONS ON IT'S BACK AREN'T JUST FOR WATER BLASTS.
THAT WAS JUST A MOVE THAT ME AND BLAS-CHAN INVENTED OURSELVES ♡


YOU MEAN YOU COULDN'T TELL?! THE ENTIRE REASON THAT HITMONLEE WAS HERE WAS TO KEEP US BUSY.
WHY ELSE WOULD IT JUST STAND THERE WHILE BLAS-CHAN WAITED FOR COMMANDS?

...LET'S GO, DANGER IS APPROACHING YELLOW.
HOW DO YOU KNOW ?


SINCE THERE WAS NO OTHER ATTACK, HITMONLEE AND IT'S TRAINER HAVE PROBABLY FLED
THAT MEANS THEY "TOYED WITH US" LONG ENOUGH ..
YES. AND WE FELL FOR IT'S TRAP.
SO THIS.. WAS A DECOY ?!

THIS DECOY MEANS THAT SOMEBODY ALREADY GOT TO YELLOW BEFORE US!! NOW!! WE HAVE TO GO NOW!
BLUE, DO YOU THINK THE ENEMY KNOWS ABOUT YOU.. HELPING YELLOW..
NO FAIR!! IF WE JUST KEEP RUNNING ALONG THE BEACH, WE'LL LOSE THEM!
COME OUT, PIKA!
ONE.. TWO..

ぴと!
ぴゅるるる
ブン
...THREE!
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?!
す。

THE CITY...! YOU DESTROYED IT!!
.....
WHY DID YOU FOLLOW ME?!
I WAS LOOKING FOR SOMETHING IMPORTANT... THE BUILDINGS WERE IN MY WAY. TOO BAD I DIDN'T FIND WHAT I WAS LOOKING FOR IN THE END.
FOR THAT REASON, MANY HUMANS AND POKEMON WERE...
FU FU FU... A TRAINER OR TWO MIGHT HAVE BEEN CAUGHT UP IN IT BY MISTAKE, BUT OH WELL...
...HUH ?!
DON'T WORRY. THEY WEREN'T KILLED THAT SURFING CONTEST IS A HUGE EVENT FOR VERMILION CITY NOBODY SHOULD HAVE BEEN IN IT'S BORDERS.
AND ALSO, SINCE YOU FOLLOWED ME HERE...

GU... GUU... I KNEW THAT TEAM ROCKET USED POKEMON FOR EVIL DESIRES... BUT THIS IS WAY BEYOND ANY OF THAT... GUGU...
UGH!
...I'LL JUST HAVE TO ADD YOU TO THOSE CORPSES!
"EVIL"? ...FU FU FU... I HAD NO IDEA THAT I WAS DOING EVIL THINGS.
LOOK AT IT FROM THE POKEMON'S POINT OF VIEW. WOULD YOU WANT TO BE KEPT AS A PERSON'S PET IN SOME SUFFOCATING CITY LIKE THAT?
POKEMON AND HUMANS HAVE OPPOSITE NEEDS, NOT THE SAME!
ALL TRAINERS ON THIS EARTH, EXCEPT FOR THE ELITE, MUST BE ELIMINATED!
THAT IS THE GOAL OF LANCE OF THE SHI-TEN-OU !!

WAHAHAHAHAHA!
PIII!
WAAAAAAAA!!

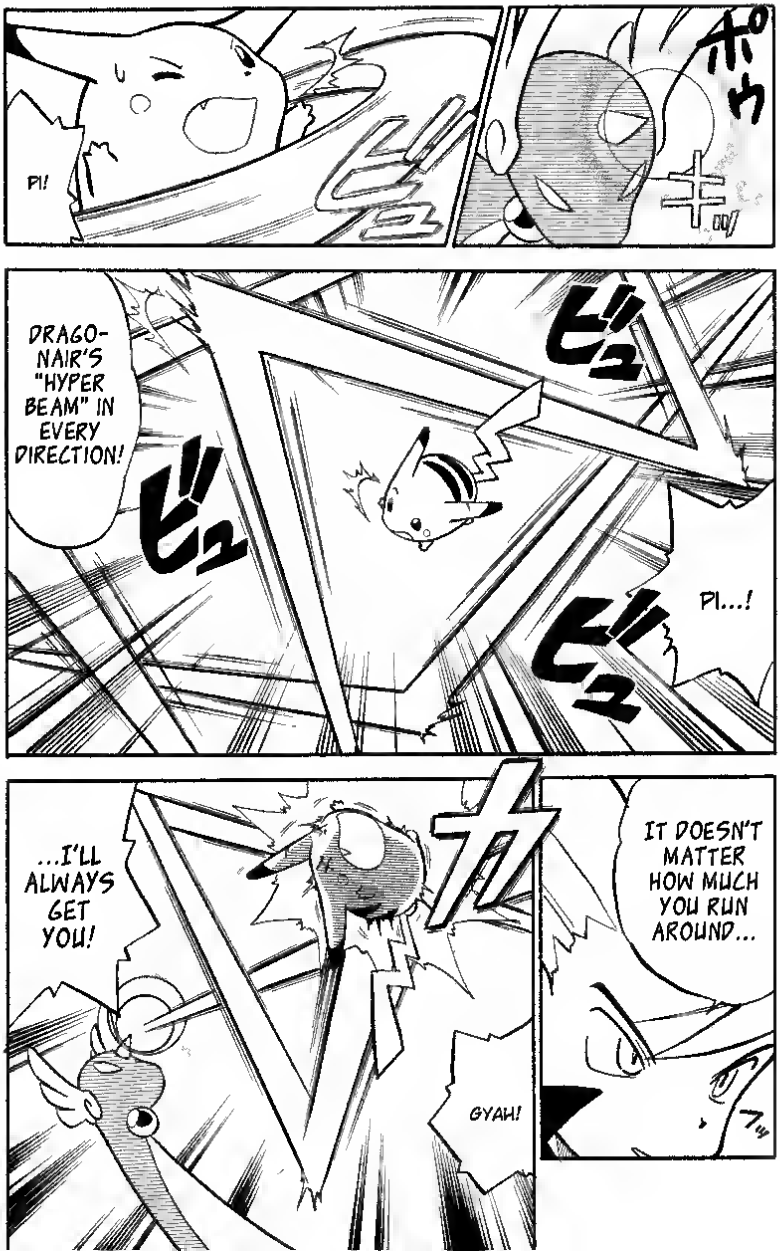
DRAGON GUARD SCANLATIONS
ドラゴン ガード
2007
Raws - Zephray （ ゼフレイ）
Edits - Zephray （ ゼフレイ）
Translator - Lana （ ルナ）
HanaKi （ ハナキ）
QCer - Baraque （ バロク）
Yellow Arc
#Dragon-guard@irc.irchighway.net

NEXT TIME!!!!
ゴゴゴゴゴゴゴゴ
CONCLUSION OF THE BATTLE!!!
LIVE OR DIE!!!
YELLOW VS LANCE!!!

!
ふわ
ゴゴゴゴゴ
OF COURSE, DRAGONAIR CAN SKIM THE SKIES JUST LIKE THEY ARE SEAS
WE'RE FLOATING !!
THAT IS THE ABILITY OF LANCE OF THE SHITENOU!
THE ABILITY TO CONTROL DRAGONS !

Chapter 62 VS Dragonair [Part 3

DID DRAGONAIR CAUSE THE THUNDER AND LIGHTNING ?!
THE SHITENOU'S GOAL TOWARD THIS WORLD'S TRAINERS IS...
...TO KILL THEM ALL!
PIKAAAAA!
THE POWERS I CONTROL... EVEN THE HEAVENS OBEY MY COMMANDS!
PII... KAA!


PI!
ポウ
DRAGO-NAIR'S "HYPER BEAM" IN EVERY DIRECTION!
PI...!
...I'LL ALWAYS GET YOU!
GYAH!
IT DOESN'T MATTER HOW MUCH YOU RUN AROUND...

I DIDN'T USE MY FULL STRENGTH, SO IT WON'T DIE THIS TIME.
PIKA!
THE PIKACHU WITH THE SCAR ON IT'S EAR IS THE ONE THAT LORELEI AND AGATHA WERE CHASING!
FU HAA HAA HA! THAT'S IT!
THAT SCAR
HUH ?!
THEN YOU DID THE SAME THING WITH AGATHA.
LORELEI JUST COULDN'T ACCEPT THE FACT THAT YOU AND PIKACHU ESCAPED FROM HER...
YOU ARE YELLOW OF THE VIRIDIAN GROVE!

FUU
.....
.....
BUT I'M LANCE... I COULD CARE LESS ANYWAY! HAA HAA HAA!
IT WOULD BE VERY NICE OF ME IF I DELIVERED PIKA TO THEM
PIKA !
PIKA! NOO!
HAA HAA HA!
PIKA!
THE BODY...
!! THAT'S IT! OUR NEW ATTACK!!
IT'S BODY IS STUCK IN THERE!

PIKA! "SUBST-ITUTE"!
ピカ!
NOOOOOW!!
I TOLD YOU BEFORE, I WASN'T USING MY FULL STRENGTH, DIDN'T I?!
.....

...DRAGON RAGE!!
...YOU SHOULD HAVE JUST ASKED ME TO KILL YOU IN THE FIRST PLACE
GWAAAAA!!
FOOL.
...OTHERS CITIES WILL BE DESTROYED AS WELL...
THIS CAN'T HAPPEN NOW!! IF I LOSE HERE...

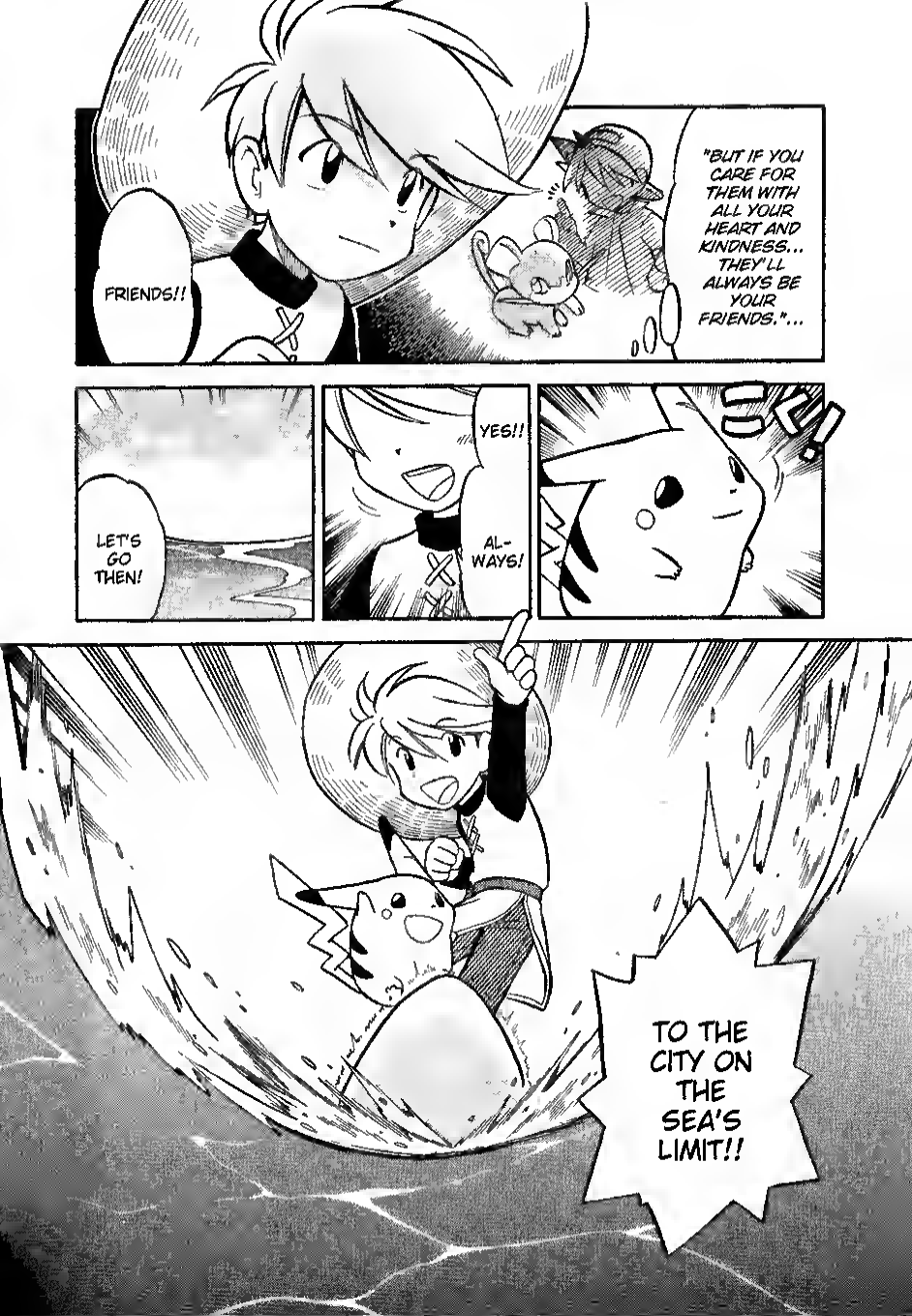
...I MUST FIND A WAY TO SAVE PIKA...
MY STRENGTH ... IS FADING AWAY... BEFORE I'M DONE FOR...
ゴポポポ
ゴポポポ
HUH?! THE WATER AROUND SUBSTITUTE PIKA ..!
!?
ミュワワワ
THERE!! PIKA AND... SUBSTITUTE PIKA!!
ブク
ブク
THE WAVES SEPERATED AROUND SUBSTITUTE PIKA!!
ホワン!
IT'S BEING REPELLED .. BUT... THE LAST TIME WE TRIED THIS...!
キッ!
パチ
かく
MAYBE PIKA'S HP... WHEN OUTSIDE OF IT'S BODY... REPELS... THE... T...

MM! HE'S STILL FOLLOWING ME?! EVEN IF THEY ARE, THEY HAVE NO POWER TO ATTACK ME, LANCE, WITH...
!
ばばばばばば
ばばばばばば
WHAT'S THIS?! THAT IDIOT!

PIKACHU'S HP IS...
...CREATING A WATER-REPELLING SURFBOARD!!
UWAA AAAAA AAAAA !! NOW!!
ビリビリ
"THUNDERBOLTTT"!!
!!
"SURF"!

ドオ
ドオン

はぁはぁ
.....
THEY'RE GONE
LANCE OF THE SHITENOU... A LOVER OF POKEMON THAT WANTS TO DESTROY MANKIND FOR THEIR SAKE ..
はぁはぁ
YOU'RE A POKEMON... DO YOU THINK IT WOULD BE BETTER IF ALL HUMANS... WERE GONE?


"BUT IF YOU CARE FOR THEM WITH ALL YOUR HEART AND KINDNESS... THEY'LL ALWAYS BE YOUR FRIENDS."...
FRIENDS!!
YES!!
AL-WAYS!
PIKA!
LET'S GO THEN!
TO THE CITY ON THE SEA'S LIMIT!!

IT'S GOOD THAT I SAW GREEN-SAN USE "SURF".
OWAAAH!
NOW! LET'S GO!!

*ojii-chan - Grandpa, Gramps

DRAGON GUARD SCANLATIONS
ドラゴン ガード
2007
Raws - Zephray （ ゼフレイ）
Edits - Zephray （ ゼフレイ）
Translator - Lana （ ルナ）
HanaKi （ ハナキ）
QCer - Baraque （ バロク）
Yellow Arc
#Dragon-guard@irc.irchighway.net

NEXT CHAPTER...

YELLOW CONTACTS PROFESSOR OAK!

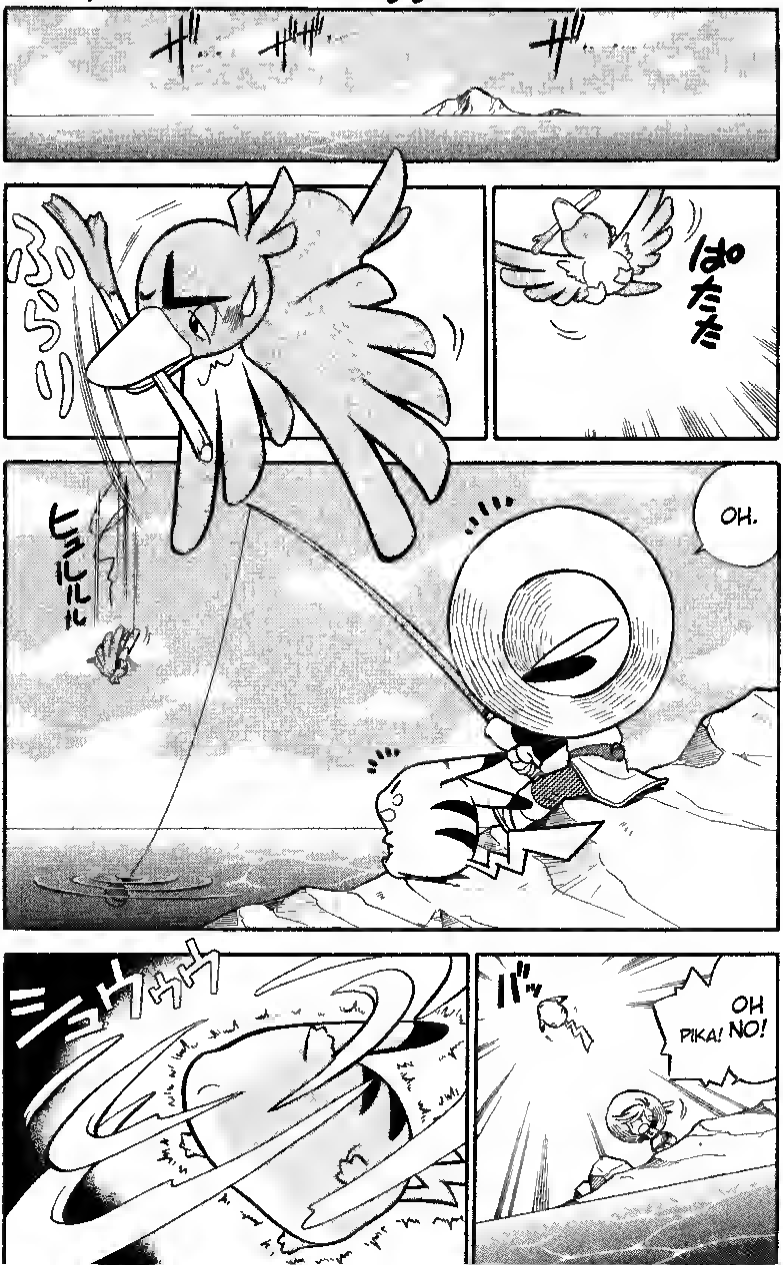
THE PIECES START TO FALL TOGETHER!

THE SHITENOU, UNITE!

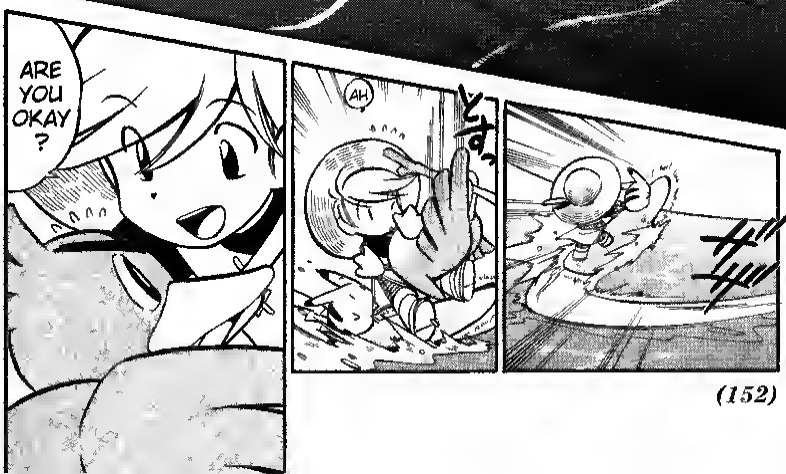
ARRIVAL ON CERISE ISLAND!!

DRAGON GUARD SCANLATIONS

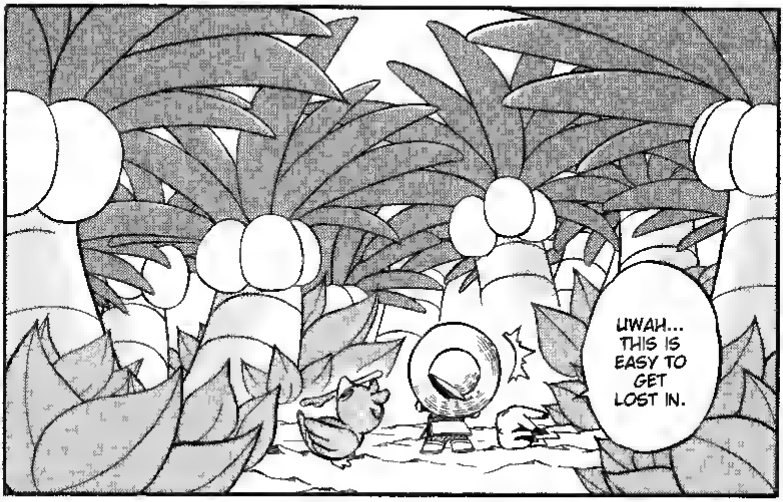
Chapter 63 VS Exeggutor

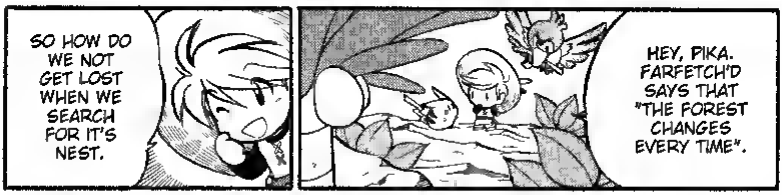


Chapter 63 VS Exeggutor

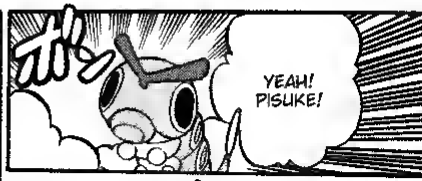

ARE YOU OKAY?
AH!

YOU'RE HURT! WAIT JUST A MINUTE NOW...
シュウウ
ポウ
!
WHAT HAPPENED?
GAA GAA
...YOU COULDN'T REMEMBER HOW TO RETURN TO YOUR NEST?!
AND YOU GOT HURT BECAUSE THE "FOREST ATTACKED YOU"?!
GAA GAA


UWAH... THIS IS EASY TO GET LOST IN.


SO HOW DO WE NOT GET LOST WHEN WE SEARCH FOR IT'S NEST.
HEY, PIKA. FARFETCH'D SAYS THAT "THE FOREST CHANGES EVERY TIME".

FIRST WE'LL TRAVEL STRAIGHT.


YEAH! PISUKE!

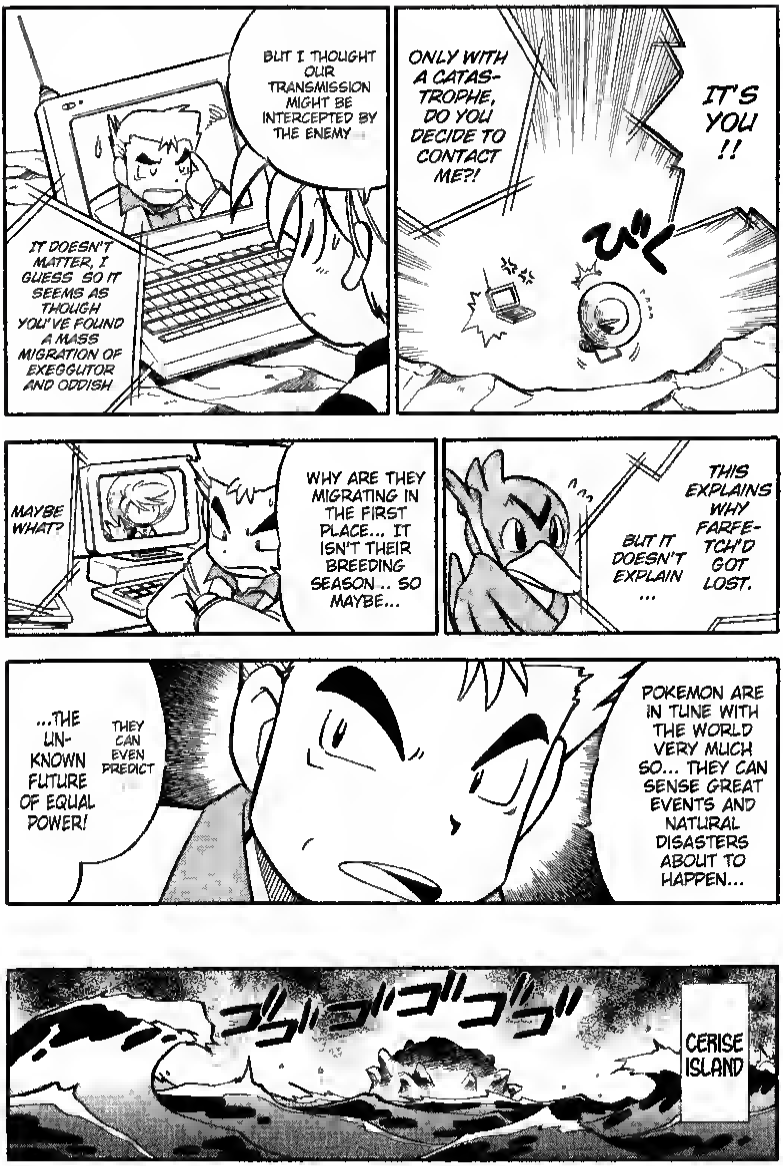
きゅ!
WE CAN DO... THIS.

ザワザワ
ざっ
ざっ
ピン
A... WHAT?!
THAT'S WEIRD... WE SHOULD HAVE BEEN GOING IN A STRAIGHT PATH...
THIS... PISUKE'S THREAD ?!
!!
BUT IT LOOKS LIKE THIS WHOLE TIME WE WERE GOING IN CIRCLES?! WE'RE LOST!

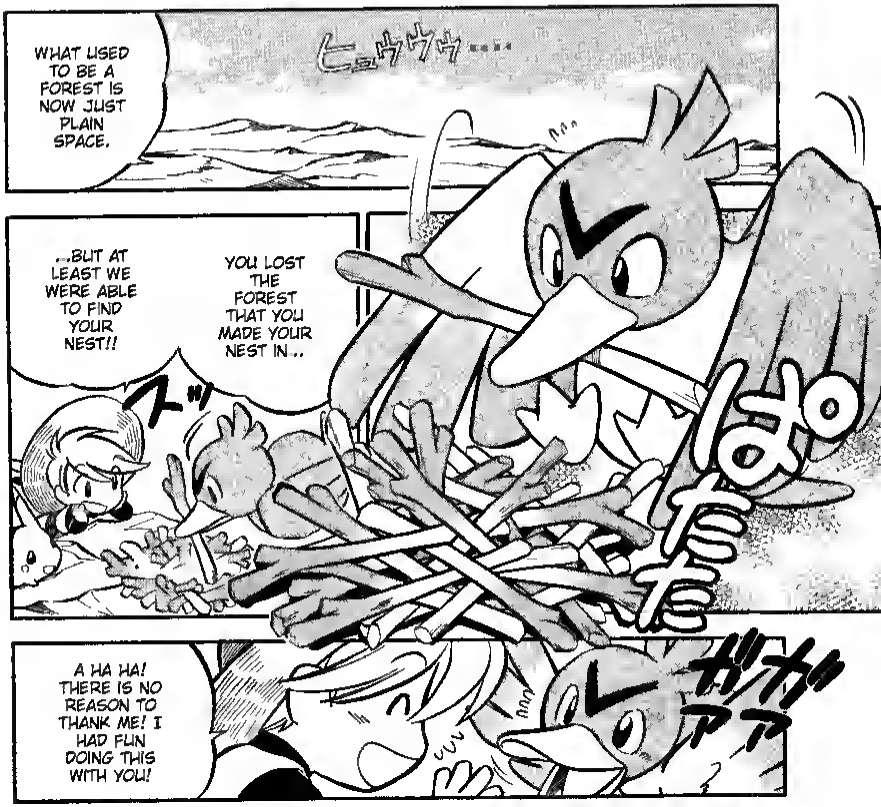
ザワ
ザワ
ザワ
SOME-THING'S WRONG! PIKA! BE CARE...
PIKA!! "THUNDER-SHOCK"!!
ビビッ!
は、
THESE THINGS JUST KEEP COMING!! ATTACK!!
UHG. NOW WHAT DO WE DO?!
ボコ
ボコ
ボコ

NOW! WE'VE GOT TO GET OUT OF HERE!!
HURRY!! GET US OUT OF THE FOREST ...!!
DODO-SUKE!
NOW LET'S GET TO A PLACE LESS THI...
YEAH! WE'RE OUT!!

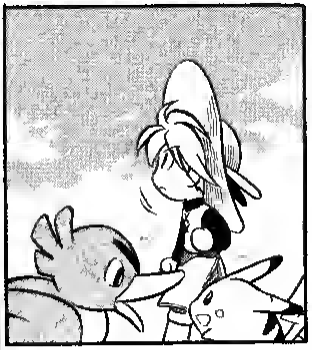
!!
THE FOREST IS STARTING... TO MOVE ON IT'S OWN!!
NO, THAT'S NOT IT!!
WE THOUGHT IT TO BE A FOREST, BUT IT WAS REALLY...
.....
...AND ODDISH!!
EXEGG-UTOR...

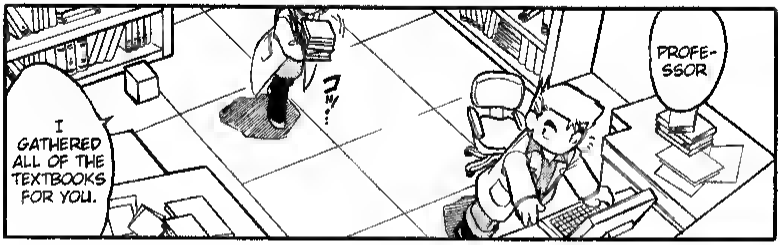

BUT I THOUGHT OUR TRANSMISSION MIGHT BE INTERCEPTED BY THE ENEMY
IT DOESN'T MATTER, I GUESS SO IT SEEMS AS THOUGH YOU'VE FOUND A MASS MIGRATION OF EXEGGUTOR AND ODDISH
ONLY WITH A CATAS-TROPHE, DO YOU DECIDE TO CONTACT ME?!
IT'S YOU!!
びく
MAYBE WHAT?
WHY ARE THEY MIGRATING IN THE FIRST PLACE... IT ISN'T THEIR BREEDING SEASON .. SO MAYBE...
BUT IT DOESN'T EXPLAIN ...
THIS EXPLAINS WHY FARFE-TCH'D GOT LOST.
...THE UN-KNOWN FUTURE OF EQUAL POWER!
THEY CAN EVEN PREDICT
POKEMON ARE IN TUNE WITH THE WORLD VERY MUCH SO... THEY CAN SENSE GREAT EVENTS AND NATURAL DISASTERS ABOUT TO HAPPEN...
ゴゴゴゴゴゴゴ
CERISE ISLAND

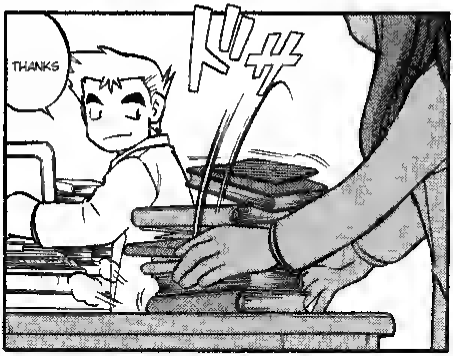
WE'LL MEET SOON, YELLOW! ENJOY YOUR LIFE, BECAUSE SOON APPROACHES THE DAY IN WHICH I WILL TAKE YOUR LIFE!!
THEY ARE STARTING TO FEEL THE COMING OF OUR POWER!
THEY FEEL THAT LANCE OF THE SHITENOU IS ABOUT TO MAKE HIS MOVE.

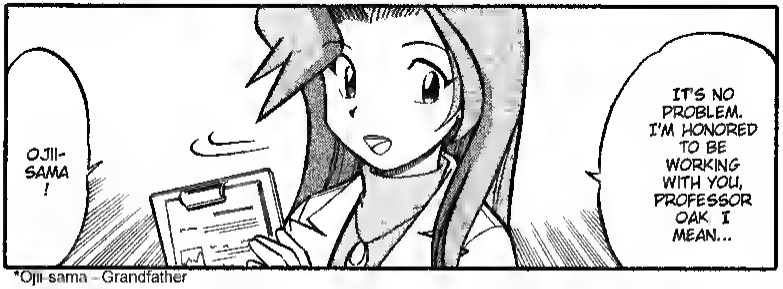

WHAT USED TO BE A FOREST IS NOW JUST PLAIN SPACE.
...BUT AT LEAST WE WERE ABLE TO FIND YOUR NEST!!
YOU LOST THE FOREST THAT YOU MADE YOUR NEST IN...
A HA HA! THERE IS NO REASON TO THANK ME! I HAD FUN DOING THIS WITH YOU!

SOME-THING BIG MUST BE COMING FOR KANTO...
THE PROFESSOR WAS TALKING ABOUT AN UPCOMING NATURAL DISASTER OR UNKNOWN FORCE OF POWER...

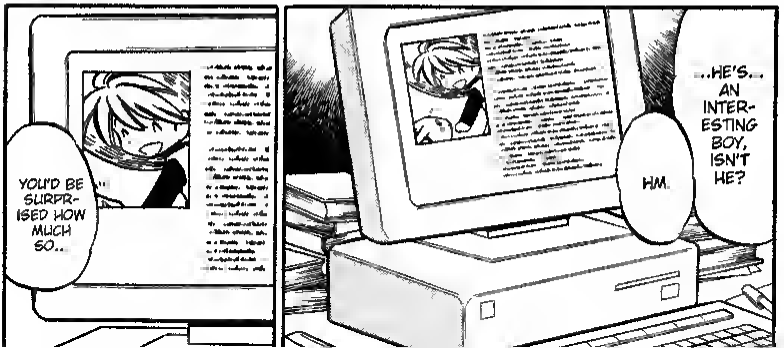








*Ojii-sama – Grandfather

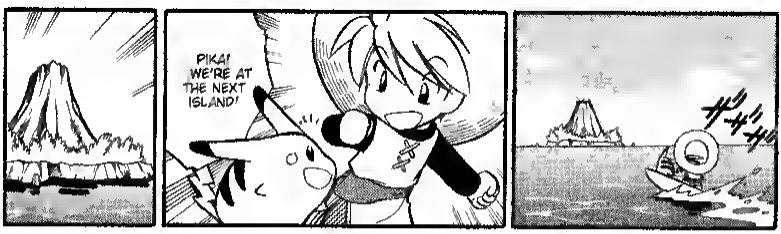


HE TRIES TO FIND THE MISSING RED. IN DOING SO, HE BATTLES THE SHITENOU, THE ONES WHO SURPASS THE GYM LEADERS IN POWER. I CAN'T TELL IF IT'S ADMIRABLE OR JUST ABSURD.
WE'VE BEEN CALLING THIS TRAINER WHO CAN READ POKEMON THOUGHTS, AND HEAL POKEMON... YELLOW
WHAT IS HIS NAME AGAIN ...?!
...I UNDERSTAND WHAT YOU SAY, BUT I THINK HE CAN DO IT.
I MUST SAY THOUGH ...
...I'M STARTING TO BELIEVE IN THIS TRAINER AS WELL!!

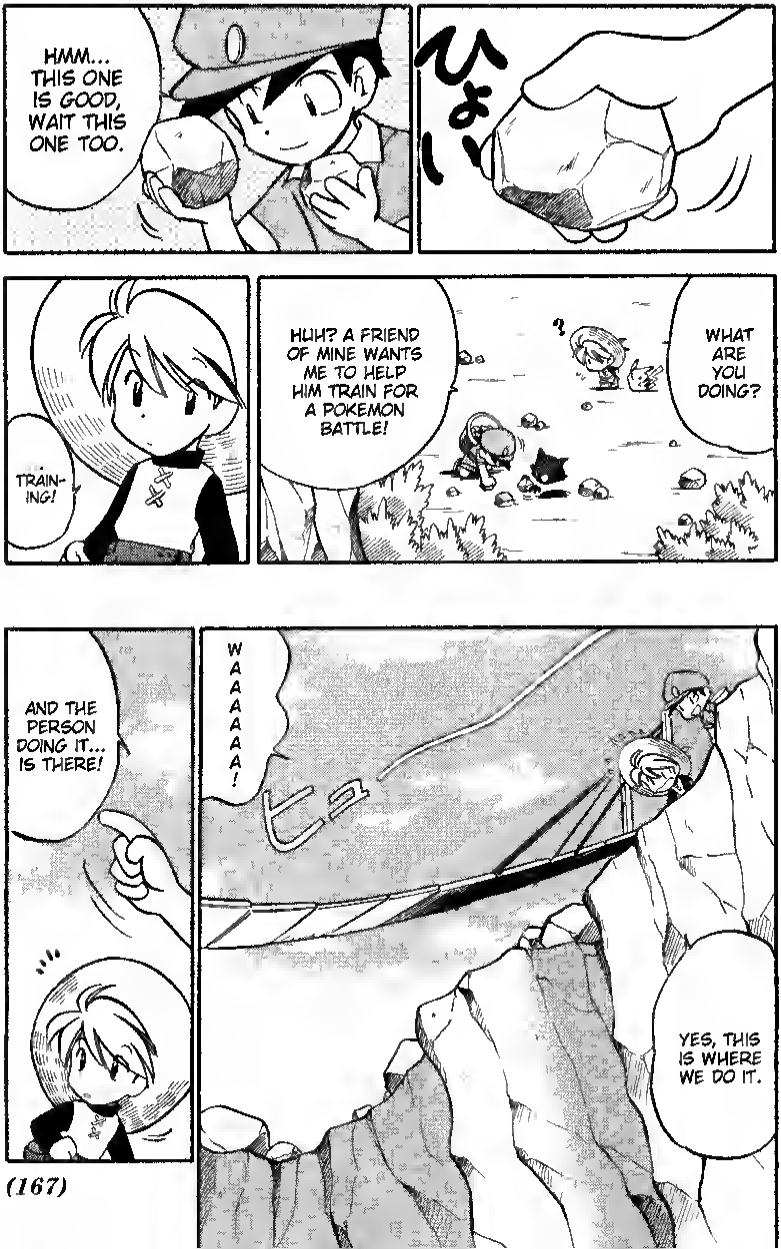
DRAGON GUARD SCANLATIONS
ドラゴン ガード
2007
Raws - Zephray （ ゼフレイ）
Edits - Zephray （ ゼフレイ）
Translator - Lana （ ルナ）
HanaKi （ ハナキ）
QCer - Baraque （ バロク）
Yellow Arc
#Dragon-guard@irc.irchighway.net

NEXT
CHAPTER!!
The return of Blaine!
Brock's news regarding Mount Moon!
Red... FOUND?!!

Chapter 64
VS Arcanine


PIKA! WE'RE AT THE NEXT ISLAND!

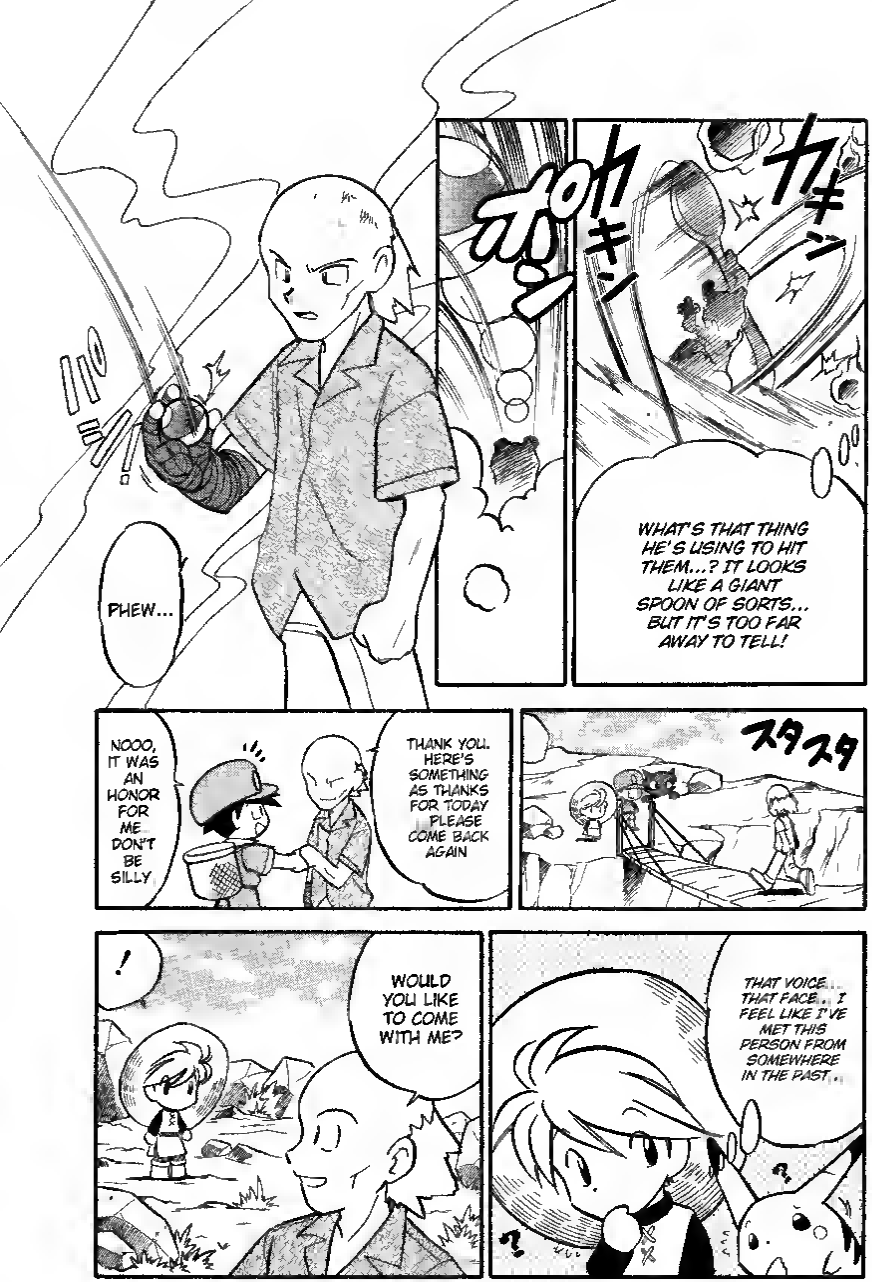
A VOLCANO... IT'S HUGE. DO YOU THINK IT IS ACTIVE?
NO, THAT VOLCANO HAS BEEN INACTIVE FOR DECADES.
!
WELCOME TO CINNABAR ISLAND. I'M A JUNIOR TRAINER.
CINNABAR ISLAND! ...THAT'S WHERE BLAINE-SAN'S GYM AND RESEARCH LAB ARE LOCATED
THIS MEANS THAT WE WON'T FIND ANY CLUES AS TO WHERE RED-SAN IS HERE ...BLAINE-SAN MUST HAVE ALREADY SEARCHED THE ISLAND MANY TIMES FOR HIM.
キョロ キョロ
WHAT SHOULD WE DO, PIKA?

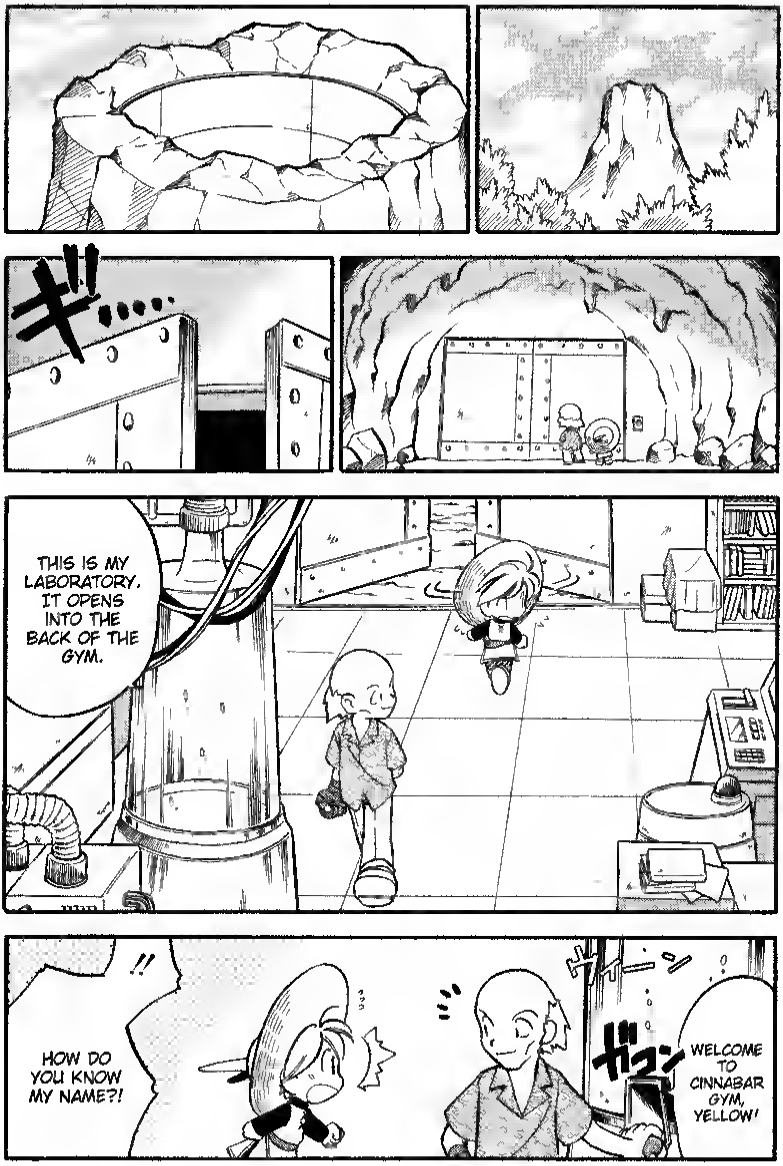

HMM... THIS ONE IS GOOD, WAIT THIS ONE TOO.
ひょい
TRAIN-ING!
HUH? A FRIEND OF MINE WANTS ME TO HELP HIM TRAIN FOR A POKEMON BATTLE!
WHAT ARE YOU DOING?
AND THE PERSON DOING IT... IS THERE!
WAAAAAAA!
ヒュ
YES, THIS IS WHERE WE DO IT.

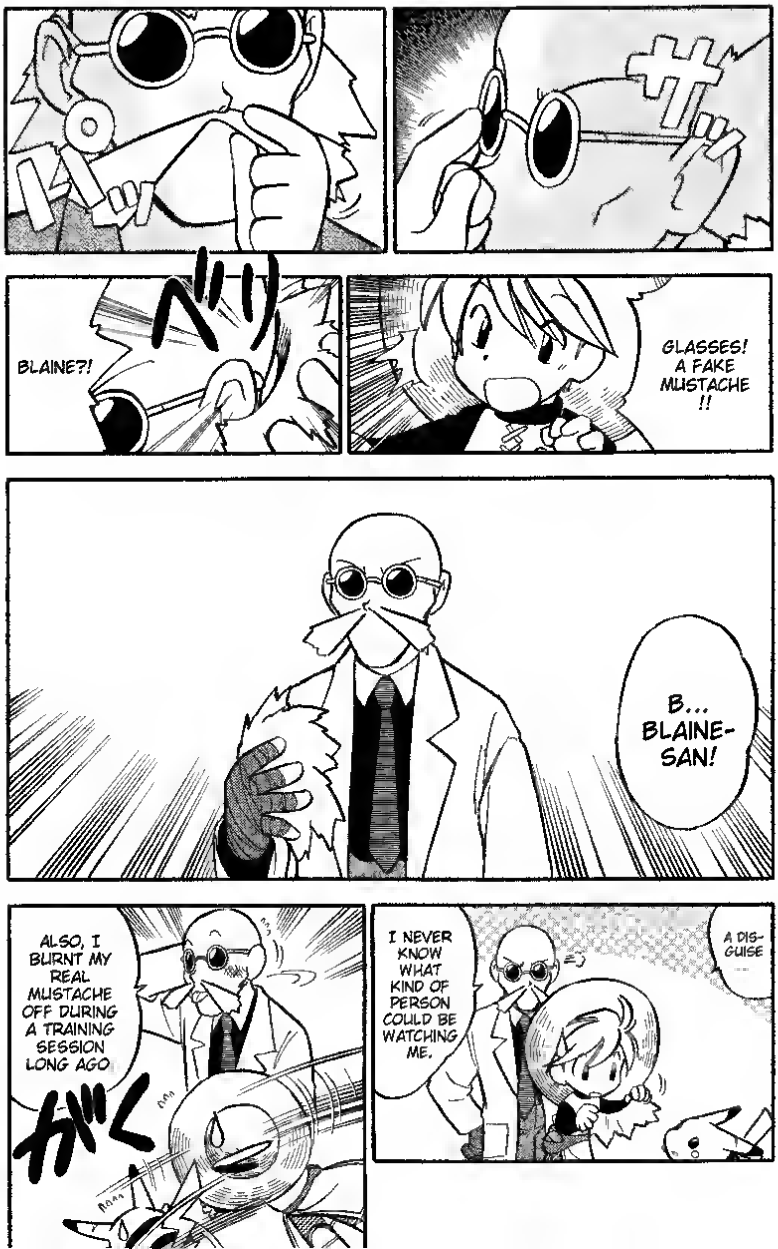
ギッギッギッ
OKAY, NOW GO FOR IT.
YEAH, NOW IT'S MY TURN!
GO!
FAST THROW !!
!!?

WHAT ?!
AFTER I THROW... "EMBER"!
YEAH, ARCANINE!
NOW!

HE CAN'T MOVE SIDEWAYS ON THAT NARROW BRIDGE, AND IF HE LOSES HIS BALANCE, HE'S DONE FOR!
BALLS OF FIRE! THERE'S SO MANY OF THEM!
ゴゴゴゴ
ニッ!
THAT AGAIN!


カキン
カキン
WHAT'S THAT THING HE'S USING TO HIT THEM...? IT LOOKS LIKE A GIANT SPOON OF SORTS... BUT IT'S TOO FAR AWAY TO TELL!
PHEW...
NOOO, IT WAS AN HONOR FOR ME DON'T BE SILLY
THANK YOU. HERE'S SOMETHING AS THANKS FOR TODAY PLEASE COME BACK AGAIN
スタスタ
!
WOULD YOU LIKE TO COME WITH ME?
THAT VOICE... THAT FACE... I FEEL LIKE I'VE MET THIS PERSON FROM SOMEWHERE IN THE PAST...


THIS IS MY LABORATORY. IT OPENS INTO THE BACK OF THE GYM.
!!
HOW DO YOU KNOW MY NAME?!
ガラン
WELCOME TO CINNABAR GYM, YELLOW!

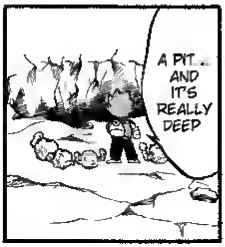

ベリ
BLAINE?!
GLASSES! A FAKE MUSTACHE !!
B... BLAINE-SAN!
ALSO, I BURNT MY REAL MUSTACHE OFF DURING A TRAINING SESSION LONG AGO.
がく
I NEVER KNOW WHAT KIND OF PERSON COULD BE WATCHING ME.
A DIS-GUISE

GOOD TIMING LUCKY FOR YOU, I HAD JUST RECIEVED A MESSAGE FROM BROCK.
ポポ
IN
カチ
...IT'S BLAINE.
NEW MAIL
ピピピ
ピピピ
ピピピ
SINCE PEOPLE MAY BE LISTENING IN ON OUR CONVERSATION, WE'LL HAVE TO MAKE THIS SHORT.
BLAINE-SAN! NOW... ON THE OTHER SIDE OF MOUNT MOON, I SAW RED!
WHAAAAAT?!
!!

IT'S LIKE THIS... HE WAS HERE. BUT HE ISN'T HERE NOW!

NO WAY! IS RED ALRIGHT?!
...I DON'T KNOW ...

?????
WHAT HAPPENED TO HIM?


A PIT... AND IT'S REALLY DEEP

HUH?
I WAS EXPLORING THE AREA ON THE OTHER SIDE OF MOUNT MOON, WHEN I...

WHAT IN THE WORLD IS...!!

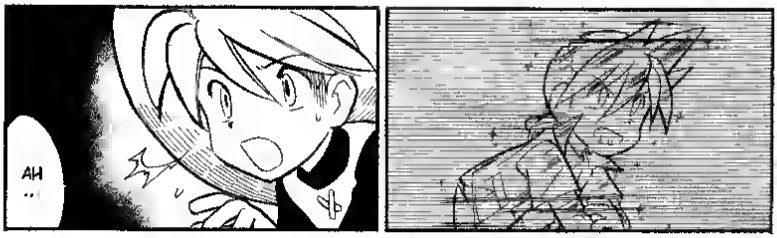
RED
!

DRAGON GUARD SCANLATIONS
ドラゴン ガード
2007
Raws - Zephray （ ゼフレイ）
Edits - Zephray （ ゼフレイ）
Translator - Lana （ ルナ）
HanaKi （ ハナキ）
QCer - Baraque （ バロク）
Yellow Arc
#Dragon-guard@irc.irchighway.net

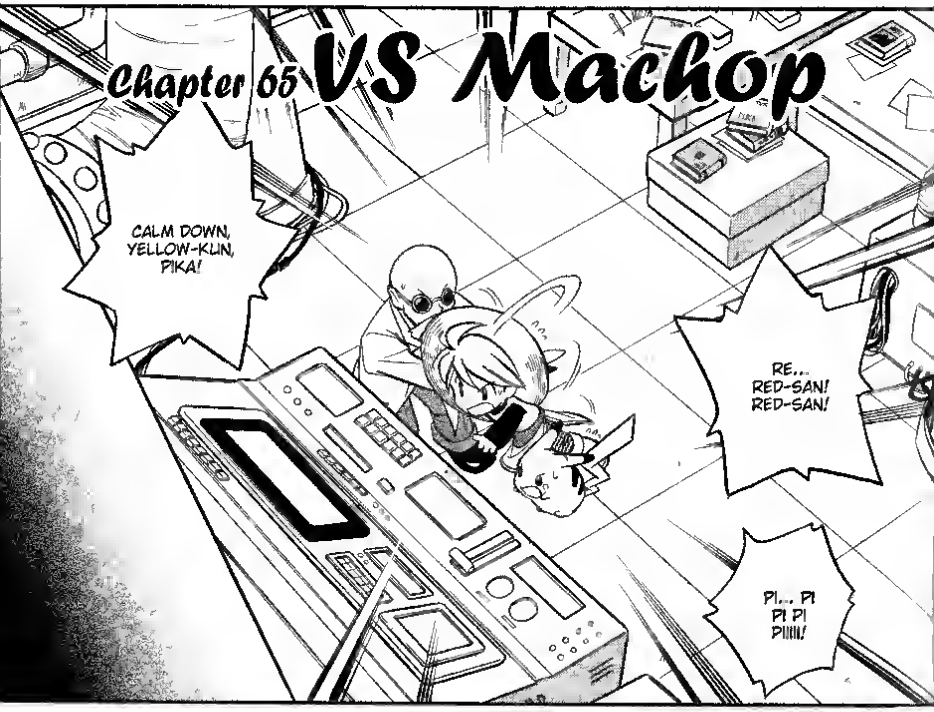
possibly on the verge of a nation-wide war...

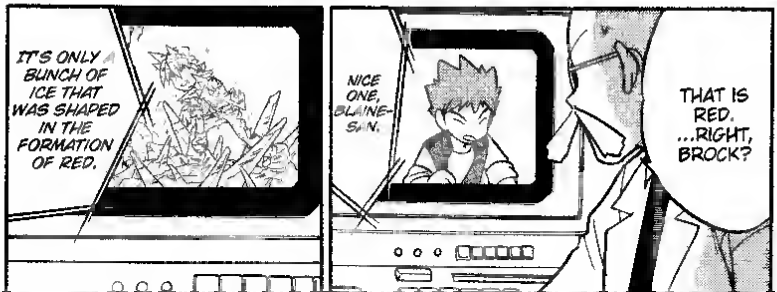
Volume 5 conclusion!!

Next chapter!!



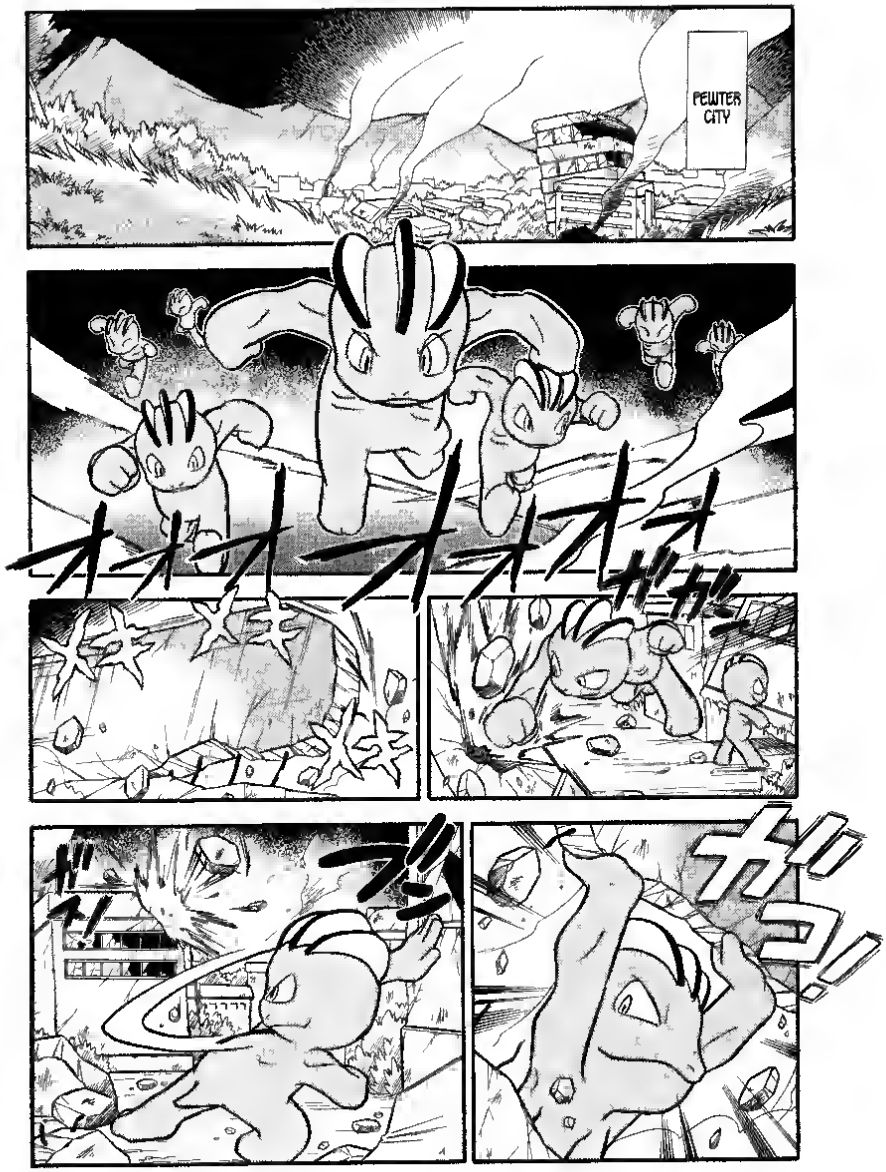
Chapter 65 VS Machop





SO HE WAS HERE... BUT HE ISN'T NOW...
BROCK-SAN, SO YOU ARE SAYING...
IT'S EMPTY... THE BACK IS RIPPED APART, LIKE IT WAS USED AS A COCOON.
THAT MUST BE IT, YELLOW.
...THAT RED-SAN ESCAPED FROM THIS ICE COCOON... AFTER BEING FROZEN BY AN ICE ATTACK?!
.. UNLESS SOMEBODY HELPED HIM. BUT WHO IN THE WORLD WOULD...
BUT NOBODY WOULD BE ABLE TO ESCAPE IT ALONE.
SOMETHING LIKE THIS HAPPENED TO RED 2 YEARS AGO. HE WAS FROZEN IN ICE AT ONE POINT DURING THE SILPH CO. BATTLE. IT APPEARS TO BE THE SAME KIND OF MOVE.
SOMEBODY IS HACKING INTO THE SIGNAL, WE COULD HAVE BEEN HEARD!!
PII
GA GA GA GA

MISTY-KUN?!
BLAINE-SAN!! TROUBLE!! AN ARMY! A POKEMON ARMY IS ATTACKING PEWTER CITY!
MY CERULEAN CITY, AND ERIKA'S CELADON CITY ARE BOTH..
WHAT?
THAT'S NOT ALL! IT'S NOT JUST PEWTER CITY!
BROCK, DID YOU HEAR HER?! GET AWAY FROM THAT MOUNTAIN NOW! BROCK!!
MISTY-KUN! MISTY-KUN!! SHE WAS CUT OFF..
COME ON! GEODUDES !!
OF COURSE. AFTER ALL.. PEWTER IS MY CITY!


PEWTER CITY
オオオオオオ
ガガ
ガ!
ブン
ボコ!

CERULEAN CITY
ATTACK!
KUU ..

GYM-INDOOR ARCHERY RANGE
CELADON CITY
だっ
ERIKA-SAMA!
THE ARMY OF ICE HAS COMMAND OF ABOUT THREE QUARTERS OF THE CITY!!
WE MUST NOT PANIC.
DO YOUR BEST TO AVOID HARMING THE ENEMY'S POKEMON! TRY TO TRANQUILIZE THEM FIRST...
SHELLDER AND CLOYSTER!

ATTACK !!
ボバ
ド!!
ド!
ド!!
CELADON, PEWTER, AND CERULEAN CITY ARE ALL BEING ATTACKED BY ARMIES OF POKEMON. ARMIES OF ICE, FIGHTING, AND GHOST TYPE POKEMON... WHAT'S THE RELATION...
キリキリキリ
JUDGING BY THE TYPES OF POKEMON ARMIES, IT'S SAFE TO ASSUME THAT THEY ARE UNDER CONTROL OF THE SHITENOU. THEIR GOAL MUST BE TO IMMOBILIZE US..
THIS MEANS THAT ONE OF THE SHITENOU IS UNACC-OUNTED FOR.
SINCE WE ARE UNABLE TO TALK TO ONE ANOTHER
ヒュ
...I CAN ONLY HOPE THAT BLAINE AND THE OTHERS HAVE FIGURED OUT THIS MUCH SO FAR..

OPPOR-TUNITY ?!
THIS COULD BE A DISASTER, OR IT COULD BE AN OPPOR-TUNITY
SO THE SHITENOU HAVE FINALLY MADE THEIR MOVE!
ばさっ!
AN ISLAND !
THROUGH MUCH RESEARCH, I'VE DISCOVERED THE LOCATION OF THE SHITENOU HEAD-QUARTERS! .. HERE!
HUUUH?!
BUT WE CAN SNEAK BEHIND THEIR BACKS AND HEAD STRAIGHT FOR THE ISLAND! ME AND YOU!
CRUSE ISLAND
BUT THIS ISLAND ISN'T ON ANY MAP. THE SHITENOU MUST BE EXPECTING ME TO GET TOGETHER WITH THE OTHER GYM LEADERS
PIKA!
どいどい
YOU... AND ME. THE 2 OF US...

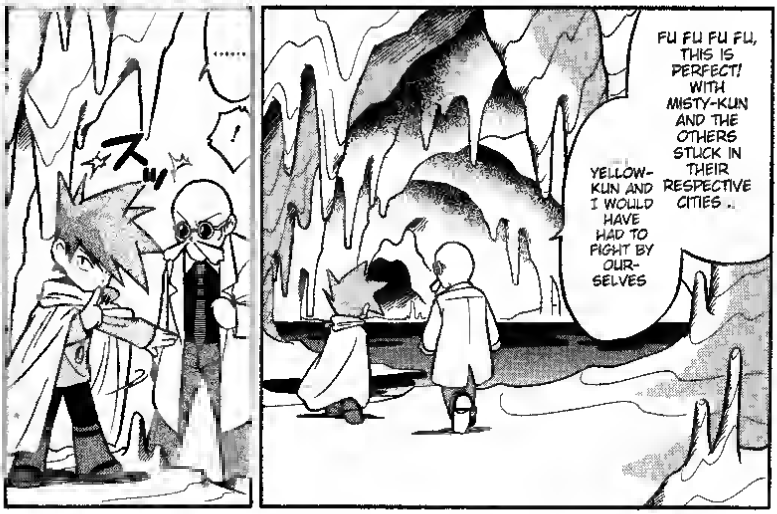
YEAH! I FEEL JUST THAT WAY TOO, PIKA!!
YOU HEARD ABOUT RED-SAN ... WHAT DO YOU WANT TO DO...?
こくり
LET'S DO IT! BLAINE-SAN!
!?
WHAT'S GOING ON, BLAINE-SAN?!
カッ
ピク
キィィィン

...MORE ADVANTAGEOUS TO GO SEPERATELY... WHILE YOU ARRIVE ON THE LAND, I'LL BE ON THE OTHER SIDE OF THE ISLAND MAKING PREPARATIONS... THEN YOU FOLLOW... UNDERSTAND?!
はぁはぁ
IT WOULD BE...
IT'S NOTHING ...
IF I GIVE YOU THE MAP, CAN YOU HEAD OFF BEFORE ME?
HUH?!
.....
I UNDER-STAND.
LET'S GO! PIKA!!
DON'T WORRY. OF COURSE, I'LL BE TAKING YOU WITH ME.
THAT'S WHAT ALL THAT TRAINING WAS FOR ANYWAY.
.....

...LET'S GO, MY BROTHER !!
パチ☆
ガコン
CERISE ISLAND
?! THAT ISN'T YELLOW-KUN...!
! YELLOW-KUN, I SAID TO COME FROM THE OTHER SHORE...

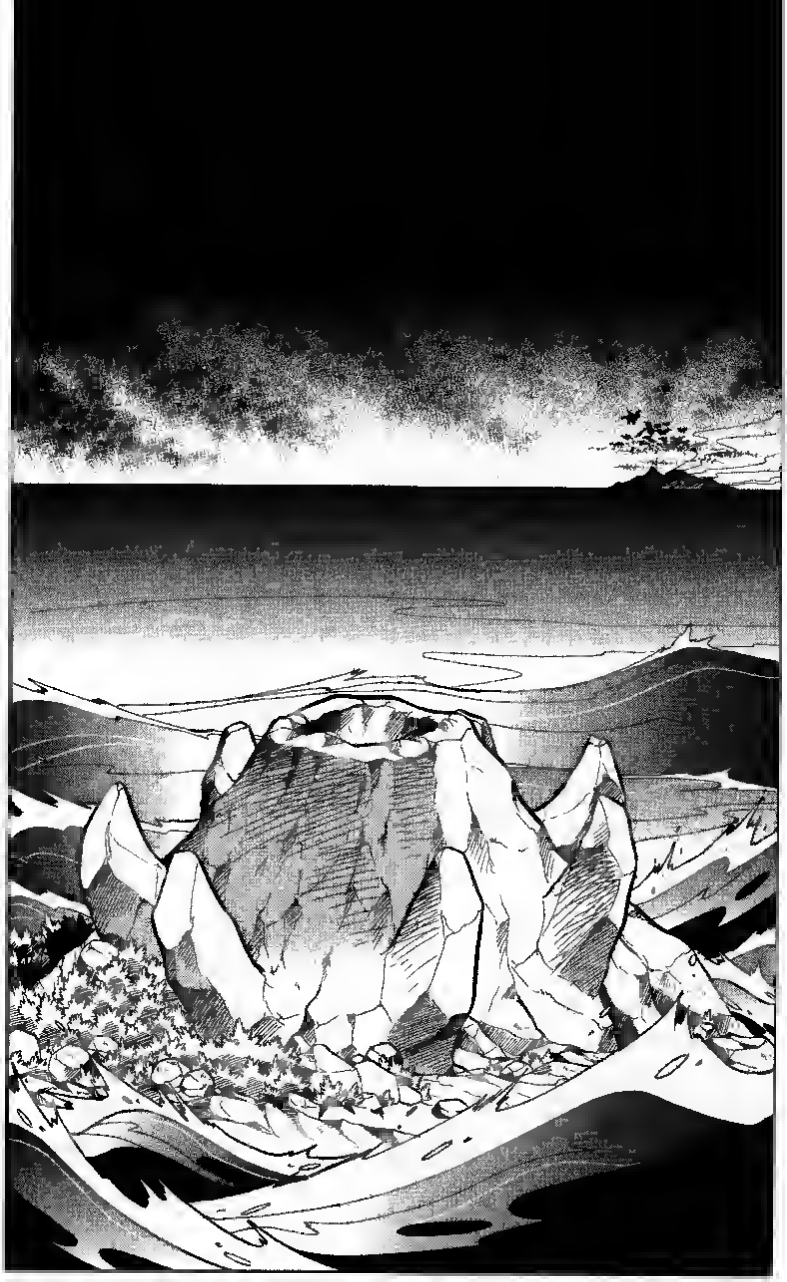
SO YOU... ALSO KNOW ABOUT THIS ISLAND!
GREEN-KUN!

.....
YELLOW-KUN SHOULD BE HERE SOON. WE'RE GOING TO MEET ON THE WEST SHORE, NEAR THE CAVES WITH STALACTITES IN THEM.


.....
!
FU FU FU FU, THIS IS PERFECT! WITH MISTY-KUN AND THE OTHERS STUCK IN THEIR RESPECTIVE CITIES..
YELLOW-KUN AND I WOULD HAVE HAD TO FIGHT BY OUR-SELVES

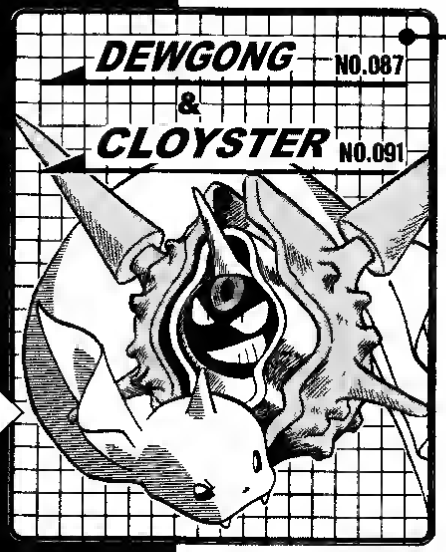
さっ
DON'T TELL ME THAT THIS IS AN AMBUSH !!
SOME-BODY... THERE?!
WELL, WE WERE GOING TO FIGHT SOONER OF LATER. ...WATCH OUT! SHITENOU!!
I TAKE THAT AS AN INSULT TOWARDS US.
SHITENOU?! DONT MAKE ME LAUGH
ELECTA-BUZZ?! MUK... ALAKAZAM ?!
NO WAY!!
!

IT'S YOU GUYS
!!!
FU FU... IT CAN BE!!



NEXT TIME!

The Team Rocket Triad has arrived, but what could they possibly want with Yellow?! The countdown to the end begins on Cerise Island!!
ROCK! BRUNO !!
THE COLD ICE OF LORELEI !!
POKEMON SPECIAL
VOLUME 6!!
HAUNTED BY AGATHA !!
I'm here too ♡
And also ...
... Red is ...?
YOU ARE
shin
THE
jitsu
TRUTH
DONE FOR!!



DEWGONG

A hability that pursues to the maximum that shows even in earth

Dewgong who advances 8 knots in water. Lorelei's Dewgong can advance the same even in earth

▶ It makes an ice way chasing it to its end

CLOYSTER

An ice missile, a menace of destruction power.

Cloyster and Dewgong's power its their combination It's a trick that only Lorelei can use

▶ A fierceful single blow that can even pierce rocks

What would be the other member's abilities?

JYNX

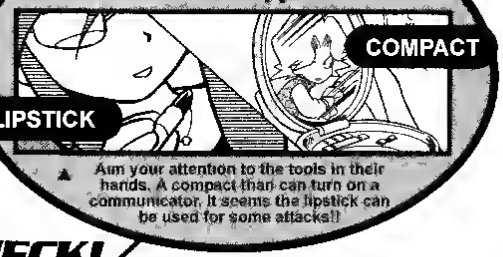
LAPRAS

SLOWBRO

Not everyone has shown their faces yet! The fact they are tough opponents its true but ...

▲ What will be this Jynx's move?

Scary! Women's Neat Appearance!!



▲ Aim your attention to the tools in their hands. A compact than can turn on a communicator. It seems the lipstick can be used for some attacks!!

CHECK!

カンナ

LORELEI

An expert trainer, with a personality that can't forgive a miss in her strategy, thats Lorelei for you Shes also an icy pursuer of cool-headed Pika and Yellow!! She uses the best tricks to seal the opponents movements!

戦力解析

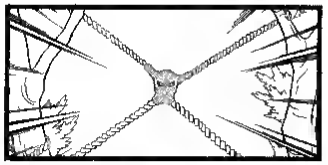
The Analysis of the Fighting Power

The Pokemon used by the Shitenou are said to be of specially known powers and abilities. but in the end...what are those powers?!

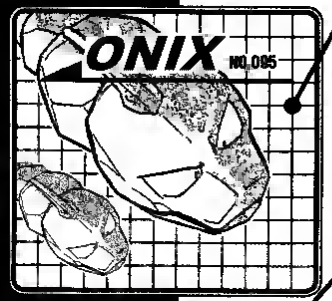
HITMONLEE

Elasticity, both arms and feet

Bruno's Hitmonlee isnt good with only his feet he can even control his arms at free will Finding someone who can actually predict it's legs and arms' movements is almost impossible



▲ When battling, it doesn't use them just for attacks!



ONIX

Super hidden in the depths of ground

A heavy build lurking down in the earth a super self-protection ability! How did Onix learn to hide that heavy body?!

▶ And this situation?! What will happen with Red's battle ?!

What would be the abilities of the other members in his team?

MACHAMP

HITMONCHAN

There's 2 more in Bruno's "Fighting Brigade Team"! I'd love to show you their combo strategy right away except

Universal Timing Special Weapon!

BALL-NUNCHUCK

▲ A tool that increases speed when choosing a pokemon! You need quite a bit of muscle power to do that

CHECK!

Looking for strong opponents, a hot battle.

BRUNO

シバ

He battles with Red on Mount Moon. He is always searching for an opponent who would burn his fighting spirit. He is a trainer who likes to be alone disciplining himself. He who differs greatly from the other 3 of the Shitenou, his reason for being in the Shitenou would be?!

GENGAR

A Mist attack that makes a death coffin.

It's not just an attack that makes the opponent sleep but a "Hypnosis" attack that wraps you in a dark coffin. A technique that doesnt just affect the pokemon but the trainer behind it too. a fearful trick!

▶ "Dream Eater" and its contamination power. It's really fearful!

▶ A "Night Shade" blow. A split frying explosion ghost attack!!

What would be the other members' abilities?

GOLBAT

ARBOK

HAUNTER

Agatha a ghost type trainer who posses 2 poison machines, an unexpected ambush!?

▲ When will the real power show?!

Agatha's and Oak's Confrontation

Agatha, owner of an amplifying energy weapon. It seems that Professor Oak has something to do with it too!

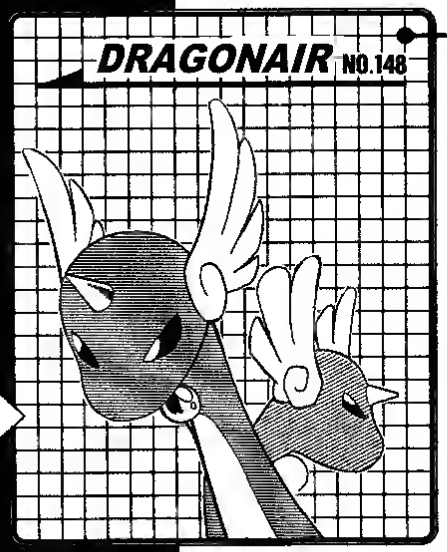
CHECK!

A threatening darkness, a shapeless enemy

キクコ

AGATHA

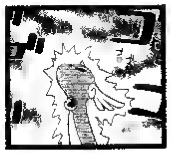
Agatha's shadow doesn't show itself , an eerie existance that executes it's plans steadily! In the relics of an industrial zone ironicly gaining strong power, that's her ghost party! It is said she still has sly tricks in the making!!



DRAGONAIR

A weather controller that calls upon a thundercloud

Dragonair, who's said to control the weather, but when used by Lance, it's scale is different Such as calling a storm with just a Dragonair, a rainstorm that hunts down the opponent.



▶ A mystery aura concentrates in its horn The sky gets cloudy at once!!

▶ A metereological weapon an overwhelming attack!!

What would be the other members' abilities?

GYARADOS

AERODACTYL

DRAGONITE

They show their appearances and an unknown ability power, even now Would they have a special power like Lorelei's team does?! And, is there a capture method for it...?!

His objective is the destruction of all humans!! A Fearful Ambition!

The land that's known as the Shitenou's Headquarters. It seems there's a reason for that selection!

CHECK!

ワタル

LANCE

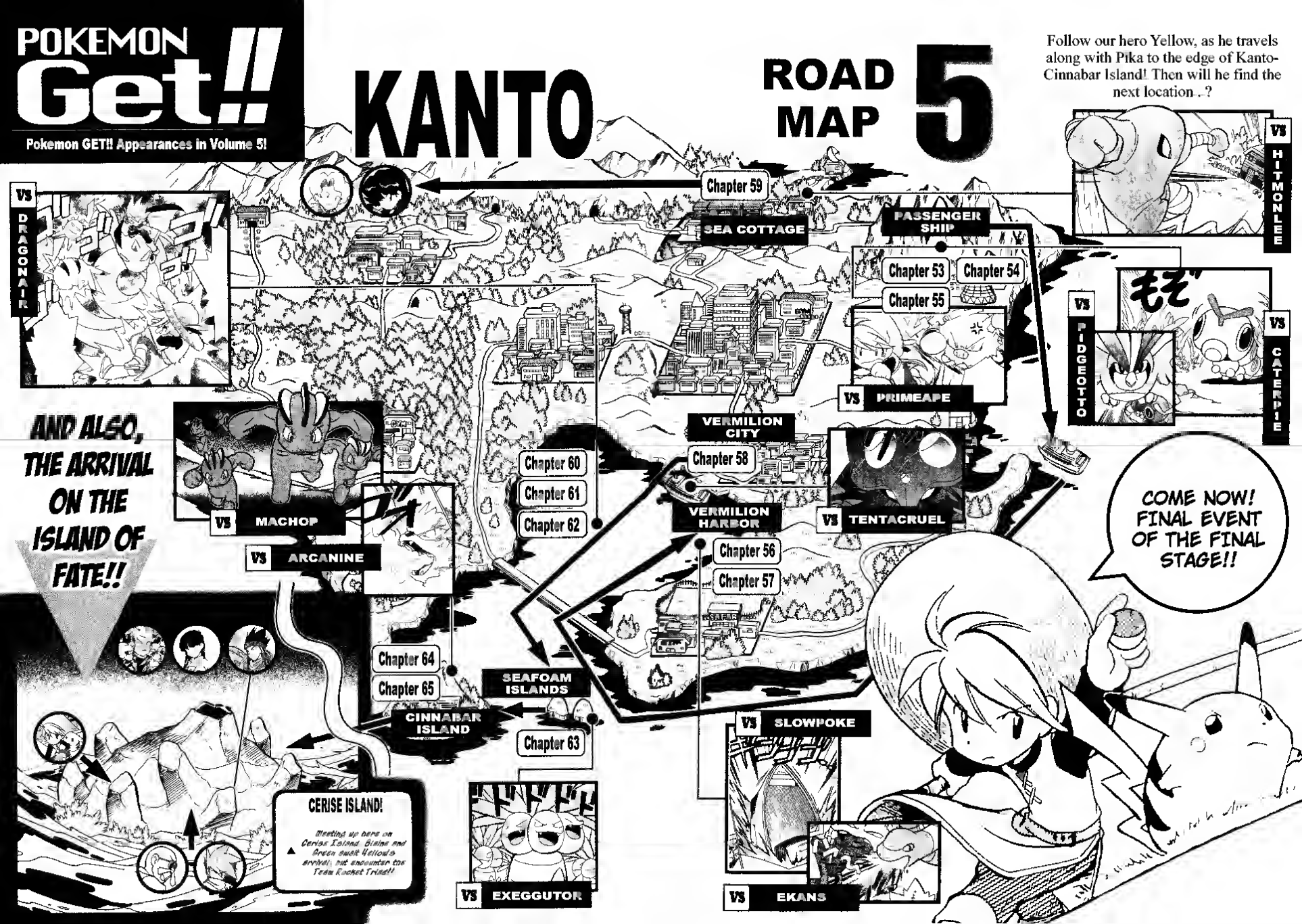
Lance, the Shitenou Ruler who has the strongest dragon party commanding! "All trainers on this earth, except for the elite, must be eliminated!" A project to destroy mankind. A behaviour meaning that makes one think means?!

POKEMON Get!!

Pokemon GET!! Appearances in Volume 5!

KANTO ROAD MAP 5

Follow our hero Yellow, as he travels along with Pika to the edge of Kanto-Cinnabar Island! Then will he find the next location..?

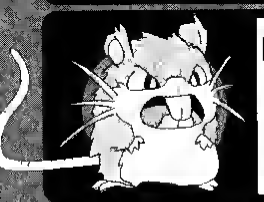


POKEDEX!

★ TEAM YELLOW ★

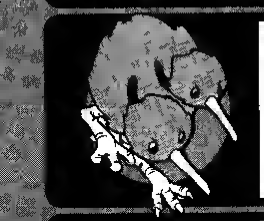
PIKACHU: Lv58
Type 1 / Electric
Owner / Red
NO.025

It keeps it's tail raised to moniter its surroundings. If you yank it's tail, it will try to bite you.



RATICATE: Lv22
Type 1 / Normal
Owner / Yellow
NO.020

It's hind feet are webbed. They act as flippers, so it can swim in rivers and hunt for prey.

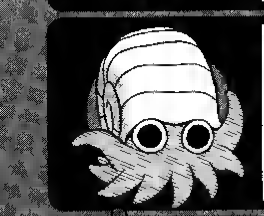


DODUO: Lv25
Type 1 / Normal
Type 2 / Flying
Owner / Yellow
NO.084

It's short wings make flying difficult. Instead, this pokemon runs at high speeds on developed legs.

GOLEM: Lv35
Type 1 / Rock
Type 2 / Ground
Owner / Brock
NO.075

Once it sheds it's skin, it's body turns tender and whitish. It's hide hardens when exposed to air.



OMANYTE: Lv38
Type 1 / Rock
Type 2 / Water
Owner / Misty
NO.138

An ancient pokemon that was recovered from a fossil. It swims by cleverly twisting it's 10 tentacles about.

CATERPIE: Lv11
Type 1 / Bug
Owner / Yellow
NO.010

If you touch the feeler on top of it's head, it will release a horrible stink to protect itself.

CONTENTS

008 ----------
009 ----------
▶010 ◓ Caterpie
011 ----------
012 ----------
013 ----------
014 ----------
015 ----------
016 ----------
017 ----------
018 Pidgeot
019 ◓ Rattata

NAME	YELLOW
GYM BADGES	0
POKEMON SEEN	9

POKEMON OPPONENTS
51

POKEMON CAUGHT
9

Yellow's Dream : to rescue the missing Red as well as make many friends along the way.

Yellow's Team as of Chapter 65

This shows the team after six books Who will be the next member...?!

てんとう虫コミックススペシャル　「小学四年生」「小学五年生」「小学六年生」連載作品

Pokemon SPECIAL volume 5

1999年5月25日　初版　第1刷発行　　(検印廃止)

シナリオ　日下秀憲
まんが　真斗
©1995-1999 NINTENDO／
CREATURES／GAME FREAK
発行者　黒川和彦
印刷所　三晃印刷株式会社

PRINTED IN JAPAN

発行所　(〒101 8001)東京都千代田区一ツ橋2の3の1
TEL 編集03(3230)5407
販売03(5281)3556

株式会社 小学館

●R〈日本複写権センター委託出版物〉本書の全部または一部を無断で複写(コピー)することは著作権法上での例外を除き禁じられています。本書からの複写を希望される場合は、日本複写権センター(☎ 03-3401-2382)にご連絡ください。
●造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁(本のページの抜け落ちや順序の間違い)の場合はお取り替えいたします。購入された書店を明記して「制作局」あてにお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。制作局 ■0120-336-082

ISBN4-09-149335-1

カバーデザイン　タイプフェイス
本文デザイン　クスコムーチョ
編集　西村　研一

DRAGON GUARD SCANLATIONS
ドラゴン ガード
2007
Raws - Zephray （ ゼフレイ）
Edits - Zephray （ ゼフレイ）
Translator - Lana （ ルナ）
HanaKi （ ハナキ）
QCer - Baraque （ バロク）
Yellow Arc
#Dragon-guard@irc.irchighway.net